

## MODIFICATION DU RÉGLAGE DU SON IMMERSIF

Vous pouvez modifier le réglage du son immersif en modifiant le mode ou en utilisant un raccourci pour parcourir les paramètres du son immersif.

**CONSEIL :** vous pouvez également modifier le réglage du son immersif à l'aide de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option en passant par l'écran principal.

### Modification du mode

Pour savoir comment changer de mode, reportez-vous à la page 33.

#### REMARQUES :

- Le changement de mode modifie les réglages de le son immersif et de la réduction des bruits ambiants.
- Vous pouvez également créer un mode personnalisé qui comporte vos réglages préférés de le son immersif et de la réduction des bruits ambiants (reportez-vous à la page 32).

### Utilisation d'un raccourci

Vous pouvez modifier votre raccourci pour passer d'un réglage son immersif à l'autre sans affecter celui de la réduction des bruits ambiants actuel. Cela permet de personnaliser temporairement le mode actuel jusqu'à ce que vous éteigniez les oreillettes ou que vous changiez de mode.

**REMARQUE :** pour modifier le réglage son immersif en passant par les oreillettes, vous devez avoir défini un raccourci (reportez-vous à la page 27).

1. Maintenez le doigt appuyé sur une oreillette.



Un guide vocal annonce chaque réglage son immersif en boucle.

2. Lorsque vous entendez le nom du réglage qui a votre préférence, relâchez l'oreillette.

## SON IMMERSIF LORS D'UN APPEL

Lorsque vous passez ou recevez un appel téléphonique, le son immersif est désactivé temporairement. À la fin de l'appel, les oreillettes reviennent au réglage son immersif précédent.

Les modes d'écoute sont des réglages audio prédéfinis entre lesquels vous pouvez basculer selon vos préférences d'écoute et votre environnement. Ils permettent de choisir les réglages pour la réduction des bruits ambiants et le son immersif.

Vous pouvez sélectionner l'un des trois modes à votre disposition, à savoir Silence, Attentif et Immersion, ou créer jusqu'à sept modes personnalisés.

## MODES

| MODE                | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Silence</b>      | Réduction totale des bruits ambiants grâce au son Bose optimisé. En choisissant le niveau de réduction des bruits ambiants le plus élevé, vous évitez d'être dérangé de quelque façon que ce soit.                                                                                                                           |
| <b>Attentif</b>     | Transparence totale grâce au son stéréo Bose optimisé. Vous entendez les bruits environnants tout en écoutant de la musique en stéréo.                                                                                                                                                                                       |
| <b>Immersion</b>    | Réduction totale des bruits ambiants grâce au son immersif. Ce mode vous permet de faire abstraction des distractions et de vous immerger dans la reproduction d'un son réaliste.                                                                                                                                            |
| <b>Personnalisé</b> | Personnalisez les réglages de la réduction des bruits ambiants et du son immersif selon vos préférences d'écoute et votre environnement.<br><b>REMARQUE :</b> vous pouvez créer jusqu'à sept modes personnalisés à l'aide de l'application Bose Music. Pour accéder à cette option, appuyez sur Modes sur l'écran principal. |

### REMARQUES :

- Par défaut, les oreillettes s'allument en mode Silence. Pour configurer les oreillettes de façon à ce qu'elles utilisent le dernier mode sélectionné, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.
- Pour en savoir plus sur le réglage de la réduction des bruits ambiants et du son immersif, reportez-vous aux pages page 29 et page 30.

### Mode Attentif avec ActiveSense

La réduction dynamique des bruits ambiants du mode Attentif avec ActiveSense vous permet d'entendre les sons autour de vous tout en réduisant les bruits indésirables.

Ce mode permet d'activer automatiquement la réduction des bruits ambiants en cas de bruits soudains ou assourdissants afin que vous puissiez rester attentif sans interrompre votre lecture. Dès que les bruits cessent, la réduction des bruits ambiants est automatiquement désactivée.

Pour désactiver ActiveSense, utilisez l'application Bose Music. Pour accéder à cette option, appuyez sur l'écran, puis appuyez sur **Modes > Attentif > •••**.

## MODIFICATION DU MODE

**REMARQUE :** pour modifier le mode à l'aide des oreillettes, vous devez avoir défini un raccourci (reportez-vous à la page 27).

1. Pour parcourir les modes, appuyez longuement sur l'une des oreillettes.



Un guide vocal annonce chaque mode en boucle.

2. Lorsque vous entendez le nom du mode qui a votre préférence, relâchez l'oreillette.

**CONSEIL :** vous pouvez également modifier le mode à l'aide de l'application Bose Music. Pour accéder à cette option, appuyez sur Modes sur l'écran principal.

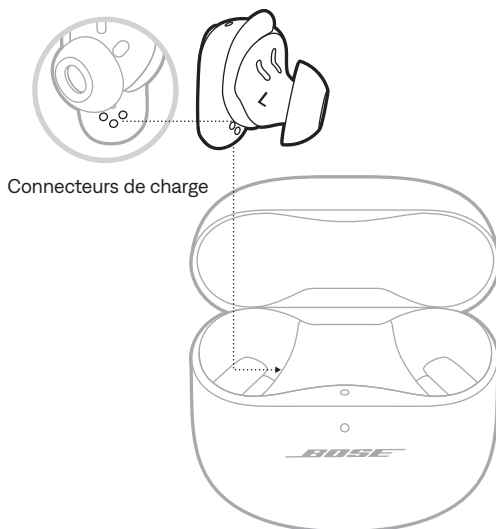
## Ajout ou suppression des modes sur les oreillettes

Pour accéder aux modes sur les oreillettes, ils doivent être définis comme favoris dans l'application Bose Music. Par défaut, les modes Silencieux, Attentif et Immersion sont définis comme tels.

Pour ajouter ou supprimer des modes sur les oreillettes, appuyez sur Modes sur l'écran principal et personnalisez les modes définis comme favoris.

## CHARGE DES OREILLETES

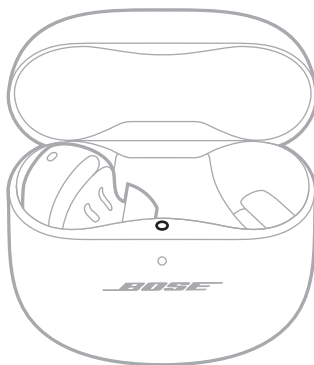
1. Alignez les contacts de charge de l'oreillette gauche sur ceux du côté gauche de l'étui de recharge.



**REMARQUE :** avant de charger les oreillettes, vérifiez que la température ambiante est comprise entre 8 et 39 °C.

2. Placez l'oreillette dans l'étui de manière à établir un contact magnétique.

Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis s'allume en fonction du niveau de charge (reportez-vous à la page 38).



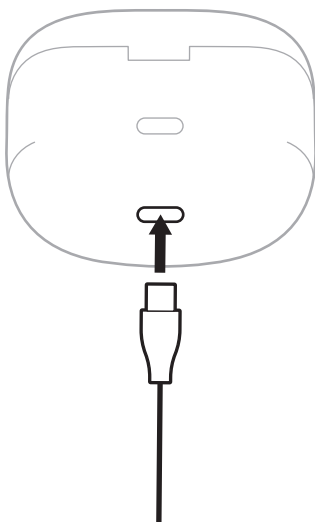
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour charger l'oreillette droite.

**REMARQUE :** les oreillettes se chargent, que l'étui soit ouvert ou fermé.

## CHARGE DE L'ÉTUI DE RECHARGE

**ATTENTION :** utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur LPS certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).

1. Raccordez la petite fiche du câble USB au connecteur USB-C® sous l'étui de recharge.



2. Raccordez l'autre extrémité à un chargeur mural USB-A (non fourni) ou à un ordinateur.

Le voyant d'état de l'étui de recharge s'allume en orange (reportez-vous à la page 39).

**REMARQUE :** avant de charger l'étui, vérifiez que la température ambiante est comprise entre 8 et 39 °C.

## VÉRIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE DES OREILLETES

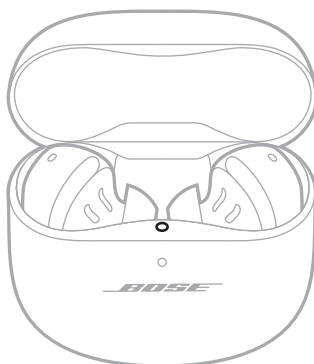
### Lors de l'utilisation des oreillettes

- Chaque fois que vous retirez les oreillettes de l'étui de recharge et que vous les insérez dans les oreilles, un guide vocal annonce le niveau de la batterie.
- Utilisez l'application Bose Music. Le niveau de batterie des oreillettes s'affiche sur l'écran principal.

**REMARQUE :** si le niveau de batterie est plus faible dans l'une des oreillettes, le guide vocal annonce le niveau le plus faible. Si la batterie est faible, vous entendez le message « Batterie faible ».

### Lors de la charge des oreillettes

Lorsque vous placez les oreillettes dans l'étui de recharge, le voyant d'état clignote en blanc, puis s'allume en fonction de l'état de charge (reportez-vous à la page 38).

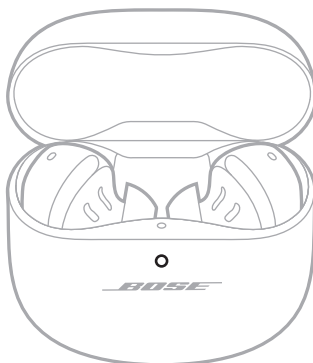


**REMARQUE :** si le niveau de batterie est plus faible dans l'une des oreillettes, le voyant d'état des oreillettes indique le niveau le plus faible.

## VÉRIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE DE L'ÉTUI DE RECHARGE

Ouvrez l'étui de recharge

Le voyant d'état de l'étui de recharge s'allume en fonction du niveau de charge de la batterie (reportez-vous à la page 39).



## TEMPS DE CHARGE

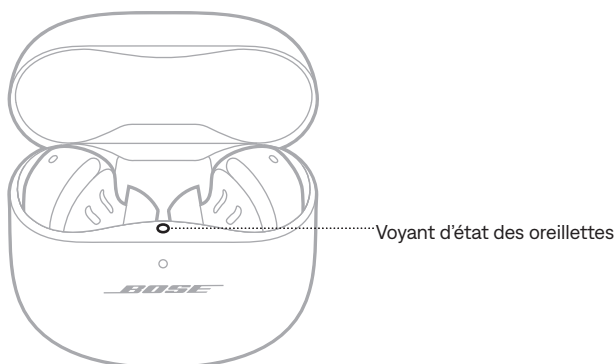
| COMPOSANT        | TEMPS DE CHARGE  |
|------------------|------------------|
| Oreillettes      | 1 heure          |
| Étui de recharge | Jusqu'à 3 heures |

### REMARQUES :

- Lorsque le niveau de batterie des oreillettes est faible, une charge de 20 minutes (étui fermé) offre jusqu'à 2 heures d'autonomie.
- Lorsque les oreillettes sont complètement chargées, elles offrent jusqu'à 6 heures d'autonomie avec l'option son immersif désactivée. L'autonomie de la batterie dépend de l'utilisation.
- Lorsque l'étui est complètement chargé, vous pouvez effectuer une charge complète des oreillettes 3 fois au maximum.
- Lorsque les oreillettes sont à l'intérieur de l'étui, le temps de charge de l'étui varie.

## VOYANT D'ÉTAT DES OREILLETES

Le voyant d'état des oreillettes se trouve sur la surface interne de l'étui de recharge.



## État Bluetooth

Indique l'état de la connexion *Bluetooth* aux périphériques mobiles.

| ACTIVITÉ DU VOYANT                | ÉTAT DU SYSTÈME                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Clignote lentement en bleu        | Prêt pour la connexion          |
| Clignote rapidement en bleu       | Connexion en cours              |
| Reste allumé en bleu (5 secondes) | Connecté                        |
| Clignote en blanc à 2 reprises    | Liste des périphériques effacée |

## État de la batterie, de la mise à jour et des erreurs

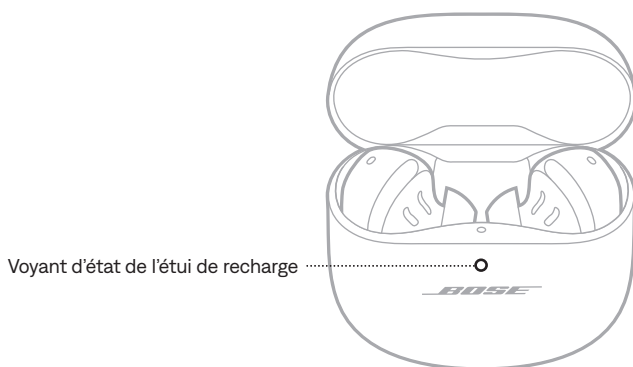
Indique l'état de la batterie, de la mise à jour et des erreurs des oreillettes.

| ACTIVITÉ DU VOYANT                                                        | ÉTAT DU SYSTÈME     |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Clignote en blanc, puis s'allume en blanc (5 s)                           | Charge complète     |
| Clignote en blanc, puis s'allume en orange (5 s)                          | Charge en cours     |
| Clignote en blanc à 2 reprises, clignote lentement en bleu, puis s'éteint | Redémarrage terminé |

| ACTIVITÉ DU VOYANT                                       | ÉTAT DU SYSTÈME                                                 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>Clignote en blanc à 3 reprises (de façon répétée)</b> | Logiciel en cours de mise à jour                                |
| <b>Clignote en orange (3 secondes)</b>                   | Restauration des réglages d'usine                               |
| <b>Clignote en orange et en blanc</b>                    | Une erreur s'est produite. Contactez le service client de Bose. |

## VOYANT D'ÉTAT DE L'ÉTUI DE RECHARGE

Le voyant d'état de l'étui de recharge se trouve sur le devant de l'étui.



## État de la batterie, de la mise à jour et des erreurs

Indique l'état de la batterie, de la mise à jour et des erreurs de l'étui de recharge.

| ACTIVITÉ DU VOYANT                                       | ÉTAT DU SYSTÈME                                                 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>Reste allumé en blanc</b>                             | Charge complète (100 %), appareil branché                       |
| <b>Reste allumé en blanc (5 secondes)</b>                | Étui chargé (de 34 à 99 %)                                      |
| <b>Reste allumé en orange (5 secondes)</b>               | Charge faible (de 10 à 33 %)                                    |
| <b>Clignote en orange à 2 reprises</b>                   | Charge nécessaire (moins de 10 %)                               |
| <b>Reste allumé en orange</b>                            | Charge en cours                                                 |
| <b>Clignote en blanc à 3 reprises (de façon répétée)</b> | Logiciel en cours de mise à jour                                |
| <b>Clignote en orange et en blanc</b>                    | Une erreur s'est produite. Contactez le service client de Bose. |

Vous pouvez connecter les oreillettes au périphérique mobile à l'aide de l'application Bose Music, du menu *Bluetooth* du périphérique ou de Fast Pair (appareils Android uniquement).

Vous pouvez mémoriser jusqu'à six périphériques dans la liste des périphériques des oreillettes. Vous pouvez vous connecter et écouter de la musique sur un seul périphérique à la fois.

#### REMARQUES :

- Pour une meilleure écoute, utilisez l'application Bose Music pour configurer et connecter le périphérique mobile (reportez-vous à la page 12).
- Pour en savoir plus sur une connexion à l'aide de Fast Pair, reportez-vous à la page 43.

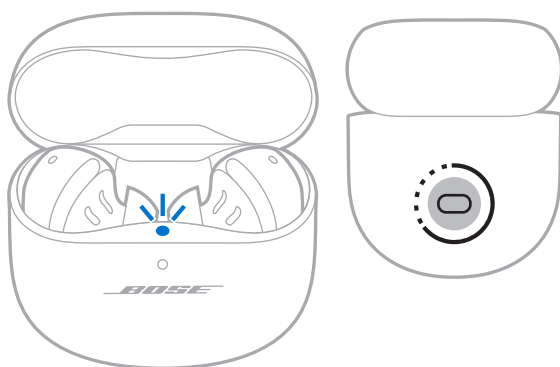
## CONNEXION À L'AIDE DE L'APPLICATION BOSE MUSIC

Pour connecter les oreillettes et gérer les réglages *Bluetooth* à l'aide de l'application Bose Music, reportez-vous à la page 12.

## CONNEXION VIA LE MENU BLUETOOTH DU PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

1. Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez longuement sur la touche située à l'arrière de l'étui jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote lentement en bleu.

**REMARQUE :** assurez-vous que les oreillettes se trouvent dans l'étui et que celui-ci est ouvert.



2. Activez la fonction *Bluetooth* sur le périphérique.

**REMARQUE :** la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Sélectionnez les oreillettes dans la liste des périphériques.

**REMARQUE :** recherchez le nom que vous avez indiqué pour les oreillettes dans l'application Bose Music. Si vous n'en avez pas donné, c'est celui par défaut qui apparaît.



Le nom des oreillettes figure dans la liste des périphériques mobiles. Le voyant d'état des oreillettes reste allumé en bleu (reportez-vous à la page 38).

## DÉCONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Placez les oreillettes dans l'étui de recharge.

**CONSEIL :** vous pouvez également utiliser l'application Bose Music ou les réglages *Bluetooth* pour déconnecter le périphérique. La désactivation de la fonction *Bluetooth* sur le périphérique déconnecte les oreillettes et tous les autres périphériques.

## RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Lorsque vous retirez les oreillettes de l'étui, elles tentent de se connecter au périphérique dernièrement connecté.

Pour les connecter à un autre périphérique précédemment connecté, utilisez les paramètres *Bluetooth* du périphérique.

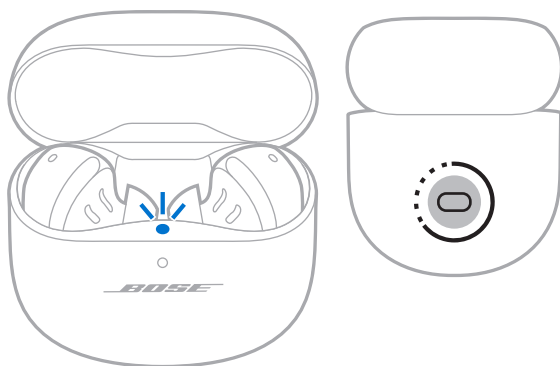
### REMARQUES :

- Le périphérique doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être activé.
- Assurez-vous que la fonction *Bluetooth* est activée sur le périphérique mobile.

## EFFACEMENT DE LA LISTE DES PÉRIPHÉRIQUES DES OREILLETTES

1. Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez sur la touche située à l'arrière de l'étui pendant 15 secondes jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc à 2 reprises, puis passe à un clignotement lent en bleu.

**REMARQUE :** assurez-vous que les oreillettes se trouvent dans l'étui et que celui-ci est ouvert.



2. Supprimez les oreillettes de la liste *Bluetooth* figurant sur le périphérique

Tous les périphériques sont effacés et les oreillettes sont prêtes pour la connexion (reportez-vous à la page 12).

## APPAREILS ANDROID UNIQUEMENT

Si vous disposez d'un périphérique mobile Android, vous pouvez accéder aux fonctions de connexion supplémentaires indiquées ci-dessous.

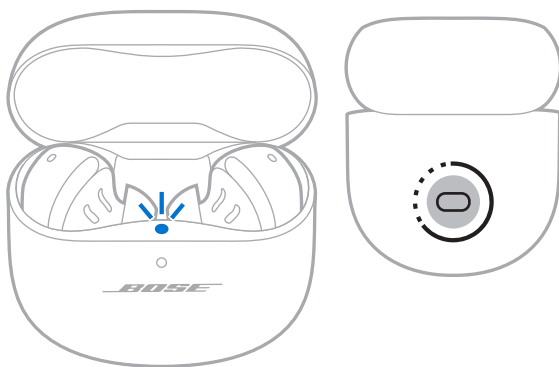
### Connexion à l'aide de Fast Pair

Une seule petite tape permet aux oreillettes de jumeler *Bluetooth* rapide et sans effort avec les appareils Android.

#### REMARQUES :

- Pour utiliser Fast Pair, vous devez disposer d'un appareil Android exécutant Android 6.0 ou une version ultérieure.
  - Les fonctions *Bluetooth* et Lieu doivent être activées sur l'appareil Android.
1. Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez longuement sur la touche située à l'arrière de l'étui jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote lentement en bleu.

**REMARQUE :** assurez-vous que les oreillettes se trouvent dans l'étui et que celui-ci est ouvert.



2. Placez l'étui à côté de l'appareil Android.

Une notification s'affiche sur l'appareil pour vous inviter à jumeler les oreillettes.

**REMARQUE :** si vous ne voyez pas de notification, vérifiez que les notifications sont activées pour l'application Google Play Services sur l'appareil.

3. Appuyez sur la notification.

Une fois les oreillettes connectées, une notification apparaît pour confirmer que la liaison est établie.

## Technologie Snapdragon Sound

Les oreillettes Bose QuietComfort Ultra Earbuds sont dotées de la technologie Snapdragon Sound. Snapdragon Sound optimise les technologies audio Qualcomm® sur les périphériques connectés afin de garantir une qualité sonore, une stabilité de connexion et une latence optimales pour la diffusion audio en streaming.

Pour profiter de la technologie Snapdragon Sound, vous devez disposer d'un appareil certifié Snapdragon Sound, comme les périphériques mobiles Android compatibles. Une fois les oreillettes connectées, l'appareil diffuse automatiquement le son en streaming à l'aide du codec aptX Adaptive de *Bluetooth*.

**REMARQUE :** pour savoir quelles fonctions Snapdragon Sound les oreillettes prennent en charge et vérifier si votre appareil est compatible, rendez-vous sur [support.bose.com/QCUE](https://support.bose.com/QCUE)

## CONNEXION À UNE ENCEINTE BOSE SMART SPEAKER OU À UNE BARRE DE SON BOSE SMART SOUNDBAR

La technologie SimpleSync vous permet de connecter les oreillettes à une enceinte Bose Smart Speaker ou à une barre de son Bose Smart Soundbar pour une écoute personnalisée.

### Avantages

- Utilisez les commandes de réglage du volume indépendantes sur chaque produit pour baisser ou couper le son de la barre de son Bose Smart Soundbar tout en maintenant les oreillettes au volume souhaité.
- Écoutez clairement la musique dans la pièce d'à côté en connectant les oreillettes à l'enceinte Bose Smart Speaker.

**REMARQUE :** la technologie SimpleSync offre une portée *Bluetooth* allant jusqu'à 9 mètres. Certains murs et matériaux de construction peuvent avoir une incidence sur la réception.

### Produits compatibles

Vous pouvez connecter les oreillettes à une enceinte Bose Smart Speaker ou à une barre de son Bose Smart Soundbar.

Les produits compatibles les plus connus sont les suivants :

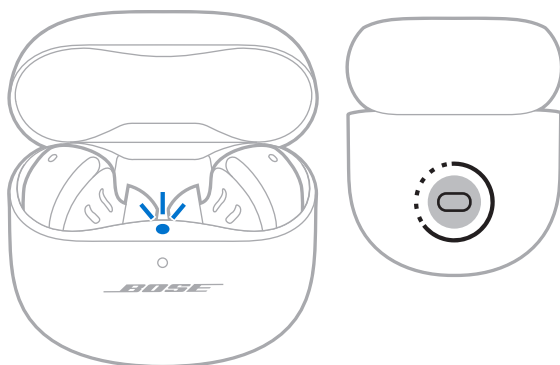
- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Enceinte Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

De nouvelles fonctionnalités sont ajoutées périodiquement. Pour obtenir une liste complète, consultez la page [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

## Connexion à l'aide de l'application Bose Music

1. Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez longuement sur la touche située à l'arrière de l'étui jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote lentement en bleu.

**REMARQUE :** assurez-vous que les oreillettes se trouvent dans l'étui et que celui-ci est ouvert.



2. Utilisez l'application Bose Music pour connecter les oreillettes à un produit Bose compatible. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [support.Bose.com/Groups](https://support.Bose.com/Groups)

### REMARQUES :

- Établir la connexion peut prendre jusqu'à 30 secondes.
- Vérifiez que les oreillettes se trouvent à portée (9 m) de la barre de son ou de l'enceinte.
- Vous ne pouvez connecter les oreillettes qu'à un seul produit à la fois.

## RECONNEXION D'UNE ENCEINTE BOSE SMART SPEAKER OU D'UNE BARRE DE SON BOSE SMART SOUNDBAR

Utilisez l'application Bose Music pour reconnecter les oreillettes à un produit compatible Bose connecté précédemment. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [support.Bose.com/Groups](https://support.Bose.com/Groups)

### REMARQUES :

- La barre de son ou l'enceinte doit se trouver à moins de 9 m et être sous tension.
- Si les oreillettes ne se reconnectent pas, consultez la rubrique « Impossible de reconnecter les oreillettes à une barre de son Bose Smart Soundbar ou à une enceinte Bose Smart Speaker connectée précédemment », à la page 59.

## RANGEMENT DES OREILLETES

Rangez les oreillettes dans l'étui de recharge lorsque vous ne les utilisez pas. Fermez l'étui de recharge pour conserver l'autonomie de la batterie et éviter la pénétration de débris.

## NETTOYAGE DES OREILLETES ET DE L'ÉTUI DE RECHARGE

| COMPOSANT                                       | PROCÉDURE                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Embouts et bandes de maintien</b>            | Retirez les embouts et les bandes des oreillettes et lavez-les avec de l'eau mélangée à un peu de détergent doux.<br><b>REMARQUE :</b> veillez à bien rincer et à laisser sécher les embouts et les bandes avant de les remettre en place sur les oreillettes. |
| <b>Canules intra-auriculaires</b>               | Utilisez uniquement un coton-tige sec (ou un objet similaire) pour le nettoyage.<br><b>ATTENTION :</b> n'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les canules.                                                                                            |
| <b>Contacts de charge (sur les oreillettes)</b> | Pour éviter la corrosion, nettoyez-les avec un coton-tige sec ou un objet similaire.                                                                                                                                                                           |
| <b>Étui de recharge</b>                         | Utilisez uniquement un coton-tige sec (ou un objet similaire) pour le nettoyage.                                                                                                                                                                               |

## PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Rendez-vous sur [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## GARANTIE LIMITÉE

Les oreillettes sont couvertes par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse [worldwide.Bose.com/Warranty](https://worldwide.Bose.com/Warranty) pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.Bose.com/ProductRegistration). En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

## MISE À JOUR DES OREILLETES

Les oreillettes se mettent automatiquement à jour lorsqu'elles sont connectées à l'application Bose Music et qu'une mise à jour est disponible. Suivez les instructions de l'application.

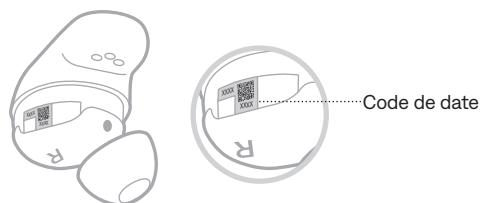
## MISE À JOUR DE L'ÉTUI DE RECHARGE

Mettez à jour l'étui de recharge via le site Web de mise à jour de Bose. Sur votre ordinateur, consultez le site [btu.Bose.com](https://btu.Bose.com) et suivez les instructions qui s'affichent.

## AFFICHAGE DU CODE DE DATE DES OREILLETES

Retirez la bande de maintien de l'oreillette (reportez-vous à la page 19).

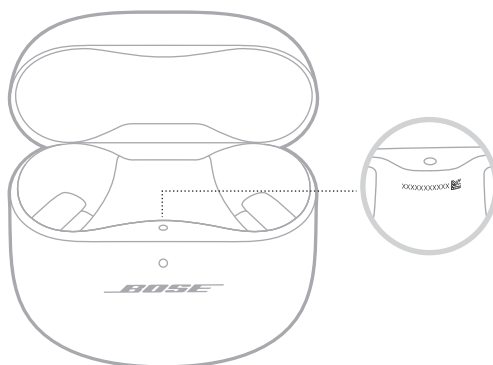
Le code de date se trouve sur l'oreillette, sur la grande surface près du microphone.



## AFFICHAGE DU NUMÉRO DE SÉRIE DE L'ÉTUI DE RECHARGE

Retirez les oreillettes de l'étui de recharge.

Le numéro de série de l'étui de recharge se trouve sous le voyant d'état des oreillettes, dans l'espace d'insertion.



## SOLUTIONS DE BASE

Si vous rencontrez des problèmes avec les oreillettes, essayez les solutions suivantes :

- Chargez les oreillettes et l'étui de recharge (reportez-vous à la page 34).
- Mettez les oreillettes sous tension (reportez-vous à la page 21).
- Vérifiez le voyant d'état des oreillettes (reportez-vous à la page 38) et de l'étui de recharge (reportez-vous à la page 39).
- Assurez-vous que le périphérique mobile prend en charge les connexions *Bluetooth* (reportez-vous à la page 40).
- Téléchargez l'application Bose Music, puis exécutez les mises à jour logicielles disponibles (reportez-vous à la page 12).
- Rapprochez le périphérique mobile des oreillettes (placez-le à moins de 9 m) et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions éventuelles.
- Augmentez le volume sur les oreillettes, le périphérique mobile et l'application musicale.
- Connectez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la page 12).

## AUTRES SOLUTIONS

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Vous pouvez également accéder à des articles, des vidéos et d'autres ressources de dépannage sur la page : [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur [worldwide.Bose.com/contact](https://worldwide.Bose.com/contact)

| SYMPTÔME                                                 | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Impossible de mettre les oreillettes sous tension</b> | <p>Assurez-vous que les oreillettes ne sont pas en mode veille. Pour quitter le mode veille, portez les oreillettes.</p> <p>Placez les deux oreillettes dans l'étui de recharge de manière à établir un contact magnétique. Fermez l'étui, puis rouvrez-le. Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis affiche le niveau de charge (reportez-vous à la page 38).</p> <p>Si les oreillettes ont été exposées à des températures extrêmes, laissez-les revenir à température ambiante.</p> <p>Consultez la rubrique « Les écouteurs ne se rechargent pas », à la page 58.</p> |

| SYMPTÔME                                                                            | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Impossible de connecter les oreillettes au périphérique mobile</b>               | <p>Établissez la connexion via le menu <i>Bluetooth</i> du périphérique mobile (reportez-vous à la page 40).</p> <p>Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i> du périphérique mobile et réactivez-la.</p> <p>Effacez la liste des périphériques des oreillettes (reportez-vous à la page 42). Supprimez les oreillettes de la liste <i>Bluetooth</i> du périphérique, y compris toute liste en double portant l'étiquette LE (Low Energy). Rétablissez la connexion (reportez-vous à la page 12).</p> <p>Placez les deux oreillettes dans l'étui de recharge de manière à établir un contact magnétique. Fermez l'étui, puis rouvrez-le. Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis affiche le niveau de charge (reportez-vous à la page 38). Rétablissez la connexion (reportez-vous à la page 12).</p> <p>Assurez-vous que les oreillettes se trouvent dans l'étui de recharge (reportez-vous à la page 34).</p> <p>Pour accéder à des didacticiels vidéo, rendez-vous sur <a href="https://support.bose.com/QCUE">support.bose.com/QCUE</a>.</p> <p>Redémarrez les oreillettes et l'étui de recharge (reportez-vous à la page 60).</p> |
| <b>Absence de réponse des oreillettes lors de la configuration de l'application</b> | <p>Désinstallez l'application Bose Music sur le périphérique mobile. Réinstallez l'application (reportez-vous à la page 12).</p> <p>Vérifiez que vous utilisez l'application Bose Music pour la configuration (reportez-vous à la page 12).</p> <p>Assurez-vous d'avoir autorisé l'application Bose Music à accéder aux connexions <i>Bluetooth</i> dans le menu Réglages du périphérique mobile.</p> <p>Assurez-vous que la fonction <i>Bluetooth</i> est activée dans le menu Réglages du périphérique mobile.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>L'application Bose Music ne détecte aucune oreillette</b>                        | <p>Désinstallez l'application Bose Music sur votre périphérique mobile. Réinstallez l'application (reportez-vous à la page 12).</p> <p>Assurez-vous d'avoir autorisé l'application Bose Music à accéder aux connexions <i>Bluetooth</i> dans le menu Réglages du périphérique mobile.</p> <p>Placez les deux oreillettes dans l'étui de recharge de manière à établir un contact magnétique. Fermez l'étui, puis rouvrez-le. Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis affiche le niveau de charge (reportez-vous à la page 38). Retirez les oreillettes.</p> <p>Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez longuement sur la touche située à l'arrière de l'étui jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote lentement en bleu.</p> <p>Consultez la section « Impossible de connecter les oreillettes au périphérique mobile », à la page 50.</p>                                                                                                                                                                                                                       |

| SYMPTÔME                                                                     | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'application Bose Music ne fonctionne pas sur le périphérique mobile</b> | <p>Vérifiez que votre périphérique mobile est compatible avec l'application Bose Music et respecte la configuration minimale requise. Pour en savoir plus, accédez à l'App Store sur le périphérique mobile.</p> <p>Désinstallez l'application Bose Music sur le périphérique mobile. Réinstallez l'application (reportez-vous à la page 12).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Les embouts vous gênent</b>                                               | <p>Veillez à ne pas avoir trop enfoncé l'embout dans le canal auditif (reportez-vous à la page 15).</p> <p>Essayez d'utiliser un embout plus grand. Si l'embout continue de vous gêner, essayez d'utiliser un embout plus petit (reportez-vous à la page 18).</p> <p>Essayez d'utiliser une bande de maintien plus petite (reportez-vous à la page 19).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide d'un miroir (reportez-vous à la page 15).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide de l'outil Test d'ajustement des oreillettes de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.</p> <p>Contactez le service client de Bose ou consultez les didacticiels vidéo disponibles sur la page <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> pour obtenir d'autres tailles d'embouts et de bandes de maintien, ou pour accéder à des didacticiels vidéo.</p> |
| <b>La bande de maintien vous gêne sur le rebord de l'oreille</b>             | <p>Essayez d'utiliser une bande de maintien plus petite (reportez-vous à la page 19). Si vous utilisez déjà la plus petite bande de maintien, essayez d'utiliser un embout plus petit (reportez-vous à la page 18).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide d'un miroir (reportez-vous à la page 15).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide de l'outil Test d'ajustement des embouts de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.</p> <p>Contactez le service client de Bose ou consultez les didacticiels vidéo disponibles sur la page <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> pour obtenir d'autres tailles d'embouts et de bandes de maintien, ou pour accéder à des didacticiels vidéo.</p>                                                                                                                                         |
| <b>Les oreillettes sont lâches</b>                                           | <p>Veillez à ce que l'embout repose délicatement à l'entrée du canal auditif (reportez-vous à la page 14).</p> <p>Essayez d'utiliser une bande de maintien plus grande (reportez-vous à la page 19).</p> <p>Essayez d'utiliser un embout plus grand (reportez-vous à la page 18).</p> <p>Contactez le service client de Bose ou consultez les didacticiels vidéo disponibles sur la page <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> pour obtenir d'autres tailles d'embouts et de bandes de maintien, ou pour accéder à des didacticiels vidéo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| SYMPTÔME                                      | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Les embouts ne tiennent pas</b>            | Vérifiez que les embouts sont correctement fixés aux oreillettes (reportez-vous à la page 18).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Les bandes de maintien ne tiennent pas</b> | Vérifiez que les bandes sont correctement fixées aux oreillettes (reportez-vous à la page 19).<br>Vérifiez que les bandes sont correctement positionnées sur les oreillettes (reportez-vous à la page 19).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Connexion Bluetooth intermittente</b>      | Effacez la liste des périphériques des oreillettes (reportez-vous à la page 42). Supprimez les oreillettes de la liste <i>Bluetooth</i> du périphérique, y compris toute liste en double portant l'étiquette LE (Low Energy). Rétablissez la connexion (reportez-vous à la page 12).<br>Rapprochez le périphérique mobile des oreillettes.<br>Redémarrez les oreillettes et l'étui de recharge (reportez-vous à la page 60).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Absence de son</b>                         | Veillez à utiliser les tailles d'embouts et de bandes correctes dans chaque oreille (reportez-vous à la page 17).<br>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide d'un miroir (reportez-vous à la page 15).<br>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide de l'outil Test d'ajustement des embouts de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.<br>Pour accéder à des didacticiels vidéo, rendez-vous sur <a href="https://support.bose.com/QCUE">support.bose.com/QCUE</a> .<br>Assurez-vous que le volume est activé (reportez-vous à la page 23).<br>Assurez-vous d'avoir correctement inséré les deux embouts dans les oreilles et de ne pas trop les avoir fait pivoter vers l'arrière (reportez-vous à la page 14).<br>Placez votre tête bien droite lorsque vous insérez les oreillettes.<br>Appuyez sur la touche de lecture du périphérique mobile pour vous assurer que le périphérique lit correctement les pistes audio.<br>Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical.<br>Lancez la lecture audio depuis le contenu enregistré directement sur votre appareil.<br>Nettoyez les embouts et les canules intra-auriculaires afin de retirer les saletés et la cire accumulées.<br>Redémarrez le périphérique mobile.<br>Pour désactiver les fonctions de détection intra-auriculaire, utilisez l'application Bose Music (reportez-vous à la page 28). |

| SYMPTÔME                                                 | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Absence de son provenant de l'une des oreillettes</b> | <p>Veillez à utiliser les tailles d'embouts et de bandes correctes dans chaque oreille (reportez-vous à la page 17).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide d'un miroir (reportez-vous à la page 15).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide de l'outil Test d'ajustement des embouts de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.</p> <p>Pour accéder à des didacticiels vidéo, rendez-vous sur <a href="https://support.bose.com/QCUE">support.bose.com/QCUE</a>.</p> <p>Assurez-vous que le logiciel est à jour dans l'application Bose Music (reportez-vous à la page 48).</p> <p>Assurez-vous d'avoir correctement inséré les deux embouts dans les oreilles et de ne pas trop les avoir fait pivoter vers l'arrière (reportez-vous à la page 14).</p> <p>Placez votre tête bien droite lorsque vous insérez les oreillettes.</p> <p>Nettoyez les embouts et les canules intra-auriculaires afin de retirer les saletés et la cire accumulées.</p> <p>Placez les deux oreillettes dans l'étui de recharge de manière à établir un contact magnétique. Fermez l'étui, puis rouvrez-le. Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis affiche le niveau de charge (reportez-vous à la page 38). Retirez les oreillettes.</p> |
| <b>Son et vidéo non synchronisés</b>                     | <p>Fermez l'application ou le service musical, puis rouvrez-la.</p> <p>Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical.</p> <p>Placez les deux oreillettes dans l'étui de recharge de manière à établir un contact magnétique. Fermez l'étui, puis rouvrez-le. Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis affiche le niveau de charge (reportez-vous à la page 38). Retirez les oreillettes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| SYMPTÔME                       | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Son de qualité médiocre</b> | <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide d'un miroir (reportez-vous à la page 15).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide de l'outil Test d'ajustement des embouts de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.</p> <p>Veillez à utiliser les tailles d'embouts et de bandes correctes dans chaque oreille (reportez-vous à la page 17).</p> <p>Pour accéder à des didacticiels vidéo, rendez-vous sur <a href="https://support.bose.com/QCUE">support.bose.com/QCUE</a>.</p> <p>Vérifiez que vous utilisez l'application Bose Music pour la configuration (reportez-vous à la page 12).</p> <p>Essayez de lire une autre piste audio.</p> <p>Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical.</p> <p>Nettoyez les embouts et les canules intra-auriculaires afin de retirer les saletés et la cire accumulées.</p> <p>Désactivez toutes les fonctionnalités d'optimisation du son sur le périphérique ou l'application musicale.</p> <p>Vérifiez que les oreillettes sont connectées au profil <i>Bluetooth</i> correct : A2DP stéréo. Accédez au menu de configuration <i>Bluetooth</i>/audio du périphérique afin de vous assurer d'avoir sélectionné le bon profil.</p> <p>Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i> du périphérique mobile, puis réactivez-la.</p> <p>Effacez la liste des périphériques des oreillettes (reportez-vous à la page 42). Supprimez les oreillettes de la liste <i>Bluetooth</i> du périphérique, y compris toute liste en double portant l'étiquette LE (Low Energy). Rétablissez la connexion (reportez-vous à la page 12).</p> <p>Si vous partagez les oreillettes, placez-les dans l'étui de recharge pour effacer la personnalisation audio entre chaque utilisateur.</p> |

| SYMPTÔME                                | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Le microphone ne capte aucun son</b> | <p>Vérifiez que les bandes de maintien sont correctement positionnées, c'est-à-dire que l'orifice situé sur le côté de la bande est bien en face du microphone de l'oreillette (reportez-vous à la page 19).</p> <p>Veillez à ce que les oreillettes ne soient pas tournées trop vers l'avant ou l'arrière (reportez-vous à la page 14). Pour une qualité sonore optimale du microphone, les oreillettes doivent être orientées vers la bouche ou le menton.</p> <p>Essayez de passer un autre appel.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible.</p> <p>Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i> du périphérique mobile, puis réactivez-la.</p> <p>Effacez la liste des périphériques des oreillettes (reportez-vous à la page 42). Supprimez les oreillettes de la liste <i>Bluetooth</i> du périphérique, y compris toute liste en double portant l'étiquette LE (Low Energy). Rétablissez la connexion (reportez-vous à la page 12).</p> |
| <b>Impossible de régler le mode</b>     | <p>Placez les deux oreillettes dans l'étui de recharge de manière à établir un contact magnétique. Fermez l'étui, puis rouvrez-le. Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis affiche le niveau de charge (reportez-vous à la page 38). Retirez les oreillettes.</p> <p>Si vous avez personnalisé un raccourci sur une oreillette spécifique, veillez à appuyer longuement sur l'oreillette appropriée.</p> <p>Consultez la rubrique « Les oreillettes ne réagissent pas aux commandes tactiles », à la page 57.</p> <p>Réglez le mode à l'aide de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option en passant par l'écran principal (reportez-vous à la page 12).</p>                                                                                                                                                                                                                                                            |

| SYMPTÔME                                                                                       | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Réduction des bruits ambiants médiocre</b>                                                  | <p>Placez les deux oreillettes dans l'étui de recharge de manière à établir un contact magnétique. Fermez l'étui, puis rouvrez-le. Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis affiche le niveau de charge (reportez-vous à la page 38). Retirez les oreillettes.</p> <p>Vérifiez que la fonction ActiveSense est activée (reportez-vous à la page 32).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide d'un miroir (reportez-vous à la page 15).</p> <p>Vérifiez l'ajustement de l'embout à l'aide de l'outil Test d'ajustement des embouts de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.</p> <p>Contrôlez le mode (reportez-vous à la page 32).</p> <p>Retirez les oreillettes des oreilles, puis insérez-les de nouveau.</p> <p>Si vous êtes en communication ou si vous utilisez les commandes vocales sur le périphérique mobile, réduisez ou désactivez la fonction Ma voix à l'aide de l'application Bose Music (reportez-vous à la page 29).</p> <p>Si vous partagez les oreillettes, placez-les dans l'étui de recharge pour effacer la personnalisation audio entre chaque utilisateur.</p> <p>Redémarrez les oreillettes et l'étui de recharge (reportez-vous à la page 60). Si cela reste sans effet, restaurez les paramètres d'usine des oreillettes (reportez-vous à la page 61).</p> |
| <b>Vous n'entendez pas correctement votre interlocuteur lorsque vous êtes en communication</b> | <p>Augmentez le volume à l'aide du périphérique mobile.</p> <p>Essayez un autre mode (reportez-vous à la page 32).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Vous n'entendez pas correctement votre propre voix lorsque vous êtes en communication</b>   | <p>Passer au mode Attentif (reportez-vous à la page 33).</p> <p>Utilisez l'application Bose Music pour régler la fonction Ma voix. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Les oreillettes ne répondent pas</b>                                                        | <p>Placez les deux oreillettes dans l'étui de recharge de manière à établir un contact magnétique. Fermez l'étui, puis rouvrez-le. Le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc, puis affiche le niveau de charge (reportez-vous à la page 38). Retirez les oreillettes.</p> <p>Redémarrez les oreillettes et l'étui de recharge (reportez-vous à la page 60). Si cela reste sans effet, restaurez les paramètres d'usine des oreillettes (reportez-vous à la page 61).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| SYMPTÔME                                                        | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Les oreillettes ne réagissent pas aux commandes tactiles</b> | <p>Assurez-vous d'appuyer sur la surface tactile appropriée (reportez-vous à la page 23).</p> <p>Assurez-vous que votre doigt est bien en contact avec la surface de commande tactile (reportez-vous à la page 23).</p> <p>Pour les fonctions à plusieurs appuis, variez la pression des appuis.</p> <p>Veillez à avoir les mains sèches.</p> <p>Si vos cheveux sont humides, veillez à ce qu'ils n'interfèrent pas avec la surface tactile.</p> <p>Si vous portez des gants, retirez-les avant d'appuyer sur la surface tactile.</p> <p>Pour désactiver les fonctions de détection intra-auriculaire, utilisez l'application Bose Music (eportez-vous à la page 28).</p> <p>Si les oreillettes ont été exposées à des températures extrêmes, laissez-les revenir à température ambiante.</p> <p>Redémarrez les oreillettes et l'étui de recharge (reportez-vous à la page 60).</p> |
| <b>Impossible de régler le volume</b>                           | <p>Assurez-vous que la commande de volume est activée à l'aide de l'application Bose Music (reportez-vous à la page 23).</p> <p>Veillez à balayer la surface tactile dans le bon sens (reportez-vous à la page 23).</p> <p>Consultez la rubrique « Les oreillettes ne réagissent pas aux commandes tactiles ».</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Impossible d'accéder au raccourci</b>                        | <p>Vérifiez que vous avez configuré un raccourci en utilisant l'application Bose Music (reportez-vous à la page 27).</p> <p>Si vous avez personnalisé le raccourci sur une oreillette spécifique, veillez à appuyer longuement sur l'oreillette appropriée.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| SYMPTÔME                                  | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Les écouteurs ne se rechargent pas</b> | <p>Assurez-vous que les oreillettes sont correctement placées dans l'étui de recharge. Pour préserver l'autonomie de la batterie, tenez l'étui fermé lorsque les oreillettes sont en cours de charge (reportez-vous à la page 34).</p> <p>Vérifiez que les contacts de charge sur les oreillettes ou que les contacts de charge de l'étui sont propres.</p> <p>Vérifiez que les bandes de maintien sont correctement positionnées sur les oreillettes (reportez-vous à la page 19). Si ce n'est pas le cas, les contacts de charge des oreillettes risquent de ne pas être en contact avec les connecteurs de charge de l'étui.</p> <p>Vérifiez que le câble USB est correctement branché au connecteur de l'étui de recharge.</p> <p>Vérifiez que le câble USB est correctement connecté aux deux extrémités.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre câble USB.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre chargeur mural.</p> <p>Si les oreillettes ou l'étui ont été exposés à des températures extrêmes, laissez-les revenir à température ambiante. Recommencez la charge (reportez-vous à la page 34).</p> |
| <b>L'étui ne se charge pas</b>            | <p>Vérifiez que le câble USB est correctement branché au connecteur de l'étui de recharge.</p> <p>Si la batterie de l'étui de recharge est épuisée, veillez à brancher le câble USB suffisamment longtemps pour que l'étui amorce une charge initiale. Si vous débranchez le câble USB et que le voyant d'état de l'étui de recharge s'éteint, rebranchez-le immédiatement.</p> <p>Vérifiez que le câble USB est correctement connecté aux deux extrémités.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre câble USB.</p> <p>Vérifiez que l'étui de recharge est fermé. Pour conserver l'autonomie de la batterie, tenez l'étui fermé lorsqu'il est en cours de charge.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre chargeur mural.</p> <p>Si l'étui de recharge a été exposé à des températures extrêmes, laissez-le revenir à température ambiante. Recommencez la charge (reportez-vous à la page 35).</p> <p>Assurez-vous que les accessoires de l'étui de charge sont correctement installés et qu'ils n'empêchent pas le câble USB d'être bien branché au port de l'étui.</p>                                       |
| <b>Langue du guide vocal incorrecte</b>   | <p>Modifiez la langue du guide vocal à l'aide de l'application Bose Music (reportez-vous à la page 12). Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| SYMPTÔME                                                                                                                                            | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Impossible de recevoir des notifications d'appel</b>                                                                                             | <p>Assurez-vous que le périphérique mobile n'est pas réglé sur Ne pas déranger.</p> <p>Assurez-vous que le guide vocal est activé à l'aide de l'application Bose Music (reportez-vous à la page 12). Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.</p> <p>Assurez-vous d'avoir autorisé les oreillettes à accéder à vos contacts dans le menu <i>Bluetooth</i> du périphérique mobile.</p>                                                                                                                                                       |
| <b>Sifflement dans les oreillettes</b>                                                                                                              | <p>Assurez-vous que les canules intra-auriculaires ne sont pas obstruées (reportez-vous à la page 18).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Impossible de connecter les oreillettes à une barre de son Bose Smart Soundbar ou à une enceinte Bose Smart Speaker</b>                          | <p>Assurez-vous que vous êtes connecté à un produit Bose compatible. Pour découvrir une liste de produits compatibles, veuillez consulter <a href="https://support.bose.com/Groups">support.bose.com/Groups</a></p> <p>Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez longuement sur la touche située à l'arrière de l'étui jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote lentement en bleu.</p> <p>Vérifiez que les oreillettes se trouvent à portée (9 m) de la barre de son ou de l'enceinte.</p> |
| <b>Impossible de reconnecter les oreillettes à une barre de son Bose Smart Soundbar ou à une enceinte Bose Smart Speaker connectée précédemment</b> | <p>Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez longuement sur la touche située à l'arrière de l'étui jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote lentement en bleu. Utilisez l'application Bose Music pour connecter les oreillettes à un produit Bose compatible. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur <a href="https://support.bose.com/Groups">support.bose.com/Groups</a></p>                                                                                                  |
| <b>Son différé lorsque le casque est connecté à une barre de son Bose Smart Soundbar ou à une enceinte Bose Smart Speaker</b>                       | <p>Téléchargez l'application Bose Music et exécutez les mises à jour logicielles disponibles.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

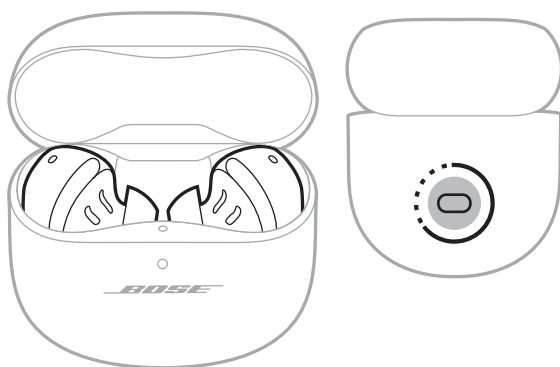
## REDÉMARRAGE DES OREILLETES ET DE L'ÉTUI DE RECHARGE

Si les oreillettes ou l'étui de recharge ne répondent pas, redémarrez-les.

**REMARQUE :** le redémarrage des oreillettes efface la liste des périphériques. Il ne supprime pas d'autres réglages.

1. Supprimez les oreillettes de la liste *Bluetooth* du périphérique.
2. Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez sur la touche située à l'arrière de l'étui pendant 25 secondes, jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc à 2 reprises, clignote lentement en bleu, puis s'éteigne.

**REMARQUE :** assurez-vous que les oreillettes se trouvent dans l'étui et que celui-ci est ouvert.



Une fois le redémarrage terminé, le voyant d'état des oreillettes s'allume en fonction de son niveau de charge (reportez-vous à la page 38), et le voyant d'état de l'étui de recharge s'allume selon le niveau de charge de la batterie (reportez-vous à la page 39).

## RESTAURATION DES PARAMÈTRES D'USINE DES OREILLETES

Une restauration des paramètres d'usine efface tous les réglages. Les oreillettes retrouvent alors leur état d'origine. Il est ensuite possible de les configurer comme si vous les utilisiez pour la première fois.

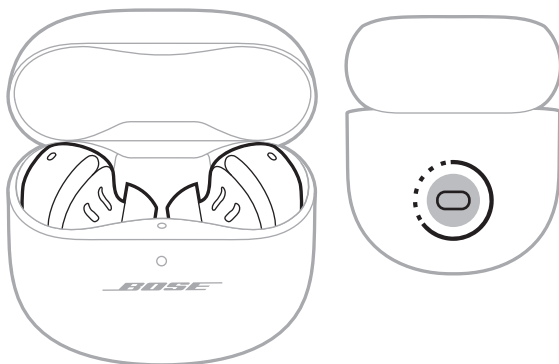
La restauration des paramètres d'usine est recommandée uniquement si vous éprouvez des difficultés avec les oreillettes ou si le service client de Bose vous a demandé de le faire.

1. Supprimez les oreillettes de la liste *Bluetooth* du périphérique.
2. Supprimez les oreillettes de votre compte Bose à l'aide de l'application Bose Music.

**REMARQUE :** pour en savoir plus sur la suppression des oreillettes de votre compte Bose à l'aide de l'application Bose Music, consultez le site [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

3. Après avoir inséré les oreillettes dans l'étui de recharge et laissé l'étui ouvert, appuyez sur la touche située à l'arrière de l'étui pendant 25 secondes, jusqu'à ce que le voyant d'état des oreillettes clignote en blanc à 2 reprises, clignote lentement en bleu, puis s'éteigne.

**REMARQUE :** assurez-vous que les oreillettes se trouvent dans l'étui et que celui-ci est ouvert.



4. Répétez l'étape précédente deux fois de plus.

Au bout de la troisième fois, le voyant d'état clignote en orange pendant 3 secondes pour indiquer que les paramètres d'usine sont en cours de restauration.

Une fois la restauration terminée, le voyant d'état clignote lentement en bleu. Les paramètres d'usine des oreillettes sont maintenant rétablis.

**REMARQUE :** si vous ne parvenez toujours pas à régler le problème, vous trouverez plus de suggestions de dépannage sur le site [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Importanti istruzioni di sicurezza

Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.

Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o lo spinotto sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.



### AVVISI/AVVERTENZE

- Per evitare l'ingestione accidentale, tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici. Il prodotto contiene una batteria che potrebbe risultare pericolosa se ingerita. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico. Quando non in uso, conservare il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.
- Per evitare danni all'udito, non usare le cuffie a un livello di volume elevato. Abbassare il volume del prodotto prima di indossare le cuffie nelle/sulle orecchie, quindi alzarlo gradualmente fino a raggiungere un livello d'ascolto moderato e confortevole.
- L'uso delle cuffie durante la guida di un veicolo è sconsigliato e potrebbe essere vietato in determinati Paesi. Fare attenzione durante la guida e rispettare le norme di legge relative all'uso di cuffie. Quando si è alla guida di un veicolo, cessare immediatamente di usare le cuffie se interferiscono con la propria capacità di mantenere l'attenzione o di ascoltare i suoni dell'ambiente circostante, come segnali di allarme o di avvertimento.
- Fare attenzione quando si usano le cuffie durante qualsiasi attività che richiede attenzione. Non usare le cuffie se l'impossibilità di sentire chiaramente i suoni dell'ambiente circostante può presentare un rischio per sé o per gli altri, ad esempio quando si guida la bicicletta o si cammina nel traffico, in un cantiere edile o vicino a una ferrovia, ecc.
- NON usare gli auricolari se emettono un suono inusuale di volume elevato. Se si presenta questo problema, rimuovere gli auricolari e contattare il servizio clienti Bose.
- NON immergere il prodotto in acqua o esporlo all'acqua per periodi prolungati.
- Rimuovere immediatamente il prodotto se si nota che emette calore.



Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sul prodotto o nelle sue vicinanze.
- NON usare gli auricolari senza i puntali in dotazione.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore LPS approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio o di ustioni chimiche se non maneggiata correttamente, sostituita in modo improprio o sostituita con un tipo non corretto.
- Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- Sfregare gli auricolari e la custodia di carica per rimuovere eventuali tracce di sudore prima di iniziare la carica.
- La certificazione IPX4 non si riferisce a condizioni permanenti; la resistenza potrebbe diminuire a seguito della normale usura.
- Per evitare l'esposizione a radiazioni pericolose provenienti dal componente laser interno, utilizzare il prodotto attenendosi scrupolosamente alle istruzioni. Gli auricolari devono essere regolati o riparati solo da personale di assistenza adeguatamente qualificato.
- Non collocare o installare in prossimità di fonti di calore quali caminetti, termosifoni, radiatori, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che generano calore.
- Il prodotto è conforme alle norme 21 CFR 1040.10 e 1040.11, fatta eccezione per la conformità con IEC 60825-1 Ed. 3, come descritto nell'Informativa Laser 56, datata 8 maggio 2019.



Questi auricolari sono classificati come PRODOTTO LASER DI CLASSE 1 secondo la normativa EN/IEC 60825-1:2014.

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare il prodotto o l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Connettere l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è connesso il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

**ID FCC:** A94408L / A94408R | **IC:** 3232A-408L / 3232A-408R

**Modello custodia:** 441408 | **Modello auricolare destro:** 408R | **Modello auricolare sinistro:** 408L

Gli auricolari di questo sistema sono stati certificati in conformità con le disposizioni della legislazione Radio Law.



020-230152 (sx)

020-230144 (dx)

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Per l'Europa:** banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz. | Potenza di trasmissione massima inferiore a 20 dBm EIRP.

## Informazioni SAR

| Auricolare | Valore misurato<br>1-g SAR W/kg | Valore misurato<br>10-g SAR W/kg |
|------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Sinistra   | 0,381                           | 0,161                            |
| Destra     | 0,211                           | 0,092                            |



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, bensì consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

## Regolamenti tecnici per i dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza. I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà interrompere immediatamente l'utilizzo fino a quando non sarà stata eliminata qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Management Act (Legge sulla gestione delle telecomunicazioni degli Stati Uniti). I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

**NON** tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato.



Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.



R33807

RoHS



R-R-Bos-408L (sinistro)  
R-R-Bos-408R (destra)  
R-R-Bos-441408 (custodia)  
보스코리아 유한회사

## Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)

| Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi                                                                                                              |                                           |               |             |                           |                              |                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------|-------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                    | Sostanze ed elementi tossici o pericolosi |               |             |                           |                              |                                                                                   |
| Nome parte                                                                                                                                                                         | Piombo (Pb)                               | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo esavalente (CR(VI)) | Bifenile polibromurato (PBB) | Difeniletere polibromurato (PBDE)                                                 |
| Circuiti stampati                                                                                                                                                                  | X                                         | O             | O           | O                         | O                            | O                                                                                 |
| Parti di metallo                                                                                                                                                                   | X                                         | O             | O           | O                         | O                            | O                                                                                 |
| Parti di plastica                                                                                                                                                                  | O                                         | O             | O           | O                         | O                            | O                                                                                 |
| Diffusori                                                                                                                                                                          | X                                         | O             | O           | O                         | O                            | O                                                                                 |
| Cavi                                                                                                                                                                               | X                                         | O             | O           | O                         | O                            | O                                                                                 |
| Questa tabella è stata preparata in conformità alle disposizioni SJ/T 11364.                                                                                                       |                                           |               |             |                           |                              |  |
| O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.        |                                           |               |             |                           |                              |                                                                                   |
| X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. |                                           |               |             |                           |                              |                                                                                   |

## Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)

| Nome dispositivo: auricolari e custodia di carica Designazione del tipo: 441408                                                                                                                                                                                                       |                                                            |               |             |                         |                              |                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Unità                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici |               |             |                         |                              |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Piombo (Pb)                                                | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo esavalente (Cr+6) | Bifenili polibromurati (PBB) | Difenileteri polibromurati (PBDE) |
| Circuiti stampati                                                                                                                                                                                                                                                                     | -                                                          | O             | O           | O                       | O                            | O                                 |
| Parti di metallo                                                                                                                                                                                                                                                                      | -                                                          | O             | O           | O                       | O                            | O                                 |
| Parti di plastica                                                                                                                                                                                                                                                                     | O                                                          | O             | O           | O                       | O                            | O                                 |
| Diffusori                                                                                                                                                                                                                                                                             | -                                                          | O             | O           | O                       | O                            | O                                 |
| Cavi                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -                                                          | O             | O           | O                       | O                            | O                                 |
| <p><b>Nota 1:</b> "O" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.</p> <p><b>Nota 2:</b> Il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.</p> |                                                            |               |             |                         |                              |                                   |

**Data di produzione:** l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "3" indica 2013 o 2023. **Luogo di produzione:** la settima cifra del numero di serie indica il luogo di produzione.

**Importatore per la Cina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | **Importatore per l'Unione Europea:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi | **Importatore per il Messico:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Numero di telefono: +5255 (5202) 3545 | **Importatore per Taiwan:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwan Numero di telefono: +886 (2) 2514 7676 | **Importatore per il Regno Unito:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

**Assorbimento in entrata:** 5 V --- 1,2 A | **v:** 5 V CC | **Corrente in uscita:** 160 mA x 2 | **Capacità in uscita:** 680 mAh  
**Classificazione IPXX:** IPX4 (per gli auricolari)

L'ID CMIIT è riportato sulla confezione.

Le **Condizioni d'uso Bose** si applicano a questo prodotto: [worldwide.Bose.com/termsofuse](https://worldwide.Bose.com/termsofuse)

**Dichiarazioni sulle licenze:** per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software di terze parti inclusi come componenti del prodotto Bose QuietComfort Ultra Earbuds, utilizzare l'app Bose Music. Queste informazioni sono accessibili dal menu Impostazioni.

Apple, il logo Apple, iPad, iPod e iPhone sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. Il marchio "iPhone" viene utilizzato in Giappone con una licenza da Aiphone K.K. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

L'uso del badge "Made for Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente ai prodotti Apple indicati nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Google, Android e Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Snapdragon Sound è un prodotto di Qualcomm Technologies, Inc. e/o delle sue consociate. Qualcomm, Snapdragon e Snapdragon Sound sono marchi commerciali o marchi registrati di Qualcomm Incorporated.

USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Bose, Bose Music, il logo Bose Music, ActiveSense, SimpleSync e QuietComfort sono marchi commerciali di Bose Corporation. | Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2023 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

## Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il codice data dell'auricolare è situato sull'auricolare stesso, sotto l'archetto. Il numero di serie della custodia di carica è riportato all'interno della custodia stessa, tra gli auricolari. I numeri di modello sono riportati sul coperchio della custodia di carica.

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Numero di modello: 441408

Conservare la ricevuta. Prima di utilizzare il prodotto Bose, si consiglia di registrarlo. La registrazione può essere eseguita facilmente alla pagina [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

|                 |    |
|-----------------|----|
| Contenuto ..... | 11 |
|-----------------|----|

## CONFIGURAZIONE DELL'APP BOSE MUSIC

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Scaricare l'app Bose Music .....                      | 12 |
| Aggiungere gli auricolari a un account esistente..... | 12 |

## RESISTENZA AL SUDORE E AGLI AGENTI ATMOSFERICI .....

13

## COME INDOSSARLI

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Inserire gli auricolari .....            | 14 |
| Controllare la posizione .....           | 15 |
| Puntali .....                            | 15 |
| Anelli stabilizzatori .....              | 16 |
| Provare un'altra misura .....            | 17 |
| Puntali .....                            | 17 |
| Anelli stabilizzatori .....              | 17 |
| Cambiare i puntali.....                  | 18 |
| Cambiare gli anelli stabilizzatori ..... | 19 |

## ALIMENTAZIONE

|                  |    |
|------------------|----|
| Accensione ..... | 21 |
| Spegnimento..... | 22 |
| Standby .....    | 22 |

## CONTROLLO TOUCH

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| Superficie touch .....                                 | 23 |
| Riproduzione multimediale e controllo del volume ..... | 23 |
| Chiamate .....                                         | 24 |
| Notifiche di chiamata .....                            | 25 |
| Modalità .....                                         | 25 |
| Impostazioni dell'audio immersivo .....                | 25 |
| Controllo vocale del dispositivo mobile .....          | 26 |

## SCELTE RAPIDE

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Utilizzare la scelta rapida .....              | 27 |
| Cambiare o disabilitare la scelta rapida ..... | 27 |

## RILEVAMENTO IN-EAR

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Riproduzione/pausa automatica .....     | 28 |
| Risposta automatica alle chiamate ..... | 28 |
| Trasparenza automatica .....            | 28 |

## RIDUZIONE DEL RUMORE

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| Modifica dell'impostazione di riduzione del rumore ..... | 29 |
| Riduzione del rumore durante una chiamata .....          | 29 |
| Utilizzare solo la riduzione del rumore .....            | 29 |

## AUDIO IMMERSIVO

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Impostazioni dell'audio immersivo .....          | 30 |
| Modifica dell'impostazione audio immersivo ..... | 31 |
| Modifica della modalità .....                    | 31 |
| Utilizzare la scelta rapida .....                | 31 |
| Audio immersivo durante una chiamata .....       | 31 |

## MODALITÀ DI ASCOLTO

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Modalità .....                                                  | 32 |
| Modalità Suoni esterni udibili con ActiveSense .....            | 32 |
| Modifica della modalità .....                                   | 33 |
| Aggiunta o rimozione delle modalità agli/dagli auricolari ..... | 33 |

## BATTERIA

|                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------|----|
| Caricare gli auricolari .....                                        | 34 |
| Caricare la custodia .....                                           | 35 |
| Verificare il livello della batteria degli auricolari .....          | 36 |
| Durante l'uso degli auricolari .....                                 | 36 |
| Durante la carica degli auricolari .....                             | 36 |
| Controllare il livello della batteria della custodia di carica ..... | 37 |
| Tempo di carica .....                                                | 37 |

## STATO DEGLI AURICOLARI E DELLA CUSTODIA DI CARICA

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| Indicatore di stato degli auricolari .....               | 38 |
| Stato <i>Bluetooth</i> ® .....                           | 38 |
| Stato della batteria, di aggiornamento e di errore ..... | 38 |
| Indicatore di stato della custodia di carica .....       | 39 |
| Stato della batteria, di aggiornamento e di errore ..... | 39 |

## CONNESSIONI *BLUETOOTH*

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| Connettere mediante l'app Bose Music .....                                | 40 |
| Connettere mediante il menu <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile ..... | 40 |
| Disconnettere un dispositivo mobile .....                                 | 41 |
| Riconnettere un dispositivo mobile .....                                  | 41 |
| Cancellare l'elenco dispositivi degli auricolari .....                    | 42 |
| Solo per i dispositivi Android™ .....                                     | 43 |
| Connessione mediante la funzione Fast Pair .....                          | 43 |
| Tecnologia Snapdragon Sound™ .....                                        | 44 |

## CONNETTERE PRODOTTI BOSE

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| Connessione a un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar ..... | 45 |
| Vantaggi.....                                                       | 45 |
| Prodotti compatibili.....                                           | 45 |
| Connettere mediante l'app Bose Music.....                           | 46 |
| Riconnettere un dispositivo Bose Smart Speaker o Soundbar .....     | 46 |

## CURA E MANUTENZIONE

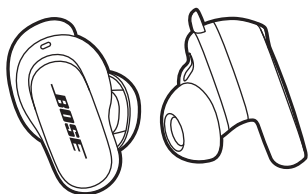
|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Conservare gli auricolari.....                                | 47 |
| Pulire gli auricolari e la custodia di carica.....            | 47 |
| Parti di ricambio e accessori .....                           | 47 |
| Garanzia limitata .....                                       | 47 |
| Aggiornare gli auricolari .....                               | 48 |
| Aggiornare la custodia di carica.....                         | 48 |
| Visualizzare il codice data degli auricolari.....             | 48 |
| Visualizzare il numero di serie della custodia di carica..... | 48 |

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Provare prima queste soluzioni .....                            | 49 |
| Altre soluzioni .....                                           | 49 |
| Riavviare gli auricolari e la custodia di carica.....           | 60 |
| Ripristino delle impostazioni di fabbrica degli auricolari..... | 61 |

## CONTENUTO

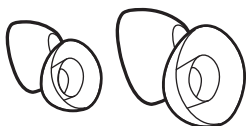
Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



Bose QuietComfort Ultra Earbuds



Custodia di carica



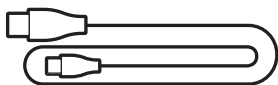
Puntali (misura piccola e grande)

**NOTA:** i puntali medi (M) sono già montati sugli auricolari. Per istruzioni su come distinguere le misure dei puntali, vedere pagina 17.



Anelli stabilizzatori (misura 2 e 3)

**NOTA:** gli anelli stabilizzatori misura 1 sono già montati sugli auricolari. Per istruzioni su come distinguere le misure degli anelli, vedere pagina 17.



Cavo da USB Type-C® a USB-A

**NOTA:** se il prodotto presenta parti danneggiate o assenti, non utilizzarlo. Visitare [support.bose.com/QCUE](https://support.bose.com/QCUE) per articoli sulla risoluzione dei problemi, video e informazioni sulla riparazione o la sostituzione del prodotto.

L'app Bose Music consente di impostare e controllare gli auricolari da qualsiasi dispositivo mobile, ad esempio uno smartphone o un tablet.

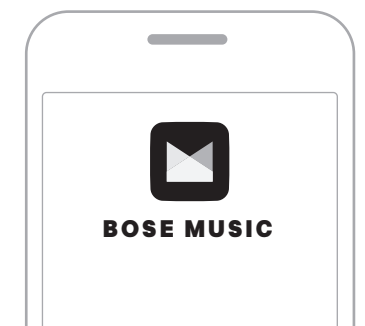
Utilizzando l'app è possibile verificare la stabilità degli auricolari, gestire le connessioni *Bluetooth*, gestire le impostazioni degli auricolari, regolare l'audio, scegliere la lingua delle istruzioni vocali e scaricare aggiornamenti e nuove funzioni.

**NOTA:** se è stato già creato un account Bose per un altro prodotto Bose, vedere "Aggiungere gli auricolari a un account esistente".

## SCARICARE L'APP BOSE MUSIC

1. Scaricare l'app Bose Music sul dispositivo mobile in uso.

**NOTA:** se ci si trova nella Cina continentale, scaricare l'app Bose音乐.



2. Seguire le istruzioni dell'app.

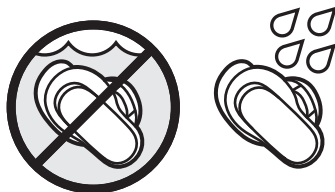
## AGGIUNGERE GLI AURICOLARI A UN ACCOUNT ESISTENTE

Per aggiungere gli auricolari Bose QuietComfort Ultra Earbuds, aprire l'app Bose Music e aggiungerli.

Gli auricolari sono resistenti all'acqua in base alla classificazione IPX4. Sono progettati per resistere al sudore e agli agenti atmosferici ma non sono pensati per essere immersi in acqua.

**AVVERTENZE:**

- NON nuotare né fare la doccia con gli auricolari.
- NON immergere in acqua gli auricolari.



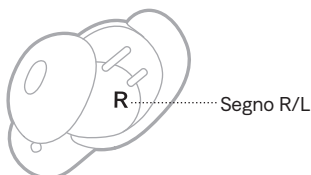
**NOTE:**

- Per prevenire la corrosione, pulire regolarmente i contatti di carica sugli auricolari con un bastoncino ovattato o un oggetto simile.
- La certificazione IPX4 non si riferisce a condizioni permanenti; la resistenza potrebbe diminuire a seguito della normale usura.

## INSERIRE GLI AURICOLARI

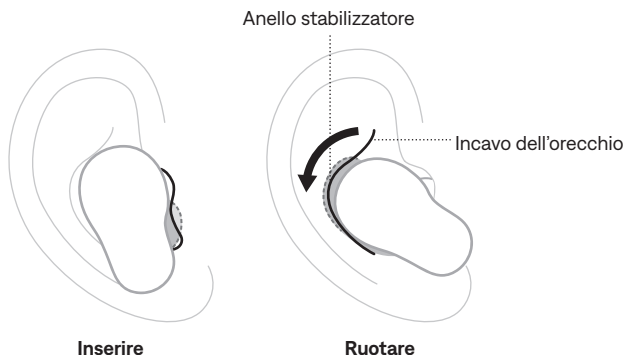
1. Inserire l'auricolare in modo da appoggiare leggermente il puntale all'ingresso del canale uditivo.

**NOTA:** ogni puntale è contrassegnato con l'indicazione del lato, **R** (right, destro) o **L** (left, sinistro).



2. Ruotare leggermente l'auricolare all'indietro finché il puntale non aderisce comodamente al canale uditivo e l'anello stabilizzatore è a contatto con l'incavo dell'orecchio.

**NOTA:** potrebbe essere necessario ruotare l'auricolare all'indietro e in avanti per trovare la posizione più comoda per il puntale. Tuttavia, non applicare una rotazione eccessiva per non pregiudicare la qualità sonora dell'audio e del microfono.



3. Verificare che siano saldi (vedere pagina 15).
4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 per inserire l'altro auricolare.

Quando si inseriscono gli auricolari, l'audio viene personalizzato in modo da assicurare le migliori prestazioni sonore e di riduzione del rumore per l'utente specifico.

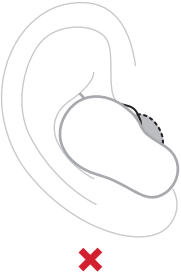
**NOTA:** se si utilizzano gli auricolari in condivisione, prima di indossarli metterli nella custodia di carica per annullare la personalizzazione audio precedente.

## CONTROLLARE LA POSIZIONE

Per regolare la posizione nel modo ottimale e ottenere i migliori risultati nella riproduzione dell'audio e nella riduzione del rumore, usare uno specchio per assicurarsi di aver scelto la misura corretta per i puntali e per gli anelli stabilizzatori. Potrebbe anche essere necessario indossare un puntale o un anello di misura diversa per ciascun orecchio.

**SUGGERIMENTO:** è inoltre possibile verificare la posizione utilizzando il test di aderenza auricolari nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

### Puntali

| MISURA           | COSA CONTROLLARE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Misura giusta    |  <p>Il puntale è leggermente appoggiato all'apertura del canale uditivo, al quale aderisce comodamente. Il rumore di fondo deve risultare smorzato.</p> <p><b>NOTA:</b> la cancellazione del rumore potrebbe impedire di sentire i suoni smorzati.</p> |
| Troppa pressione |  <p>Il puntale risulta scomodo e dà la sensazione di premere contro il canale uditivo.</p>                                                                                                                                                            |
| Poca aderenza    |  <p>Il puntale è troppo in profondità nel canale uditivo, non è saldo nell'orecchio o tende a cadere quando si muove la testa.</p>                                                                                                                   |

## Anelli stabilizzatori

| MISURA         | COSA CONTROLLARE                                                                                                                                                                    |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Misura giusta  |  <p>L'anello non sporge né dà la sensazione di premere contro l'incavo dell'orecchio.</p> <p>✓</p> |
| Troppo grande  |  <p>L'anello sporge o dà la sensazione di premere nell'incavo dell'orecchio.</p> <p>✗</p>          |
| Troppo piccolo |  <p>L'anello non aderisce all'incavo dell'orecchio.</p> <p>✗</p>                                  |

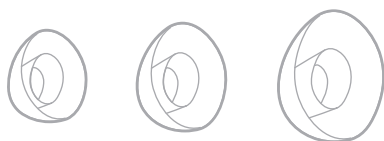
## PROVARE UN'ALTRA MISURA

Indossare gli auricolari per un periodo di tempo prolungato. Se non sembrano sufficientemente comodi o saldi, oppure se la riduzione del rumore o la qualità del suono non è quella prevista, provare un puntale o un anello stabilizzatore di un'altra misura.

Potrebbe essere necessario provare tutte e tre le misure di ciascun elemento oppure usare una misura diversa per ogni orecchio.

### Puntali

Gli auricolari vengono forniti con puntali di tre misure: piccola, media e grande.



I puntali medi sono già montati sugli auricolari. Se sembrano troppo piccoli, provare quelli grandi. Se sembrano troppo grandi, provare quelli piccoli.

### Anelli stabilizzatori

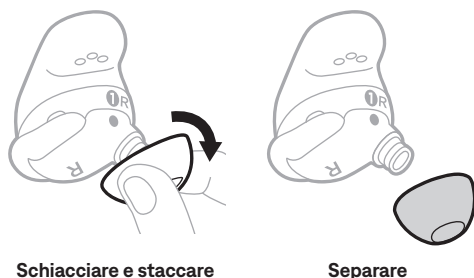
Gli anelli stabilizzatori sono contrassegnati con un numero che indica la misura (**1** (piccolo), **2** (medio) o **3** (grande)) e con una lettera che indica il lato (**R** (destra) o **L** (sinistra)).



Gli anelli stabilizzatori della misura 1 sono già montati sugli auricolari. Se sembrano troppo piccoli, provare la misura 2.

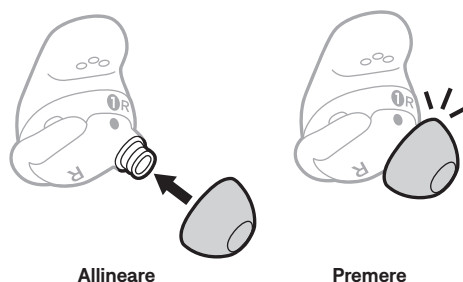
## CAMBIARE I PUNTALI

1. Tenendo l'auricolare, schiacciare leggermente il puntale e staccarlo dall'auricolare.



**ATTENZIONE:** per evitare di strapparlo, NON tirare il bordo del puntale.

2. Scegliere una misura di puntale diversa (vedere pagina 17).
3. Allineare il puntale con il beccuccio dell'auricolare e spingere il puntale sul beccuccio finché non si sente che scatta in posizione e si avverte un "clic".



4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 per l'altro auricolare.

**NOTA:** potrebbe essere necessario usare un puntale di misura diversa per ciascun orecchio.

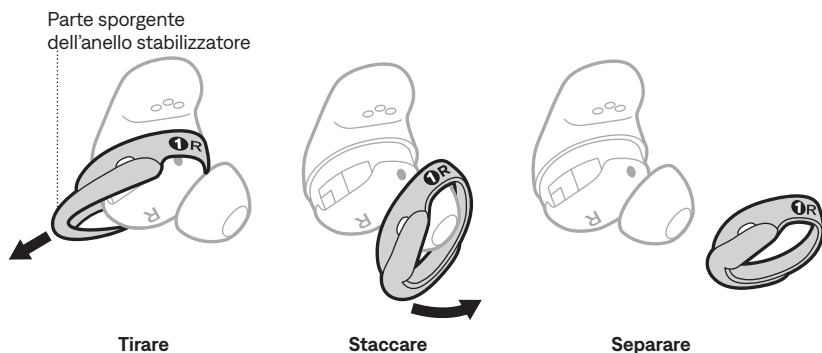
5. Inserire gli auricolari (vedere pagina 14).
6. Verificare che siano saldi (vedere pagina 15).

### NOTE:

- Se si cambia il puntale, potrebbe essere necessario sostituire anche l'anello stabilizzatore affinché aderisca comodamente all'incavo dell'orecchio (vedere pagina 19).
- Per guardare i video dimostrativi che illustrano la sostituzione dei puntali, visitare: [support.bose.com/QCUE](https://support.bose.com/QCUE)
- Per richiedere ulteriori misure di puntali, contattare il servizio clienti Bose oppure visitare: [support.bose.com/QCUE](https://support.bose.com/QCUE)

## CAMBIARE GLI ANELLI STABILIZZATORI

1. Tenendo l'auricolare, prendere l'anello stabilizzatore per la parte sporgente e staccarlo dall'auricolare, facendolo passare sopra il puntale.

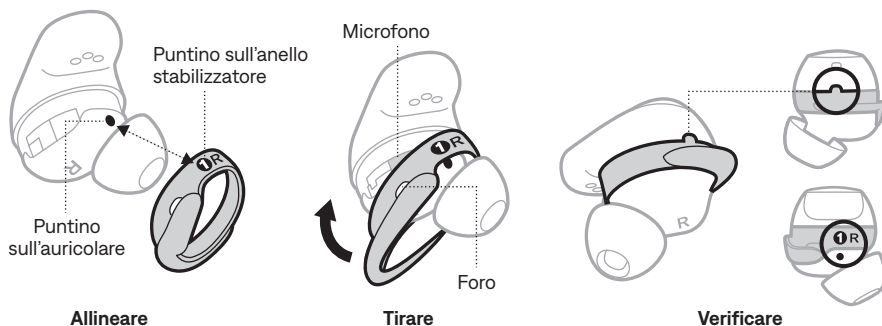


**ATTENZIONE:** per evitare di strapparlo, NON tirare la parte sottile dell'anello.

2. Scegliere una misura di anello diversa (vedere pagina 17). Selezionare l'anello contrassegnato con l'indicazione del lato, **R** (right, destro) o **L** (sinistro), corrispondente all'auricolare.
3. Con i contrassegni dell'anello rivolti verso di sé e la parte sporgente rivolta nella direzione opposta, allineare il puntino presente sull'anello con il puntino grigio sull'auricolare.
4. Tirare leggermente l'anello sopra il puntale, assicurandosi che i puntini siano allineati e che la linguetta presente sull'anello sia inserita nell'apposito incavo sulla parte superiore dell'auricolare.

**NOTA:** allineando correttamente l'anello, il foro presente sul lato dell'anello viene a trovarsi sopra il microfono sull'auricolare, che in questo modo rimane libero.

5. Premere finché l'anello non è fissato nella posizione corretta, quindi verificare l'allineamento.



6. Ripetere i passaggi da 1 a 5 per l'altro auricolare.

**NOTA:** potrebbe essere necessario usare un anello di misura diversa per ciascun orecchio.

7. Inserire gli auricolari (vedere pagina 14).

8. Verificare che siano saldi (vedere pagina 15).

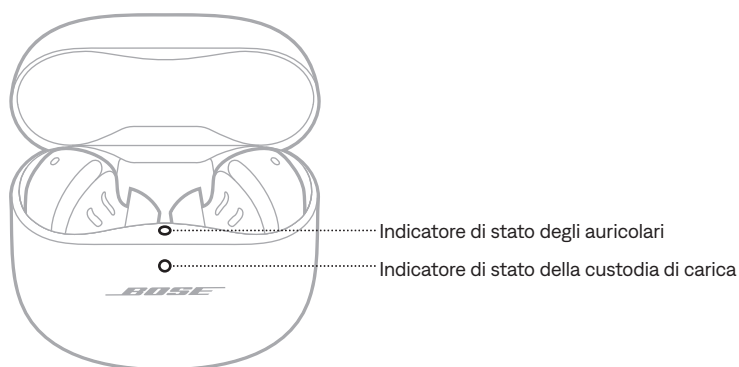
**NOTE:**

- Per guardare i video dimostrativi che illustrano la sostituzione degli anelli, visitare: [support.Bose.com/QCUE](https://support.bose.com/QCUE)
- Per richiedere ulteriori misure di anelli stabilizzatori, contattare il servizio clienti Bose oppure visitare: [support.Bose.com/QCUE](https://support.bose.com/QCUE)

## ACCENSIONE

Aprire la custodia di carica.

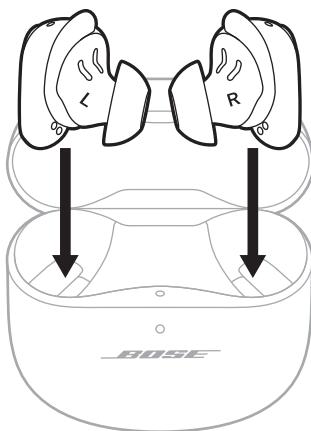
Gli auricolari si accendono. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca e poi si illumina in base allo stato di carica (vedere pagina 38). L'indicatore di stato della custodia di carica si illumina in funzione del livello della batteria (vedere pagina 39).



**NOTA:** una volta rimossi gli auricolari dalla custodia di carica, chiuderla per prolungare la durata della batteria e impedire l'ingresso di sporcizia.

## SPEGNIMENTO

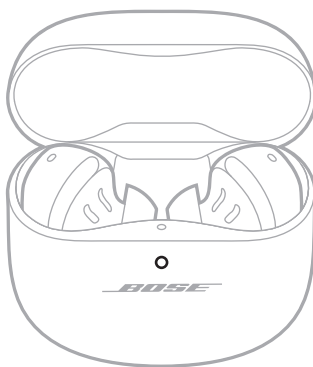
1. Riporre entrambi gli auricolari nella custodia di carica.



Gli auricolari si disconnettono dal dispositivo mobile.

2. Chiudere la custodia.

Gli auricolari si spengono. L'indicatore di stato della custodia di carica si illumina in funzione del livello della batteria (vedere pagina 39).



## STANDBY

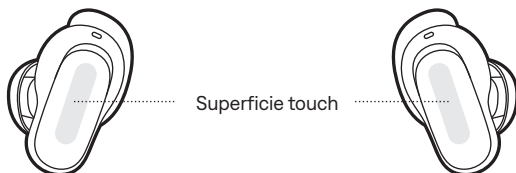
La modalità Standby permette di conservare la carica della batteria quando un auricolare è all'esterno della custodia e non è in uso. L'auricolare passa in modalità Standby se lo si rimuove dall'orecchio e non viene mosso per 10 minuti.

Per riattivare l'auricolare, inserirlo nell'orecchio.

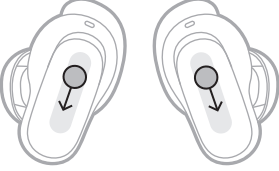
Per utilizzare il controllo touch, toccare o sfiorare la superficie touch di un auricolare. Il controllo touch permette di riprodurre/mettere in pausa l'audio, regolare il volume, eseguire funzioni base di chiamata e usare una scelta rapida per cambiare la modalità o modificare le impostazioni della funzione audio immersivo (vedere pagina 27).

## SUPERFICIE TOUCH

La superficie touch si trova sulla superficie esterna di entrambi gli auricolari. Permette di controllare la riproduzione multimediale, il volume, le chiamate e la scelta rapida.



## RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE E CONTROLLO DEL VOLUME

| CONTROLLO           | AZIONE                                                                                                                     |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Riproduzione/pausa  | Toccare un auricolare.                    |
| Aumentare il volume | Sfiorare un auricolare verso l'alto.     |
| Ridurre il volume   | Sfiorare un auricolare verso il basso.  |

| CONTROLLO                          | AZIONE                           |                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Passare al brano successivo</b> | Toccare due volte un auricolare. |   |
| <b>Tornare al brano precedente</b> | Toccare tre volte un auricolare. |   |

## CHIAMATE

| CONTROLLO                                                                              | AZIONE                           |                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rispondere a una chiamata</b>                                                       | Toccare un auricolare.           |       |
| <b>Chiudere/rifiutare una chiamata</b>                                                 | Toccare due volte un auricolare. |     |
| <b>Rispondere a una seconda chiamata in entrata mettendo in attesa quella in corso</b> | Toccare un auricolare.           |   |

| CONTROLLO                                                                     | AZIONE                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rifiutare una seconda chiamata in entrata rimanendo in quella in corso</b> | <p>Toccare due volte un auricolare.</p>  |

## Notifiche di chiamata

Un'istruzione vocale segnala i nomi dei chiamanti e lo stato delle chiamate.

Per disattivare le notifiche di chiamata, disabilitare le istruzioni vocali mediante l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

## MODALITÀ

Per informazioni sulla modifica della modalità, vedere pagina 33.

## IMPOSTAZIONI DELL'AUDIO IMMERSIVO

Per informazioni sulla modifica delle impostazioni della funzione audio immersivo, vedere pagina 31.

## CONTROLLO VOCALE DEL DISPOSITIVO MOBILE

È possibile impostare una scelta rapida per accedere al controllo vocale del dispositivo mobile mediante gli auricolari. Il microfono sugli auricolari funge da estensione del microfono del dispositivo mobile.

**NOTA:** per accedere al controllo vocale del dispositivo mobile dagli auricolari, è necessario associare questa azione a una scelta rapida (vedere pagina 27).

| CONTROLLO                                                   | AZIONE                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Accedere al controllo vocale del dispositivo mobile</b>  | <p>Toccare e tenere premuto un auricolare fino a quando non si sente un segnale acustico. Rilasciarlo e pronunciare la propria richiesta.</p>  |
| <b>Arrestare il controllo vocale del dispositivo mobile</b> | <p>Toccare un auricolare.</p>                                                                                                                  |

Una scelta rapida permette di accedere in modo facile e veloce a una delle seguenti funzioni:

- Alternare tra le modalità (vedere pagina 32)
- Alternare tra le impostazioni della funzione audio immersivo (vedere pagina 30)
- Utilizzare il controllo vocale del dispositivo mobile (vedere pagina 26)

**NOTA:** per impostazione predefinita, la funzione che permette di alternare tra le modalità è abilitata su entrambi gli auricolari.

## UTILIZZARE LA SCELTA RAPIDA

Toccare e tenere premuto un auricolare.



## CAMBIARE O DISABILITARE LA SCELTA RAPIDA

Per cambiare o disabilitare una scelta rapida o per assegnare una scelta rapida diversa a ciascun auricolare, utilizzare l'app Bose Music. Per accedere a questa opzione, toccare Scelta rapida nella schermata principale.

**NOTA:** se si assegna una scelta rapida diversa a ciascun auricolare, è necessario ogni volta toccare e tenere premuto l'auricolare associato alla scelta rapida desiderata. Se si rimuove un auricolare, è possibile utilizzare solo la scelta rapida assegnata all'auricolare non rimosso dall'orecchio.

La funzione di rilevamento in-ear usa dei sensori per determinare quando si indossano entrambi gli auricolari o soltanto uno.

Inserendo o rimuovendo un auricolare è possibile riprodurre/mettere in pausa l'audio, rispondere alle chiamate (se questa funzione è abilitata) e regolare la riduzione del rumore automaticamente.

**NOTA:** per gestire le funzioni di rilevamento in-ear, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

## RIPRODUZIONE/PAUSA AUTOMATICA

Se si rimuove un auricolare, l'audio va in pausa su entrambi gli auricolari.

Per riprendere la riproduzione è necessario reinserire l'auricolare rimosso.

**NOTA:** se si desidera utilizzare un solo auricolare, toccarlo per riprendere la riproduzione.

## RISPOSTA AUTOMATICA ALLE CHIAMATE

È possibile rispondere alle chiamate inserendo un auricolare.

**NOTA:** per abilitare questa funzione, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

## TRASPARENZA AUTOMATICA

Quando si rimuove un auricolare, viene impostata automaticamente la modalità Suoni esterni udibili sull'auricolare nell'altro orecchio (vedere pagina 32).

Quando si reinserisce l'auricolare, quello che era rimasto nell'orecchio ritorna al livello di riduzione del rumore precedente.

**NOTA:** se si desidera usare un solo auricolare, è possibile utilizzare la scelta rapida per alternare tra le modalità e scegliere quella richiesta.

La funzione di riduzione del rumore limita i rumori indesiderati, offrendo prestazioni più chiare e realistiche.

Per impostazione predefinita, gli auricolari si accendono in modalità Silenzio. La funzione di riduzione del rumore è attiva al livello massimo (vedere pagina 32).

## MODIFICA DELL'IMPOSTAZIONE DI RIDUZIONE DEL RUMORE

È possibile alternare tra le impostazioni predefinite di riduzione del rumore modificando la modalità. Per informazioni sulle modalità, vedere pagina 32.

## RIDUZIONE DEL RUMORE DURANTE UNA CHIAMATA

Quando si effettua o si riceve una chiamata, gli auricolari mantengono l'impostazione di riduzione del rumore corrente e l'opzione Propria voce attivata. Grazie all'opzione Propria voce si può percepire se stessi in modo più naturale durante una conversazione.

Per regolare la riduzione del rumore durante una chiamata, cambiare la modalità (vedere pagina 33).

### NOTE:

- La modalità Trasparenza automatica è disattivata durante le chiamate (vedere pagina 28).
- Per regolare la funzione Propria voce, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

## UTILIZZARE SOLO LA RIDUZIONE DEL RUMORE

È possibile utilizzare la riduzione del rumore anche da sola, senza riproduzione audio o interruzioni dovute alle chiamate.

1. Effettuare una delle operazioni seguenti:
  - Se si indossano gli auricolari, disconnettere il dispositivo mobile (vedere pagina 41).
  - Se gli auricolari sono nella custodia di carica, disattivare la funzione *Bluetooth* del dispositivo mobile. Quindi, estrarre gli auricolari dalla custodia di carica e inserirli nelle orecchie.
2. Toccare e tenere premuto un auricolare per cambiare la modalità (vedere pagina 33).

**NOTA:** per riconnettere il dispositivo mobile, selezionare gli auricolari dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* sul dispositivo.

La funzione audio immersivo trasforma il suono in un'esperienza di ascolto avvolgente, come se ci si trovasse sempre in un punto di ascolto privilegiato. Poiché il suono sembra provenire dall'esterno degli auricolari, l'effetto finale è molto più naturale. La funzione audio immersivo è adatta a qualsiasi contenuto in streaming da qualsiasi sorgente e garantisce maggiore limpidezza del suono e qualità del suono più ricca.

**NOTA:** quando si effettua o si riceve una chiamata, la funzione audio immersivo viene impostata temporaneamente su Spento (vedere pagina 31).

## IMPOSTAZIONI DELL'AUDIO IMMERSIVO

| IMPOSTAZIONE     | DESCRIZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                   | QUANDO SI UTILIZZA                                                                                                                                                             |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fermo</b>     | L'audio sembra provenire da due diffusori stereo posti davanti a sé che rimangono in posizione quando si muove la testa.<br><b>NOTA:</b> pochi secondi dopo aver interrotto il movimento della testa, i diffusori si centrano nuovamente in base alla posizione della persona che li indossa. | Da utilizzare per ottenere l'esperienza più realistica e soddisfacente. L'uso ottimale è da fermi.                                                                             |
| <b>Movimento</b> | L'audio sembra provenire da due diffusori stereo posti davanti a sé che seguono i movimenti della testa.<br><b>NOTA:</b> per accedere a questa impostazione, utilizzare l'app Bose Music. Toccare Audio immersivo nella schermata principale.                                                 | Da utilizzare per ottenere un'esperienza più uniforme. L'uso ottimale è quando si svolgono attività che richiedono movimenti frequenti della testa, laterali o verso il basso. |
| <b>Spento</b>    | L'audio sembra provenire dagli auricolari.                                                                                                                                                                                                                                                    | Da utilizzare quando si desidera un'esperienza di ascolto classica o per ridurre il consumo della batteria.                                                                    |

## MODIFICA DELL'IMPOSTAZIONE AUDIO IMMERSIVO

Per modificare l'impostazione audio immersivo è possibile cambiare modalità oppure utilizzare una scelta rapida per alternare tra le impostazioni della funzione audio immersivo.

**SUGGERIMENTO:** è possibile cambiare l'impostazione della funzione audio immersivo anche utilizzando l'app Bose Music. Si accede a questa opzione dalla schermata principale.

### Modifica della modalità

Per informazioni sulla modifica della modalità, vedere pagina 33.

#### NOTE:

- La modifica della modalità ha effetto sulle impostazioni della funzione audio immersivo e di riduzione del rumore.
- È anche possibile creare una modalità personalizzata con le impostazioni della funzione audio immersivo e di riduzione del rumore desiderate (vedere pagina 32).

### Utilizzare la scelta rapida

È possibile modificare la scelta rapida in modo tale che alterni tra le impostazioni della funzione audio immersivo senza alterare l'impostazione di riduzione del rumore della modalità corrente. In questo modo si personalizza temporaneamente la modalità corrente, fino a quando non si spengono gli auricolari o non si cambia la modalità.

**NOTA:** per cambiare l'impostazione della funzione audio immersivo utilizzando gli auricolari, è necessario associare questa azione a una scelta rapida (vedere pagina 27).

1. Toccare e tenere premuto un auricolare.



Un messaggio vocale nomina a ciclo continuo le singole impostazioni della funzione audio immersivo.

2. Non appena viene pronunciato il nome dell'impostazione desiderata, rilasciare l'auricolare.

## AUDIO IMMERSIVO DURANTE UNA CHIAMATA

Quando si effettua o si riceve una chiamata, la funzione audio immersivo viene impostata temporaneamente su Spento. Al termine della chiamata, gli auricolari tornano all'impostazione della funzione audio immersivo precedente.

Le modalità di ascolto sono impostazioni audio predefinite attivabili in base alle proprie preferenze e all'ambiente di ascolto. Si tratta delle impostazioni di riduzione del rumore e della funzione audio immersivo.

Si può scegliere fra tre modalità preconfigurate (Silenzio, Suoni esterni udibili e Immersione) oppure creare fino a sette modalità personalizzate.

## MODALITÀ

| MODALITÀ                     | DESCRIZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Silenzio</b>              | Riduzione totale del rumore con audio stereo ottimizzato Bose. Permette di eliminare qualsiasi rumore indesiderato, applicando il massimo livello di riduzione del rumore.                                                                                                                                                       |
| <b>Suoni esterni udibili</b> | Trasparenza totale con audio stereo ottimizzato Bose. Permette di avvertire i rumori circostanti mentre si ascolta l'audio in stereo.                                                                                                                                                                                            |
| <b>Immersione</b>            | Riduzione totale del rumore con audio immersivo. Permette di eliminare qualsiasi rumore indesiderato, per immergersi in un'esperienza audio realistica.                                                                                                                                                                          |
| <b>Personalizzato</b>        | Personalizzare le impostazioni di riduzione del rumore e della funzione audio immersivo in base alle proprie preferenze e all'ambiente di ascolto.<br><b>NOTA:</b> si possono creare fino a sette modalità personalizzate mediante l'app Bose Music. Per accedere a questa opzione, toccare Modalità nella schermata principale. |

### NOTE:

- Per impostazione predefinita, gli auricolari si accendono in modalità Silenzio. Per impostarli in modo che si accendano nell'ultima modalità utilizzata, usare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.
- Per informazioni sulle impostazioni di riduzione del rumore e della funzione audio immersivo, vedere pagina 29 e pagina 30.

## Modalità Suoni esterni udibili con ActiveSense

La riduzione dinamica del rumore della modalità Suoni esterni udibili con tecnologia ActiveSense permette di percepire l'ambiente circostante riducendo il rumore indesiderato.

La modalità Suoni esterni udibili con ActiveSense permette agli auricolari di attivare automaticamente la riduzione del rumore quando si verificano rumori improvvisi o intensi nelle vicinanze, in modo da poter mantenere la consapevolezza dell'ambiente circostante senza essere disturbati nell'ascolto da rumori intermittenti. Quando il rumore cessa, la riduzione del rumore si disattiva automaticamente.

Per abilitare ActiveSense, utilizzare l'app Bose Music. Per accedere a questa opzione, toccare **Modalità > Suoni esterni udibili > ●●●** nella schermata principale.

## MODIFICA DELLA MODALITÀ

**NOTA:** per cambiare la modalità utilizzando gli auricolari, è necessario associare questa azione a una scelta rapida (vedere pagina 27).

1. Per alternare tra le modalità, toccare e tenere premuto un auricolare.



Un messaggio vocale nomina a ciclo continuo le singole modalità.

2. Non appena viene pronunciato il nome della modalità desiderata, rilasciare l'auricolare.

**SUGGERIMENTO:** è possibile cambiare la modalità anche utilizzando l'app Bose Music. Per accedere a questa opzione, toccare Modalità nella schermata principale.

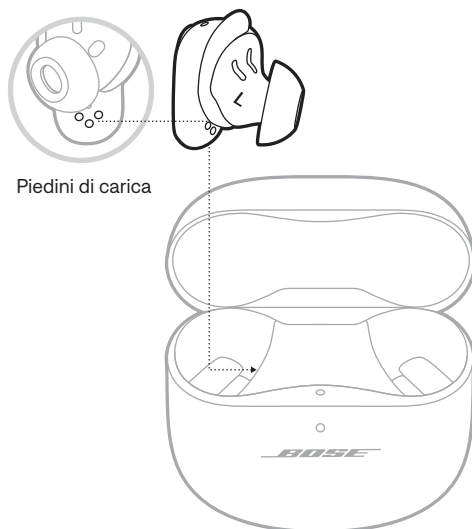
### Aggiunta o rimozione delle modalità agli/dagli auricolari

Per accedere alle modalità dagli auricolari, devono essere impostate come preferite nell'app Bose Music. Per impostazione predefinita, le modalità Silenzio, Suoni esterni udibili e Immersione sono impostate come preferite.

Per aggiungere o rimuovere le modalità agli/dagli auricolari, toccare Modalità nella schermata principale e personalizzare le modalità da impostare come preferite.

## CARICARE GLI AURICOLARI

1. Allineare i contatti di carica dell'auricolare sinistro ai piedini di carica sul lato sinistro della custodia di carica.



Piedini di carica

**NOTA:** prima di mettere gli auricolari sotto carica, accertarsi che siano a temperatura ambiente, tra 8 °C e 39 °C.

2. Posizionare l'auricolare nella custodia in modo da farlo scattare in posizione magneticamente.

La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca e poi si illumina in base allo stato di carica (vedere pagina 38).



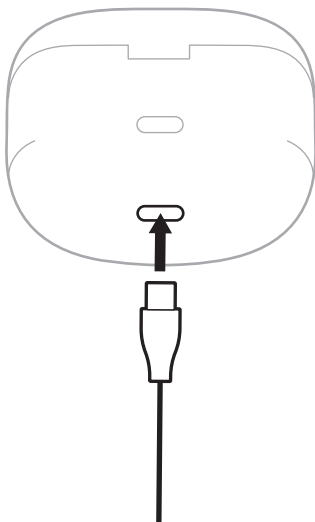
3. Ripetere i passaggi 1 e 2 per l'auricolare destro.

**NOTA:** gli auricolari si caricano sia con il coperchio aperto che chiuso.

## CARICARE LA CUSTODIA

**ATTENZIONE:** utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore LPS approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).

1. Collegare l'estremità piccola del cavo USB alla porta USB-C® sul fondo della custodia di carica.



2. Inserire l'altra estremità in un caricatore da parete USB-A (non fornito) o in un computer.

L'indicatore di stato della custodia di carica si illumina con luce arancione fissa (vedere pagina 39).

**NOTA:** prima di effettuare la carica, assicurarsi che la custodia sia a temperatura ambiente, tra 8 °C e 39 °C.

## VERIFICARE IL LIVELLO DELLA BATTERIA DEGLI AURICOLARI

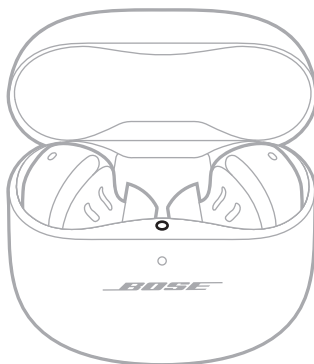
### Durante l'uso degli auricolari

- Ogni volta che si estraggono gli auricolari dalla custodia di carica per indossarli, un'istruzione vocale annuncia il livello di carica della batteria degli auricolari.
- Utilizzare l'app Bose Music. Il livello della batteria degli auricolari è visualizzato nella schermata principale.

**NOTA:** se il livello della batteria di un auricolare è minore dell'altro, l'istruzione vocale annuncia il livello di carica della batteria inferiore. Se la batteria è scarica, si sente il messaggio "Batteria scarica".

### Durante la carica degli auricolari

Quando gli auricolari vengono collocati nella custodia di ricarica, la spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca e poi si illumina in base allo stato di carica (vedere pagina 38).

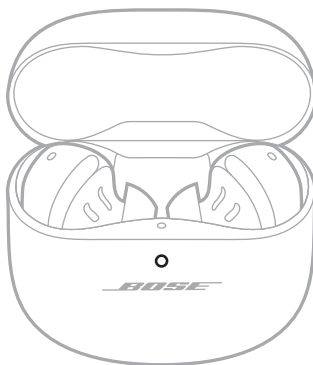


**NOTA:** se il livello della batteria di un auricolare è minore dell'altro, l'indicatore di stato degli auricolari segnala il livello di carica della batteria inferiore.

## CONTROLLARE IL LIVELLO DELLA BATTERIA DELLA CUSTODIA DI CARICA

Aprire la custodia di carica.

L'indicatore di stato della custodia di carica si illumina in funzione del livello della batteria (vedere pagina 39).



## TEMPO DI CARICA

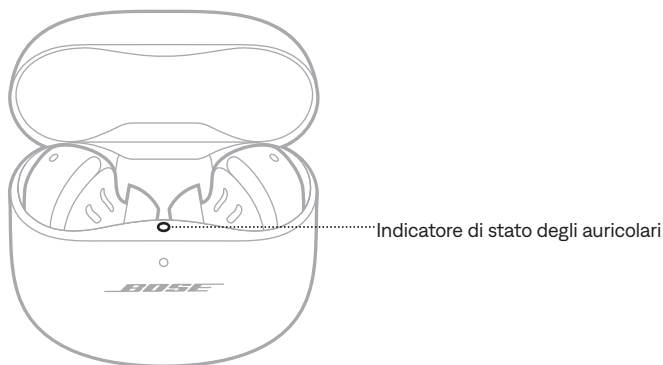
| COMPONENTE         | TEMPO DI CARICA |
|--------------------|-----------------|
| Auricolari         | 1 ora           |
| Custodia di carica | Fino a 3 ore    |

### NOTE:

- Quando il livello della batteria si riduce, è sufficiente una carica di 20 minuti con la custodia chiusa per garantire agli auricolari un'autonomia fino a 2 ore.
- Una carica completa fornisce agli auricolari un'autonomia fino a 6 ore, con la funzione audio immersivo impostata su Spento. La durata della batteria dipende dall'utilizzo.
- Se la custodia è completamente carica, è possibile caricare completamente gli auricolari fino a 3 volte.
- Quando gli auricolari sono all'interno della custodia, il tempo di carica della custodia è variabile.

## INDICATORE DI STATO DEGLI AURICOLARI

L'indicatore di stato degli auricolari si trova sulla superficie interna della custodia di carica.



### Stato Bluetooth

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth* con i dispositivi mobili.

| ATTIVITÀ DELL'INDICATORE        | STATO DEL SISTEMA             |
|---------------------------------|-------------------------------|
| Blu lampeggiante lento          | Pronto per la connessione     |
| Blu lampeggiante veloce         | Connessione in corso          |
| Blu fisso (5 secondi)           | Connesso                      |
| Bianco lampeggiante per 2 volte | Elenco dispositivi cancellato |

### Stato della batteria, di aggiornamento e di errore

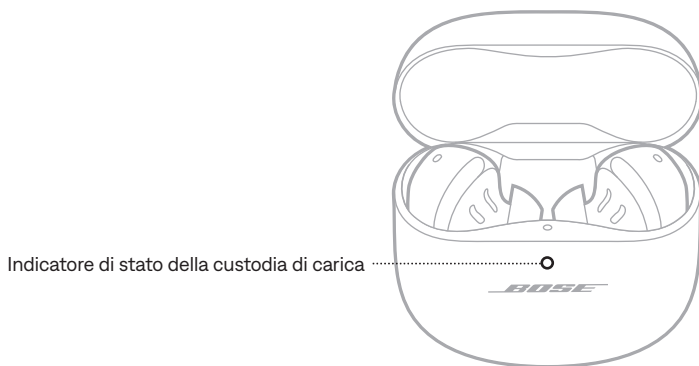
Mostra lo stato della batteria dell'auricolare, dell'aggiornamento e di eventuali errori.

| ATTIVITÀ DELL'INDICATORE                                                               | STATO DEL SISTEMA  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Lampeggia con luce bianca, poi si illumina in modo fisso con colore bianco (5 secondi) | Carica completa    |
| Lampeggia con luce bianca, poi si illumina con luce arancione fissa (5 secondi)        | Carica in corso    |
| Lampeggia 2 volte in bianco, lampeggia lentamente in blu, quindi si spegne             | Riavvio completato |

| ATTIVITÀ DELL'INDICATORE                   | STATO DEL SISTEMA                            |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Bianco lampeggiante per 3 volte (ripetuto) | Aggiornamento del software in corso          |
| Lampeggia con luce arancione (3 secondi)   | Ripristino alle impostazioni di fabbrica     |
| Arancione e bianco lampeggianti            | Errore: contattare il servizio clienti Bose® |

## INDICATORE DI STATO DELLA CUSTODIA DI CARICA

L'indicatore di stato della custodia di carica è situato sulla parte anteriore della custodia stessa.



## Stato della batteria, di aggiornamento e di errore

Mostra lo stato della batteria dell'auricolare, dell'aggiornamento e di eventuali errori.

| ATTIVITÀ DELL'INDICATORE                   | STATO DEL SISTEMA                            |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Bianco fisso                               | Completamente carica (100%) e collegata      |
| Bianco fisso (5 secondi)                   | Carico (34-99%)                              |
| Arancione fisso (5 secondi)                | Carica bassa (10-33%)                        |
| Arancione lampeggiante per 2 volte         | Caricare la batteria (meno del 10%)          |
| Arancione fisso                            | Carica in corso                              |
| Bianco lampeggiante per 3 volte (ripetuto) | Aggiornamento del software in corso          |
| Arancione e bianco lampeggianti            | Errore: contattare il servizio clienti Bose® |

È possibile connettere gli auricolari a un dispositivo mobile utilizzando l'app Bose Music, il menu *Bluetooth* del dispositivo mobile oppure la funzione Fast Pair (solo per i dispositivi Android).

È possibile memorizzare fino a sei dispositivi nell'elenco dispositivi degli auricolari. Si può connettere un solo dispositivo per volta dal quale riprodurre l'audio.

**NOTE:**

- Per garantire un'esperienza ottimale, utilizzare l'app Bose Music per configurare e connettere il dispositivo mobile (vedere pagina 12).
- Per informazioni sulla connessione con Fast Pair, vedere pagina 43.

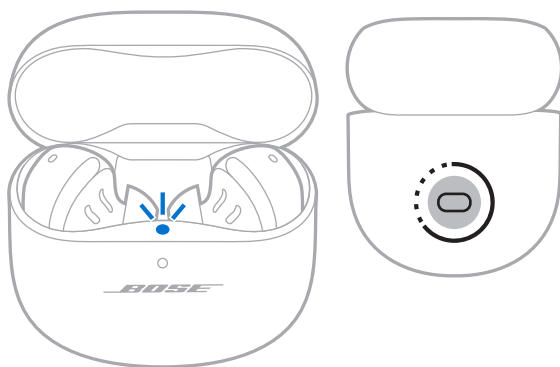
**CONNETTERE MEDIANTE L'APP BOSE MUSIC**

Per connettere gli auricolari e gestire le impostazioni *Bluetooth* utilizzando l'app Bose Music, vedere pagina 12.

**CONNETTERE MEDIANTE IL MENU BLUETOOTH DEL DISPOSITIVO MOBILE**

1. Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia lentamente in blu.

**NOTA:** assicurarsi che gli auricolari siano all'interno della custodia e che questa sia aperta.



2. Sul dispositivo, attivare la funzione *Bluetooth*.

**NOTA:** la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare gli auricolari dall'elenco dispositivi.

**NOTA:** nell'app Bose Music, individuare il nome utilizzato per gli auricolari. Se non è stato assegnato un nome agli auricolari, viene visualizzato il nome predefinito.



Il nome degli auricolari viene visualizzato nell'elenco dei dispositivi mobili. L'indicatore di stato degli auricolari si illumina con luce blu fissa (vedere pagina 38).

## DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Riporre gli auricolari nella custodia di carica.

**SUGGERIMENTO:** è anche possibile utilizzare l'app Bose Music o le impostazioni *Bluetooth* per disconnettere il dispositivo. Se si disattiva la funzione *Bluetooth* del dispositivo, vengono disconnessi non solo gli auricolari ma anche tutti gli altri dispositivi.

## RICONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Quando gli auricolari vengono estratti dalla custodia di carica, tentano automaticamente di riconnettersi all'ultimo dispositivo connesso.

Per connetterli a un dispositivo audio diverso (ma già connesso in precedenza), utilizzare le impostazioni *Bluetooth* di tale dispositivo.

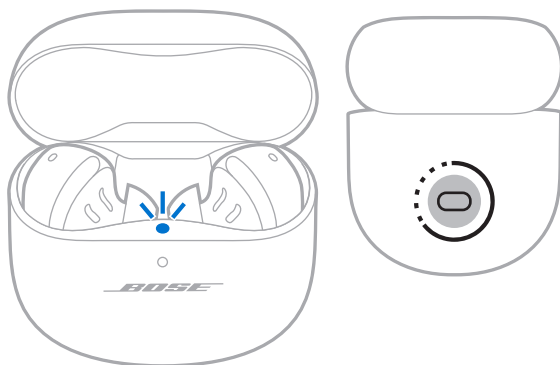
### NOTE:

- Il dispositivo deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere acceso.
- Verificare che sul dispositivo mobile sia stata attivata la funzione *Bluetooth*.

## CANCELLARE L'ELENCO DISPOSITIVI DEGLI AURICOLARI

1. Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia per 15 secondi, finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia due volte in bianco e poi lentamente in blu.

**NOTA:** assicurarsi che gli auricolari siano all'interno della custodia e che questa sia aperta.



2. Cancellare gli auricolari dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* sul dispositivo.

Tutti i dispositivi vengono cancellati e gli auricolari sono pronti per la connessione (vedere pagina 12).

## SOLO PER I DISPOSITIVI ANDROID

Chi utilizza un dispositivo mobile Android può accedere alle funzioni di connessione aggiuntive descritte di seguito.

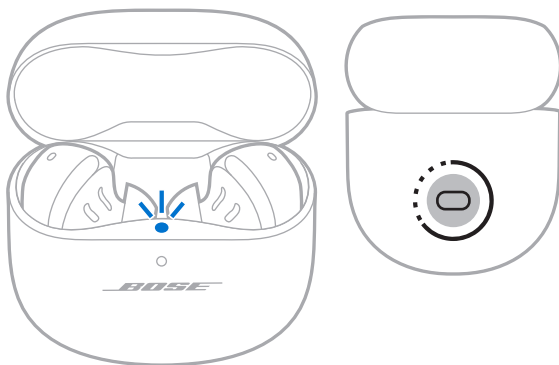
### Connessione mediante la funzione Fast Pair

Con un semplice tocco, gli auricolari consentono di eseguire il pairing *Bluetooth* con i dispositivi Android in uso, in modo semplice e veloce.

#### NOTE:

- Per utilizzare la funzione Fast Pair è necessario un dispositivo Android con sistema operativo Android 6.0 o successivo.
  - Sul dispositivo Android devono essere abilitati sia la funzione *Bluetooth* che i servizi di localizzazione.
1. Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia lentamente in blu.

**NOTA:** assicurarsi che gli auricolari siano all'interno della custodia e che questa sia aperta.



2. Posizionare la custodia in prossimità del dispositivo Android.

Sul dispositivo viene visualizzata una notifica che invita a effettuare il pairing degli auricolari.

**NOTA:** se non compare una notifica, verificare che sul dispositivo siano state abilitate le notifiche per l'app Google Play Services.

3. Toccare la notifica.

Una volta connessi gli auricolari, compare un'altra notifica che conferma che la connessione è stata stabilita.

## Tecnologia Snapdragon Sound

Gli auricolari Bose QuietComfort Ultra Earbuds sfruttano la tecnologia Snapdragon Sound. Snapdragon Sound ottimizza le tecnologie audio Qualcomm® dei dispositivi connessi, per ottenere prestazioni ottimali dello streaming audio in termini di qualità audio, stabilità della connessione e latenza.

Per sfruttare la tecnologia Snapdragon Sound è necessario un dispositivo appositamente certificato, ad esempio un dispositivo mobile compatibile con Android. Una volta connessi gli auricolari, il dispositivo in uso esegue automaticamente lo streaming audio utilizzando il codec *Bluetooth aptX Adaptive*.

**NOTA:** per visualizzare le funzioni Snapdragon Sound supportate dagli auricolari e verificare se il dispositivo in uso è compatibile, visitare: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## CONNESSIONE A UN BOSE SMART SPEAKER O UNA BOSE SMART SOUNDBAR

Con la tecnologia SimpleSync è possibile connettere gli auricolari a un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar, per ottenere un'esperienza di ascolto personalizzata.

### Vantaggi

- Si possono utilizzare i sistemi di controllo del volume indipendenti di ciascun prodotto per abbassare il volume o disattivare l'audio della Bose Smart Soundbar, mantenendo il volume degli auricolari al livello desiderato.
- Si può ascoltare nitidamente la musica proveniente dalla stanza accanto connettendo gli auricolari al proprio Bose Smart Speaker.

**NOTA:** la tecnologia SimpleSync ha una portata *Bluetooth* massima di 9 metri. Le pareti e i materiali di costruzione possono talvolta influire negativamente sulla ricezione del segnale.

### Prodotti compatibili

È possibile connettere gli auricolari a qualsiasi Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar.

I prodotti compatibili più diffusi sono:

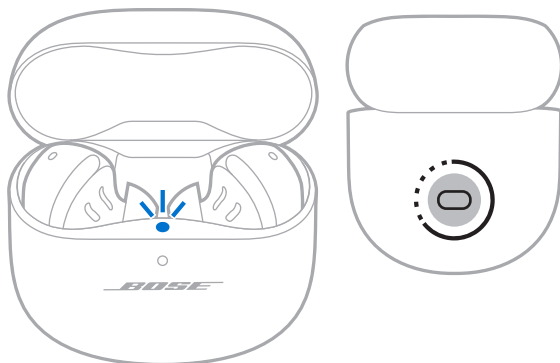
- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Nuovi prodotti vengono aggiunti periodicamente. Per un elenco completo e maggiori informazioni, visitare: [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

## Connettere mediante l'app Bose Music

1. Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia lentamente in blu.

**NOTA:** assicurarsi che gli auricolari siano all'interno della custodia e che questa sia aperta.



2. Utilizzare l'app Bose Music per connettere gli auricolari a un prodotto Bose compatibile. Per ulteriori informazioni, visitare: [support.Bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

### NOTE:

- La connessione potrebbe richiedere fino a 30 secondi.
- Assicurarsi che gli auricolari siano entro un raggio di 9 metri dalla soundbar o dal diffusore.
- È possibile collegare gli auricolari a un solo prodotto alla volta.

## RICONNETTERE UN DISPOSITIVO BOSE SMART SPEAKER O SOUNDBAR

Utilizzare l'app Bose Music per riconnettere gli auricolari a un prodotto Bose compatibile precedentemente connesso. Per ulteriori informazioni, visitare: [support.Bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

### NOTE:

- La soundbar o il diffusore devono trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesi.
- Se gli auricolari non si riconnettono, vedere "Gli auricolari non si riconnettono a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker precedentemente connessi" a pagina 59.

## CONSERVARE GLI AURICOLARI

Se non si indossano gli auricolari, riporli nell'apposita custodia di carica. Chiudere la custodia per prolungare la durata della batteria e impedire l'ingresso di sporcizia.

## PULIRE GLI AURICOLARI E LA CUSTODIA DI CARICA

| COMPONENTE                                   | PROCEDURA                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Puntali e anelli stabilizzatori</b>       | Rimuovere i puntali e gli anelli dagli auricolari e lavarli con un detergente delicato e acqua.<br><b>NOTA:</b> prima di riapplicarli agli auricolari, sciacquarli e asciugarli completamente. |
| <b>Beccucci degli auricolari</b>             | Pulire esclusivamente con un bastoncino ovattato asciutto o un oggetto simile.<br><b>ATTENZIONE:</b> non inserire nessuno strumento di pulizia nel beccuccio.                                  |
| <b>Contatti di carica (sugli auricolari)</b> | Per prevenire la corrosione, pulire con un bastoncino ovattato asciutto o un oggetto simile.                                                                                                   |
| <b>Custodia di carica</b>                    | Pulire esclusivamente con un bastoncino ovattato asciutto o un oggetto simile.                                                                                                                 |

## PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## GARANZIA LIMITATA

Gli auricolari sono coperti da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo [worldwide.Bose.com/Warranty](https://worldwide.Bose.com/Warranty).

Per effettuare la registrazione del prodotto, seguire le istruzioni riportate alla pagina [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.Bose.com/ProductRegistration). La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

## AGGIORNARE GLI AURICOLARI

Gli auricolari iniziano ad aggiornarsi automaticamente quando vengono connessi all'app Bose Music ed è disponibile un aggiornamento. Seguire le istruzioni dell'app.

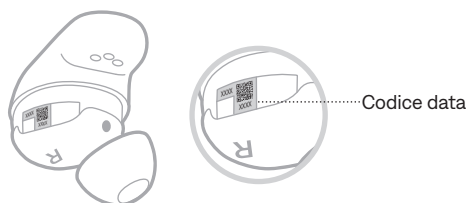
## AGGIORNARE LA CUSTODIA DI CARICA

Per aggiornare la custodia di carica, utilizzare il sito web di aggiornamento Bose. Sul computer, visitare il sito: [btu.Bose.com](https://btu.Bose.com) e seguire le istruzioni visualizzate.

## VISUALIZZARE IL CODICE DATA DEGLI AURICOLARI

Rimuovere l'anello stabilizzatore dall'auricolare (vedere pagina 19).

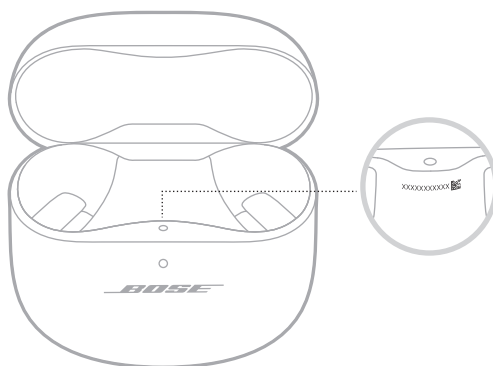
Il codice data è situato sull'auricolare nell'ampia zona vicino al microfono.



## VISUALIZZARE IL NUMERO DI SERIE DELLA CUSTODIA DI CARICA

Estrarre gli auricolari dalla custodia di carica.

Il numero di serie della custodia di carica è riportato sotto l'indicatore di stato degli auricolari, all'interno del vano di alloggiamento degli auricolari.



## PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con gli auricolari, provare prima queste soluzioni:

- Caricare gli auricolari e la custodia di carica (vedere pagina 34).
- Accendere gli auricolari (vedere pagina 21).
- Controllare l'indicatore di stato degli auricolari (vedere pagina 38) e l'indicatore di stato della custodia di carica (vedere pagina 39).
- Verificare che il dispositivo mobile supporti le connessioni *Bluetooth* (vedere pagina 40).
- Scaricare l'app Bose Music ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili (vedere pagina 12).
- Avvicinare il dispositivo mobile agli auricolari (9 metri) e allontanarlo da eventuali ostacoli o fonti di interferenza.
- Aumentare il volume degli auricolari, del dispositivo mobile e dell'app musicale.
- Connettere un altro dispositivo mobile (vedere pagina 12).

## ALTRE SOLUZIONI

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. È anche possibile consultare gli articoli, i video e altri materiali sulla risoluzione dei problemi al seguente indirizzo web: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: [worldwide.Bose.com/contact](https://worldwide.Bose.com/contact)

| SINTOMO                                | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gli auricolari non si accendono</b> | <p>Assicurarsi che gli auricolari non siano in standby. Per riattivare gli auricolari, inserirli nelle orecchie.</p> <p>Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di carica in modo da farli scattare in posizione magneticamente. Chiudere e riaprire la custodia. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca, quindi mostra lo stato di carica (vedere pagina 38).</p> <p>Se gli auricolari sono stati esposti a temperature elevate o basse, attendere che la temperatura degli auricolari torni alla temperatura ambiente.</p> <p>Vedere "Gli auricolari non si caricano" a pagina 58.</p> |

| SINTOMO                                                                 | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gli auricolari non si connettono al dispositivo mobile</b>           | <p>Effettuare la connessione mediante il menu <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile (vedere pagina 40).</p> <p>Disattivare la funzione <i>Bluetooth</i> sul dispositivo mobile e riattivarla.</p> <p>Cancellare l'elenco dispositivi degli auricolari (vedere pagina 42). Rimuovere gli auricolari dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> del dispositivo, comprese eventuali ripetizioni del nome con l'indicazione LE (Low Energy). Riconnettere (vedere pagina 12).</p> <p>Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di carica in modo da farli scattare in posizione magneticamente. Chiudere e riaprire la custodia. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca, quindi mostra lo stato di carica (vedere pagina 38). Riconnettere (vedere pagina 12).</p> <p>Verificare che entrambi gli auricolari siano inseriti correttamente nella custodia di carica (vedere pagina 34).</p> <p>Visitare: <a href="https://support.bose.com/QCUE">support.bose.com/QCUE</a> per guardare i video dimostrativi.</p> <p>Riavviare gli auricolari e la custodia di carica (vedere pagina 60).</p> |
| <b>Gli auricolari non rispondono durante la configurazione dell'app</b> | <p>Disinstallare l'app Bose Music sul dispositivo mobile. Reinstallare l'app (vedere pagina 12).</p> <p>Assicurarsi di utilizzare l'app Bose Music per eseguire la configurazione (vedere pagina 12).</p> <p>Assicurarsi di aver autorizzato l'app Bose Music ad accedere alle connessioni <i>Bluetooth</i> nel menu Impostazioni del dispositivo mobile.</p> <p>Verificare che nel menu Impostazioni del dispositivo mobile sia attivata la funzione <i>Bluetooth</i>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>L'app Bose Music non riesce a trovare gli auricolari</b>             | <p>Disinstallare l'app Bose Music sul dispositivo mobile. Reinstallare l'app (vedere pagina 12).</p> <p>Assicurarsi di aver autorizzato l'app Bose Music ad accedere alle connessioni <i>Bluetooth</i> nel menu Impostazioni del dispositivo mobile.</p> <p>Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di carica in modo da farli scattare in posizione magneticamente. Chiudere e riaprire la custodia. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca, quindi mostra lo stato di carica (vedere pagina 38). Rimuovere gli auricolari.</p> <p>Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia lentamente in blu.</p> <p>Vedere "Gli auricolari non si connettono al dispositivo mobile" a pagina 50.</p>                                                                                                                                                                                                                                                  |

| SINTOMO                                                                  | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'app Bose Music non funziona sul dispositivo mobile</b>              | <p>Assicurarsi che il dispositivo mobile sia compatibile con l'app Bose Music e rispetti i requisiti minimi di sistema. Per ulteriori informazioni, consultare l'app store del dispositivo mobile.</p> <p>Disinstallare l'app Bose Music sul dispositivo mobile. Reinstallare l'app (vedere pagina 12).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>I puntali risultano scomodi nel canale uditivo</b>                    | <p>Assicurarsi che il puntale non sia inserito troppo in profondità nel canale uditivo (vedere pagina 15).</p> <p>Provare con un puntale più grande. Se il problema persiste, provare con un puntale più piccolo (vedere pagina 18).</p> <p>Provare con un anello stabilizzatore più piccolo (vedere pagina 19).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare con uno specchio (vedere pagina 15).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare utilizzando il test di aderenza auricolari nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p> <p>Contattare il servizio clienti Bose o visitare <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> per richiedere puntali e anelli stabilizzatori di misure diverse o per guardare i video dimostrativi.</p> |
| <b>L'anello stabilizzatore risulta scomodo nell'incavo dell'orecchio</b> | <p>Provare con un anello stabilizzatore più piccolo (vedere pagina 19). Se si sta già utilizzando l'anello stabilizzatore più piccolo, provare con un puntale più piccolo (vedere pagina 18).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare con uno specchio (vedere pagina 15).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare utilizzando il test di aderenza auricolari nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p> <p>Contattare il servizio clienti Bose o visitare <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> per richiedere puntali e anelli stabilizzatori di misure diverse o per guardare i video dimostrativi.</p>                                                                                                                    |
| <b>Gli auricolari non sono saldi</b>                                     | <p>Assicurarsi che il puntale si trovi in corrispondenza dell'apertura del canale uditivo (vedere pagina 14).</p> <p>Provare con un anello stabilizzatore più grande (vedere pagina 19).</p> <p>Provare con un puntale più grande (vedere pagina 18).</p> <p>Contattare il servizio clienti Bose o visitare <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> per richiedere puntali e anelli stabilizzatori di misure diverse o per guardare i video dimostrativi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>I puntali si staccano</b>                                             | <p>Verificare che i puntali siano fissati saldamente agli auricolari (vedere pagina 18).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| SINTOMO                                      | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gli anelli stabilizzatori si staccano</b> | <p>Verificare che gli anelli siano fissati saldamente agli auricolari (vedere pagina 19).</p> <p>Verificare che gli anelli siano posizionati correttamente sugli auricolari (vedere pagina 19).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Connessione Bluetooth intermittente</b>   | <p>Cancellare l'elenco dispositivi degli auricolari (vedere pagina 42). Rimuovere gli auricolari dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> del dispositivo, comprese eventuali ripetizioni del nome con l'indicazione LE (Low Energy). Riconnettere (vedere pagina 12).</p> <p>Avvicinare il dispositivo agli auricolari.</p> <p>Riavviare gli auricolari e la custodia di carica (vedere pagina 60).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Non si sente alcun suono</b>              | <p>Assicurarsi di utilizzare il puntale e l'anello della misura giusta per ogni orecchio (vedere pagina 17).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare con uno specchio (vedere pagina 15).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare utilizzando il test di aderenza auricolari nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p> <p>Visitare: <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> per guardare i video dimostrativi.</p> <p>Assicurarsi che il volume sia attivato (vedere pagina 23).</p> <p>Assicurarsi che entrambi i puntali siano saldamente inseriti nell'orecchio e che non siano stati ruotati troppo all'indietro (vedere pagina 14).</p> <p>Assicurarsi che la testa sia in posizione verticale quando si inseriscono gli auricolari.</p> <p>Premere il pulsante di riproduzione del dispositivo mobile per accertarsi che l'audio sia in riproduzione.</p> <p>Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente.</p> <p>Avviare la riproduzione audio da un contenuto memorizzato direttamente sul dispositivo.</p> <p>Rimuovere eventuali depositi di sporizia o cerume dai puntali e dai beccucci degli auricolari.</p> <p>Riavviare il dispositivo mobile.</p> <p>Disattivare le funzioni di rilevamento in-ear mediante l'app Bose Music (vedere pagina 28).</p> |

| SINTOMO                                | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nessun suono da un auricolare</b>   | <p>Assicurarsi di utilizzare il puntale e l'anello della misura giusta per ogni orecchio (vedere pagina 17).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare con uno specchio (vedere pagina 15).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare utilizzando il test di aderenza auricolari nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p> <p>Visitare: <a href="https://support.bose.com/QCUE">support.bose.com/QCUE</a> per guardare i video dimostrativi.</p> <p>Assicurarsi che il software dell'app Bose Music sia aggiornato (vedere pagina 48).</p> <p>Assicurarsi che entrambi i puntali siano saldamente inseriti nell'orecchio e che non siano stati ruotati troppo all'indietro (vedere pagina 14).</p> <p>Assicurarsi che la testa sia in posizione verticale quando si inseriscono gli auricolari.</p> <p>Rimuovere eventuali depositi di sporcizia o cerume dai puntali e dai beccucci degli auricolari.</p> <p>Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di carica in modo da farli scattare in posizione magneticamente. Chiudere e riaprire la custodia. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca, quindi mostra lo stato di carica (vedere pagina 38).</p> <p>Rimuovere gli auricolari.</p> |
| <b>Audio e video non sincronizzati</b> | <p>Chiudere e riaprire l'applicazione o il servizio musicale.</p> <p>Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente.</p> <p>Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di carica in modo da farli scattare in posizione magneticamente. Chiudere e riaprire la custodia. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca, quindi mostra lo stato di carica (vedere pagina 38).</p> <p>Rimuovere gli auricolari.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| SINTOMO                  | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Scarsa qualità del suono | Controllare la posizione dell'auricolare con uno specchio (vedere pagina 15).                                                                                                                                                                                           |
|                          | Controllare la posizione dell'auricolare utilizzando il test di aderenza auricolari nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.                                                                                                            |
|                          | Assicurarsi di utilizzare il puntale e l'anello della misura giusta per ogni orecchio (vedere pagina 17).                                                                                                                                                               |
|                          | Visitare: <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> per guardare i video dimostrativi.                                                                                                                                                          |
|                          | Assicurarsi di utilizzare l'app Bose Music per eseguire la configurazione (vedere pagina 12).                                                                                                                                                                           |
|                          | Provare una traccia audio diversa.                                                                                                                                                                                                                                      |
|                          | Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente.                                                                                                                                                                                                |
|                          | Rimuovere eventuali depositi di sporcizia o cerume dai puntali e dai beccucci degli auricolari.                                                                                                                                                                         |
|                          | Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione audio sul dispositivo o nell'app musicale.                                                                                                                                                                             |
|                          | Assicurarsi che gli auricolari siano connessi mediante il profilo <i>Bluetooth</i> corretto: Stereo A2DP. Verificare le impostazioni <i>Bluetooth</i> /audio del dispositivo per assicurarsi che sia stato selezionato il profilo audio corretto.                       |
|                          | Disattivare la funzione <i>Bluetooth</i> sul dispositivo mobile e riattivarla.                                                                                                                                                                                          |
|                          | Cancellare l'elenco dispositivi degli auricolari (vedere pagina 42). Rimuovere gli auricolari dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> del dispositivo, comprese eventuali ripetizioni del nome con l'indicazione LE (Low Energy). Riconnettere (vedere pagina 12). |
|                          | Se si utilizzano gli auricolari in condivisione, prima di indossarli metterli nella custodia di carica per annullare la personalizzazione audio precedente.                                                                                                             |

| SINTOMO                                 | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Il microfono non rileva i suoni</b>  | <p>Controllare che gli anelli stabilizzatori siano posizionati correttamente, ovvero che il foro sul lato dell'anello sia allineato con il microfono dell'auricolare (vedere pagina 19).</p> <p>Assicurarsi che gli auricolari non siano ruotati eccessivamente in avanti o all'indietro (vedere pagina 14). Per ottenere la migliore qualità audio del microfono, è necessario orientare gli auricolari puntandoli verso la bocca o il mento.</p> <p>Provare a chiamare un numero differente.</p> <p>Provare con un dispositivo compatibile differente.</p> <p>Disattivare la funzione <i>Bluetooth</i> sul dispositivo mobile e riattivarla.</p> <p>Cancellare l'elenco dispositivi degli auricolari (vedere pagina 42). Rimuovere gli auricolari dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> del dispositivo, comprese eventuali ripetizioni del nome con l'indicazione LE (Low Energy). Riconnettere (vedere pagina 12).</p> |
| <b>Impossibile regolare la modalità</b> | <p>Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di carica in modo da farli scattare in posizione magneticamente. Chiudere e riaprire la custodia. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca, quindi mostra lo stato di carica (vedere pagina 38). Rimuovere gli auricolari.</p> <p>Se una scelta rapida personalizzata è stata associata a un auricolare specifico, toccare e tenere premuto l'auricolare corretto.</p> <p>Vedere "Gli auricolari non rispondono al controllo touch" a pagina 57.</p> <p>Utilizzare l'app Bose Music per regolare la modalità. Questa opzione è accessibile dalla schermata principale (vedere pagina 12).</p>                                                                                                                                                                                                                                                            |

| SINTOMO                                                                     | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Riduzione del rumore scarsa</b>                                          | <p>Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di carica in modo da farli scattare in posizione magneticamente. Chiudere e riaprire la custodia. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca, quindi mostra lo stato di carica (vedere pagina 38). Rimuovere gli auricolari.</p> <p>Verificare se ActiveSense è abilitata (vedere pagina 32).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare con uno specchio (vedere pagina 15).</p> <p>Controllare la posizione dell'auricolare utilizzando il test di aderenza auricolari nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p> <p>Verificare la modalità (vedere pagina 32).</p> <p>Rimuovere gli auricolari dalle orecchie, quindi reinserirli.</p> <p>Se è in corso una chiamata o si sta usando il controllo vocale del dispositivo mobile, abbassare o disattivare il volume della funzione Propria voce nell'app Bose Music (vedere pagina 29).</p> <p>Se si utilizzano gli auricolari in condivisione, prima di indossarli metterli nella custodia di carica per annullare la personalizzazione audio precedente.</p> <p>Riavviare gli auricolari e la custodia di carica (vedere pagina 60).</p> <p>Se il problema persiste, ripristinare le impostazioni di fabbrica degli auricolari (vedere pagina 61).</p> |
| <b>Difficoltà a sentire la voce dell'interlocutore durante una chiamata</b> | <p>Aumentare il volume sul dispositivo mobile.</p> <p>Provare una modalità diversa (vedere pagina 32).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Difficoltà a sentire la propria voce durante una telefonata</b>          | <p>Cambiare la modalità impostando Suoni esterni udibili (vedere pagina 33).</p> <p>Utilizzare l'app Bose Music per regolare la funzione Propria voce. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Gli auricolari non rispondono</b>                                        | <p>Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di carica in modo da farli scattare in posizione magneticamente. Chiudere e riaprire la custodia. La spia di stato degli auricolari lampeggia con luce bianca, quindi mostra lo stato di carica (vedere pagina 38). Rimuovere gli auricolari.</p> <p>Riavviare gli auricolari e la custodia di carica (vedere pagina 60).</p> <p>Se il problema persiste, ripristinare le impostazioni di fabbrica degli auricolari (vedere pagina 61).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| SINTOMO                                                 | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gli auricolari non rispondono al controllo touch</b> | <p>Assicurarsi di toccare la superficie di controllo touch corretta (vedere pagina 23).</p> <p>Assicurarsi che il proprio dito sia bene a contatto con la superficie di controllo touch (vedere pagina 23).</p> <p>Per funzioni che richiedono più tocchi, variare la pressione del tocco.</p> <p>Assicurarsi che le dita siano completamente asciutte.</p> <p>Se si hanno i capelli bagnati, assicurarsi che non interferiscano con la superficie touch.</p> <p>Se si indossano dei guanti, rimuoverli prima di toccare la superficie di controllo touch.</p> <p>Disattivare le funzioni di rilevamento in-ear mediante l'app Bose Music (vedere pagina 28).</p> <p>Se gli auricolari sono stati esposti a temperature elevate o basse, attendere che la temperatura degli auricolari torni alla temperatura ambiente.</p> <p>Riavviare gli auricolari e la custodia di carica (vedere pagina 60).</p> |
| <b>Non si riesce a regolare il volume</b>               | <p>Assicurarsi che il controllo del volume sia abilitato nell'app Bose Music (vedere pagina 23).</p> <p>Sfiorare la superficie di controllo touch nella direzione giusta (vedere pagina 23).</p> <p>Vedere "Gli auricolari non rispondono al controllo touch".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Impossibile accedere alla scelta rapida</b>          | <p>Assicurarsi di aver impostato una scelta rapida mediante l'app Bose Music (vedere pagina 27).</p> <p>Se una scelta rapida personalizzata è stata associata a un auricolare specifico, toccare e tenere premuto l'auricolare corretto.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| SINTOMO                                      | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gli auricolari non si caricano</b>        | <p>Assicurarsi che gli auricolari siano inseriti correttamente nella custodia di carica. Per prolungare la durata della batteria, chiudere la custodia mentre gli auricolari sono sotto carica (vedere pagina 34).</p> <p>Verificare che i contatti di carica sugli auricolari o i piedini di carica nella custodia non siano coperti da sporco o depositi.</p> <p>Controllare che gli anelli stabilizzatori siano posizionati correttamente sugli auricolari (vedere pagina 19). Se la posizione degli anelli non è corretta, è possibile che i contatti di carica sugli auricolari non si allineino ai piedini di carica nella custodia.</p> <p>Verificare che il cavo USB sia allineato correttamente alla porta della custodia di carica.</p> <p>Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo USB.</p> <p>Provare un altro cavo USB.</p> <p>Provare un altro caricatore da parete.</p> <p>Se gli auricolari o la custodia di carica sono stati esposti a temperature molto calde o fredde, attendere che la temperatura degli auricolari o della custodia torni alla temperatura ambiente. Ricaricare (vedere pagina 34).</p> |
| <b>La custodia di carica non si carica</b>   | <p>Verificare che il cavo USB sia allineato correttamente alla porta della custodia di carica.</p> <p>Se la batteria della custodia di carica è completamente esaurita, assicurarsi che il cavo USB rimanga collegato per un tempo sufficiente per permettere alla custodia di iniziare a caricarsi. Se si stacca il cavo e l'indicatore di stato della custodia di carica si spegne, ricollegare il cavo USB.</p> <p>Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo USB.</p> <p>Provare un altro cavo USB.</p> <p>Assicurarsi che la custodia di carica sia chiusa. Per prolungare la durata della batteria, tenere chiusa la custodia mentre è sotto carica.</p> <p>Provare un altro caricatore da parete.</p> <p>Se la custodia di carica è stata esposta a temperature molto calde o fredde, attendere che la temperatura della custodia torni alla temperatura ambiente. Ricaricare (vedere pagina 35).</p> <p>Assicurarsi che gli eventuali accessori della custodia di carica siano installati correttamente e non impediscano al cavo USB di connettersi saldamente alla porta della custodia di carica.</p>                |
| <b>Lingua delle istruzioni vocali errata</b> | <p>Cambiare la lingua delle istruzioni vocali mediante l'app Bose Music (vedere pagina 12). Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| SINTOMO                                                                                                                | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mancata ricezione delle notifiche di chiamata</b>                                                                   | <p>Verificare che sul dispositivo mobile non sia impostata la funzione Non disturbare.</p> <p>Assicurarsi che le istruzioni vocali siano abilitate nell'app Bose Music (vedere pagina 12). Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p> <p>Assicurarsi di aver autorizzato gli auricolari ad accedere ai propri contatti nel menu <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile.</p>                                                                                                                                                 |
| <b>Gli auricolari emettono un suono simile a un cinguettio</b>                                                         | <p>Assicurarsi che i beccucci degli auricolari non siano bloccati (vedere pagina 18).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Gli auricolari non si connettono a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker</b>                            | <p>Assicurarsi che il dispositivo da connettere sia un prodotto Bose compatibile. Per un elenco di prodotti compatibili, visitare: <a href="https://support.Bose.com/Groups">support.Bose.com/Groups</a></p> <p>Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia lentamente in blu.</p> <p>Assicurarsi che gli auricolari siano entro un raggio di 9 metri dalla soundbar o dal diffusore.</p> |
| <b>Gli auricolari non si riconnettono a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker precedentemente connessi</b> | <p>Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia lentamente in blu. Utilizzare l'app Bose Music per connettere gli auricolari a un prodotto Bose compatibile. Per ulteriori informazioni, visitare: <a href="https://support.Bose.com/Groups">support.Bose.com/Groups</a></p>                                                                                                               |
| <b>Ritardo nell'audio quando si effettua la connessione a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker</b>        | <p>Scaricare l'app Bose Music ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

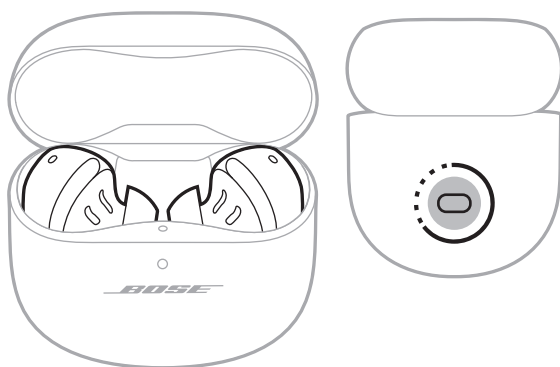
## RIAVVIARE GLI AURICOLARI E LA CUSTODIA DI CARICA

Se gli auricolari o la custodia di carica non rispondono, provare a riavviarli.

**NOTA:** il riavvio degli auricolari cancella l'elenco dispositivi, ma non modifica altre impostazioni.

1. Rimuovere gli auricolari dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo.
2. Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia per 25 secondi, finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia due volte in bianco, poi lentamente in blu e quindi si spegne.

**NOTA:** assicurarsi che gli auricolari siano all'interno della custodia e che questa sia aperta.



Quando il riavvio è completo, l'indicatore di stato degli auricolari si illumina in funzione dello stato di carica (vedere pagina 38) e l'indicatore di stato della custodia di carica si illumina in funzione del livello della batteria (vedere pagina 39).

## RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA DEGLI AURICOLARI

Un ripristino alle impostazioni di fabbrica cancella tutte le impostazioni, riportando gli auricolari allo stato originale, come fossero appena stati rimossi dalla confezione. In seguito, è possibile configurare gli auricolari come se questa procedura non fosse mai stata eseguita.

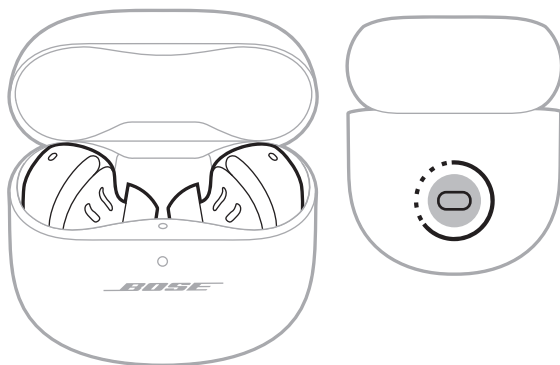
Il ripristino alle impostazioni di fabbrica va eseguito solo se si incontrano dei problemi con gli auricolari, oppure se consigliato espressamente dall'assistenza clienti Bose.

1. Rimuovere gli auricolari dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo.
2. Rimuovere gli auricolari dall'account Bose mediante l'app Bose Music.

**NOTA:** per ulteriori informazioni sulla rimozione degli auricolari dall'account Bose mediante l'app Bose Music, visitare: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

3. Con gli auricolari nella custodia di carica e la custodia aperta, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della custodia per 25 secondi, finché l'indicatore di stato degli auricolari non lampeggia due volte in bianco, poi lentamente in blu e quindi si spegne.

**NOTA:** assicurarsi che gli auricolari siano all'interno della custodia e che questa sia aperta.



4. Ripetere più volte il precedente passaggio 2.

Dopo la terza volta, l'indicatore di stato lampeggia in arancione per 3 secondi, per segnalare che si stanno ripristinando le impostazioni di fabbrica.

Terminato il ripristino, l'indicatore di stato lampeggia lentamente in blu. Ora gli auricolari sono tornati allo stato originale, come se non fossero mai stati utilizzati.

**NOTA:** se non si è comunque in grado di risolvere il problema, è possibile trovare ulteriori risorse per la risoluzione dei problemi a questo indirizzo: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).



A jelen termék megfelel az elektromágneses kompatibilitásról szóló 2016-os szabályozás összes vonatkozó irányelvének és az összes vonatkozó egyesült királyságbeli törvény előírásának. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi irányelv és minden más idevonatkozó egyesült királyságbeli irányelv alapvető követelményeinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

## Fontos biztonsági utasítások

Csak száraz ronggyal tisztítsa.

Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.

A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsínörja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.



### VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- A véletlenszerű lenyelés megelőzése érdekében a terméket tartsa gyermekektől és kisállatoktól távol. A termék elemet/akkumulátort tartalmaz, amely lenyelés esetén veszélyes lehet. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. Amikor nem használja, tárolja a terméket gyermekektől és kisállatoktól elzárva.
- A termék gyermekek általi használatra nem alkalmas.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében a fülugókat ne hallgassa magas hangerőn. Halkítsa le a terméket, mielőtt a fülébe helyezné, majd fokozatosan hangosítsa fel, amíg el nem éri az Ön számára kényelmes, közepes hangerőt.
- A fülugókat nem javasolt járművek működtetése közben használni, és bizonyos helyeken ezt törvény tilthatja. Amikor a fülugókat járművek működtetése közben használja, járjon el körültekintéssel és tartsa be a törvényeket. Azonnal hagyja abba a fülugók használatát, ha akadályozzák a figyelmének fenntartását, vagy a környező hangok, köztük a riasztások és figyelmeztető jelzések meghallását járművezetés közben.
- Legyen körültekintő, ha a fülugókat olyan tevékenység közben használja, amely figyelmet igényel. Ne használja a fülugókat akkor, amikor a környező hangok tisztán hallásának képtelensége veszélyt jelenthet Önre vagy másokra, például kerékpározás közben, forgalmas utcán vagy járdán sétáláskor, építési területen, vasút közelében stb.
- NE használja a fülugókat, ha azok hangos vagy szokatlan zajt bocsátanak ki. Ilyenkor vegye ki a fülugókat, és forduljon a Bose vevőszolgálatához.
- NE merítse vízbe a terméket, és NE tegye ki a terméket hosszabb ideig víznek.
- Azonnal távolítsa el a terméket, ha a termék hőt bocsát ki.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- A mellékelt fülbetétek nélkül NE használja a fülugókat.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő LPS-tápegységgel használja.
- A termékhez mellékelt elem/akkumulátor tűzveszélyt jelent, és kémiai égést okozhat, ha nem megfelelően kezelik, illetve helytelenül vagy rossz típusúra cserélik ki.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne hogy a bőrére vagy a szemébe kerüljön. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- A feltöltés előtt törölje le az izzadságot a fülugókról és a beépített töltővel rendelkező hordtokról.
- Az IPX4 jellemző nem állandó, és a szokásos használat következtében a vízállóság mértéke csökkenhet.
- A belső lézerkomponens által esetlegesen okozott veszélyes radioaktív sugárzás elkerülése érdekében a terméket kizárólag az útmutatóban leírtak szerint használja. A fülugókat csak megfelelően képzett szakember állíthatja be és javíthatja.
- Ne helyezze és ne telepítse a készüléket hőforrások, például kandallók, fűtőtestek, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
- Megfelel a CFR 21-es cikkelyének 1040.10 és 1040.11 pontjának, kivéve az IEC 60825-1 3-as kiadásának történő megfelelést a 2019. május 8-án kiadott lézerrel kapcsolatos 56-os sz. értesítés értelmében.



Ezek a fülugók 1. OSZTÁLYÚ LÉZERES TERMÉKEK az EN/IEC IEC 60825-1:2014 alapján.

**MEGJEGYZÉS:** A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a terméket vagy az antennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendszeres működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

**FCC-azonosító:** A94408L / A94408R | **IC:** 3232A-408L / 3232A-408R

**Hordtok modellje:** 441408 | **Jobb oldali füldugó modellje:** 408R | **Bal oldali füldugó modellje:** 408L

A jelen rendszer füldugói a rádiózásról szóló törvény előírásainak megfelelően vannak tanúsítva.



020-230152 (L)  
020-230144 (R)

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Európában:** Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz. | A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

## SAR-információk

| Füldugó | Mért<br>1-g SAR W/kg | Mért<br>10-g SAR W/kg |
|---------|----------------------|-----------------------|
| Bal     | 0,381                | 0,161                 |
| Jobb    | 0,211                | 0,092                 |



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

## A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök műszaki előírásai

A vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön engedélye nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét. A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszzerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési felügyeleti törvénynek („Telecommunications Management Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik. A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

NE próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion akkumulátort a termékből. Az eltávolításhoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képzett szakembernek a segítségét.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Az akkumulátort tilos elégetni.



R-R-Bos-408L (L)  
R-R-Bos-408R (R)  
R-R-Bos-441408 (tok)  
보스코리아 유한회사

## A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

| Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |             |              |                              |                             |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|--------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |             |              |                              |                             |                                  |
| Alkatrész neve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ólom (Pb) | Higany (Hg) | Kadmium (Cd) | Hat vegyértékű króm (CR(VI)) | Polibrómozott bifenil (PBB) | Polibrómozott difeniléter (PBDE) |
| NYÁK-ok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | X         | O           | O            | O                            | O                           | O                                |
| Fémrészek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | X         | O           | O            | O                            | O                           | O                                |
| Műanyag részek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | O         | O           | O            | O                            | O                           | O                                |
| Hangszórók                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | X         | O           | O            | O                            | O                           | O                                |
| Kábelek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | X         | O           | O            | O                            | O                           | O                                |
| <p>Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.</p> <p>O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.</p> <p>X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.</p> |           |             |              |                              |                             |                                  |

## A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

| Berendezés neve: Földugók és beépített töltővel rendelkező hordtok, típusjelölés: 441408                                                                                                                                                      |           |             |              |                            |                               |                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|--------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük                                                                                                                                                                                                       |           |             |              |                            |                               |                                     |
| Egység                                                                                                                                                                                                                                        | Ólom (Pb) | Higany (Hg) | Kadmium (Cd) | Hat vegyértékű króm (Cr+6) | Polibrómozott bifenilek (PBB) | Polibrómozott difenil-éterek (PBDE) |
| NYÁK-ok                                                                                                                                                                                                                                       | -         | O           | O            | O                          | O                             | O                                   |
| Fémrészek                                                                                                                                                                                                                                     | -         | O           | O            | O                          | O                             | O                                   |
| Műanyag részek                                                                                                                                                                                                                                | O         | O           | O            | O                          | O                             | O                                   |
| Hangszórók                                                                                                                                                                                                                                    | -         | O           | O            | O                          | O                             | O                                   |
| Kábelek                                                                                                                                                                                                                                       | -         | O           | O            | O                          | O                             | O                                   |
| <p>1. megjegyzés: A „O” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát.</p> <p>2. megjegyzés: A „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.</p> |           |             |              |                            |                               |                                     |

**Gyártás dátuma:** A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „3” 2013-at vagy 2023-at jelöl. | **Gyártás helye:** A gyári szám hetedik számjegye a gyártás helyét jelzi.

**Kínai importőr:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | **EU-importőr:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands | **Mexikói importőr:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000, telefonszám: +5255 (5202) 3545 | **Tajvani importőr:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, tajvani telefonszám: +886-2-2514 7676 | **UK-importőr:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Névleges bemeneti értékek:** 5 V  $\pm$  1,2 A | **Kimeneti feszültség:** 5 VDC | **Kimeneti áramerősség:** 160 mA x 2 | **Kimeneti kapacitás:** 680 mAh | **IPXX-besorolás:** IPX4 (földugókhöz)

A CMIIT-azonosító a dobozon található.

A jelen termékre vonatkozó **Bose használati feltételek** a [worldwide.bose.com/termsfuse](https://worldwide.bose.com/termsfuse) címen találhatók.

**Licencnyilatkozatok:** A Bose QuietComfort Ultra Earbuds termékhez összevasként mellékel, harmadik féltől származó szoftvercsomagok licencinformációit a Bose Music alkalmazással tekintheti meg. Ezt az információt a Beállítások menüből érheti el.

Az Apple, az Apple embléma, az iPad és az iPhone az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az „iPhone” védjegyet Japánban az Aiphone K.K. engedélye alapján használhatják. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Made for Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett Apple termék(ek)kel való használatra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el. Az Apple nem vállal felelősséget a jelen készülék működéséért, valamint annak biztonsági és megfelelőségi előírásoknak való megfeleléséért.

A Bluetooth® szövedjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

A Google, az Android és a Google Play a Google LLC védjegye.

A Snapdragon Sound a Qualcomm Technologies, Inc. és/vagy leányvállalatainak terméke. A Qualcomm, a Snapdragon és a Snapdragon Sound a Qualcomm Incorporated védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

A Bose, a Bose Music, a Bose Music embléma, az ActiveSense, SimpleSync és a QuietComfort a Bose Corporation védjegye. | A Bose Corporation központja: 1-877-230-5639 | © 2023 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

## Feljegyzendő adatok

A földugó dátumkódja a földugón a gyűrű alatt van feltüntetve. A töltővel felszerelt tok gyári száma a tok belsejében, a földugók között található. A modellszám a töltővel felszerelt tok fedelén van feltüntetve.

Gyári szám: \_\_\_\_\_  
Modellszám: 441408

Kérjük, őrizze meg a nyugtát. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: [worldwide.bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.bose.com/ProductRegistration)

---

## A DOBOZ TARTALMA

|                |    |
|----------------|----|
| Tartalom ..... | 11 |
|----------------|----|

## BEÁLLÍTÁS A BOSE MUSIC ALKALMAZÁSSAL

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| A Bose Music alkalmazás letöltése .....          | 12 |
| A fül dugók hozzáadása egy meglévő fiókhoz ..... | 12 |

## IZZADÁS- ÉS IDŐJÁRÁSÁLLÓ .....

13

## A FÜLDUGÓK VISELÉSE

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| A fül dugók fülbe helyezése .....     | 14 |
| Az illeszkedés ellenőrzése .....      | 15 |
| Fülbetétek .....                      | 15 |
| Stabilizáló gyűrűk .....              | 16 |
| Próbálkozzon egy másik mérettel ..... | 17 |
| Fülbetétek .....                      | 17 |
| Stabilizáló gyűrűk .....              | 17 |
| A fülbetétek cseréje .....            | 18 |
| A stabilizáló gyűrűk cseréje .....    | 19 |

## ENERGIAELLÁTÁS

|                   |    |
|-------------------|----|
| Bekapcsolás ..... | 21 |
| Kikapcsolás ..... | 22 |
| Készenlét .....   | 22 |

## ÉRINTÉSES VEZÉRLÉS

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Az érintőfelület területe.....          | 23 |
| Médialejátszás és hangerő.....          | 23 |
| Telefonhívások.....                     | 24 |
| Hívásokkal kapcsolatos értesítések..... | 25 |
| Módok .....                             | 25 |
| Immerzív hangbeállítások.....           | 25 |
| Mobileszközös hangvezérlés .....        | 26 |

## GYORSFUNKCIÓK

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| A gyorsfunkció használata .....               | 27 |
| A gyorsfunkció módosítása vagy letiltása..... | 27 |

## FÜLBÉ HELYEZÉS ÉRZÉKELÉSE

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Automatikus lejátszás/szünet ..... | 28 |
| Hívás automatikus fogadása.....    | 28 |
| Automatikus áthallhatóság.....     | 28 |

## ZAJKIOLTÁS

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| A zajkioltási beállítás módosítása ..... | 29 |
| Zajkioltás használata hívás közben.....  | 29 |
| Csak zajkioltás használata .....         | 29 |

## IMMERZÍV HANG

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Immerzív hangbeállítások.....              | 30 |
| Az immerzív hangbeállítás módosítása ..... | 31 |
| A mód megváltoztatása.....                 | 31 |
| Gyorsfunkció használatával .....           | 31 |
| Immerzív hang hívás közben .....           | 31 |

## HALLGATÁSI MÓDOK

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Módok .....                                         | 32 |
| Éber mód az ActiveSense technológiával .....        | 32 |
| A mód megváltoztatása .....                         | 33 |
| Módok hozzáadása és eltávolítása a fülugókról ..... | 33 |

## AKKUMULÁTOR

|                                                                              |    |
|------------------------------------------------------------------------------|----|
| A fülugók feltöltése .....                                                   | 34 |
| A beépített töltővel rendelkező hordtok töltése .....                        | 35 |
| A fülugó töltöttségi szintjének ellenőrzése .....                            | 36 |
| A fülugók használata közben .....                                            | 36 |
| A fülugók töltése közben .....                                               | 36 |
| A beépített töltővel rendelkező tok töltöttségi szintjének ellenőrzése ..... | 37 |
| Töltési idő .....                                                            | 37 |

## A FÜLDUGÓ ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÁLLAPOTA

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| A fülugók állapotjelző fénye .....                             | 38 |
| <i>Bluetooth</i> ®-állapot .....                               | 38 |
| Akkumulátor-, frissítési és hibaállapotok .....                | 38 |
| Beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelző fénye ..... | 39 |
| Akkumulátor-, frissítési és hibaállapotok .....                | 39 |

## BLUETOOTH-KAPCSOLATOK

|                                                                               |    |
|-------------------------------------------------------------------------------|----|
| Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével .....                     | 40 |
| Csatlakoztatás a mobilkészíték <i>Bluetooth</i> menüjének használatával ..... | 40 |
| Mobilkészíték leválasztása .....                                              | 41 |
| Mobilkészítékek újbóli csatlakoztatása .....                                  | 41 |
| A fülugók eszközlístájának törlése .....                                      | 42 |
| Csak Android™-eszközök .....                                                  | 43 |
| Csatlakoztatás a gyors párosítással .....                                     | 43 |
| Snapdragon Sound™ technológia .....                                           | 44 |

## BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

|                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Csatlakozás Bose Smart Speaker vagy Soundbar eszközhöz .....                           | 45 |
| Előnyök .....                                                                          | 45 |
| Kompatibilis termékek.....                                                             | 45 |
| Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével.....                               | 46 |
| Újracsatlakozás a Bose Smart Speaker hangszóróhoz vagy a Soundbar hangsugárzóhoz ..... | 46 |

## ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

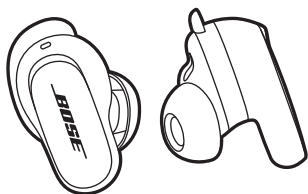
|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| A fül dugók tárolása.....                                                 | 47 |
| A fül dugók és a beépített töltővel rendelkező hordtok tisztítása .....   | 47 |
| Cserealkatrészek és tartozékok .....                                      | 47 |
| Korlátozott garancia.....                                                 | 47 |
| A fül dugók frissítése .....                                              | 48 |
| A beépített töltővel rendelkező hordtok frissítése .....                  | 48 |
| A fül dugó dátumkódjának megtekintése.....                                | 48 |
| A beépített töltővel rendelkező hordtok gyári számának megtekintése ..... | 48 |

## HIBAELHÁRÍTÁS

|                                                                          |    |
|--------------------------------------------------------------------------|----|
| Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal.....                        | 49 |
| Egyéb megoldások.....                                                    | 49 |
| A fül dugók és a beépített töltővel rendelkező hordtok újraindítása..... | 60 |
| A fül dugók visszaállítása a gyári értékekre .....                       | 61 |

## TARTALOM

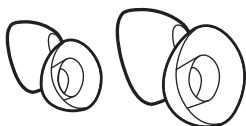
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose QuietComfort Ultra Earbuds



Hordtok beépített töltővel



Fülbetétek (kicsi és nagy méret)



Stabilizáló gyűrűk (2-es és 3-as méret)

**MEGJEGYZÉS:** A fül dugókra közepes fülbetétek vannak felhelyezve. A fülbetétméretek azonosításához az alábbi helyen talál segítséget: 17. oldal.

**MEGJEGYZÉS:** A fül dugókra az 1-es méretű gyűrűk vannak felhelyezve. A gyűrűméretek azonosításához az alábbi helyen talál segítséget: 17. oldal.



USB Type-C® és USB-A végű kábel

**MEGJEGYZÉS:** Ha úgy tűnik, hogy a termék bármelyik része sérült vagy hiányzik, ne használja. A hibaelhárítási cikkekért, videókért, és a termék javításával, illetve cseréjével kapcsolatban látogasson el a [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE) oldalra.

A Bose Music alkalmazással a fülugókat bármely mobil eszközről (például okostelefonról vagy táblagépről) beállíthatja és vezérelheti.

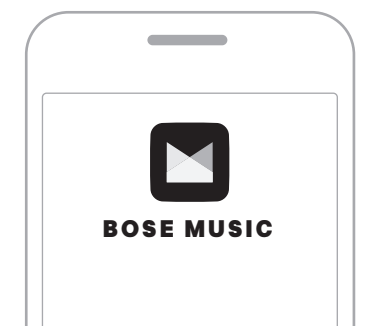
Az alkalmazás segítségével ellenőrizheti a fülugó illeszkedését, kezelheti a *Bluetooth*-kapcsolatokat és a fülugók beállításait, módosíthatja a hangot, kiválaszthatja a hangsegéd nyelvét, frissítéseket kaphat és új funkciókhoz férhet hozzá.

**MEGJEGYZÉS:** Ha már létrehozott egy Bose-fiókot egy másik Bose termékhez, lásd: „A fülugók hozzáadása egy meglévő fiókhoz”.

## A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

1. Töltse le mobil eszközére a Bose Music alkalmazást.

**MEGJEGYZÉS:** Ha kontinentális Kína területén tartózkodik, töltse le a Bose 音乐 alkalmazást.



2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

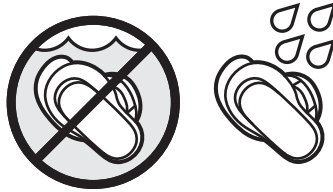
## A FÜLDUGÓK HOZZÁADÁSA EGY MEGLÉVŐ FIÓKHOZ

A Bose QuietComfort Ultra Earbuds fülugók hozzáadásához nyissa meg a Bose Music alkalmazást, és adja hozzá a fülugókat.

A fül dugók IPX4 vízállósági jelzéssel vannak ellátva. A fül dugókat izzadás- és időjárásállónak tervezték, de vízbe nem meríthetők.

**FIGYELMEZTETÉS:**

- NE viselje a fül dugókat úszás vagy zuhanyzás közben.
- NE merítse vízbe a fül dugókat.



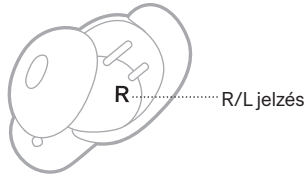
**MEGJEGYZÉSEK:**

- A korrózió megelőzése érdekében rendszeres időközönként tisztítsa meg a fül dugók töltőérintkezőit száraz, puha fültisztítóval vagy más hasonló tárggyal.
- Az IPX4 jellemző nem állandó, és a szokásos használat következtében a vízállóság mértéke csökkenhet.

## A FÜLDUGÓK FÜLBE HELYEZÉSE

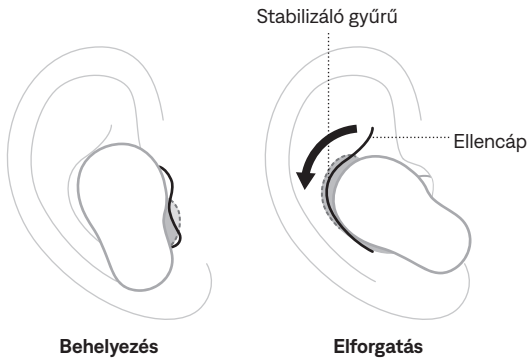
1. Helyezze a fül dugókat a fülébe úgy, hogy a fülbetét kényelmesen illeszkedjen a külső hallójárat széléhez.

**MEGJEGYZÉS:** Mindegyik fül dugón található egy **R** (jobb) vagy egy **L** (bal) jelzés.



2. Kissé forgassa el hátrafelé a fül dugót úgy, hogy a fülbetét kényelmesen lezárja a külső hallójáratot, és a stabilizáló gyűrű a fülkagyló ellencápján helyezkedjen el.

**MEGJEGYZÉS:** Ahhoz, hogy a fülbetét kényelmesen helyezkedjen el, és jól lezárja a külső hallójáratot, lehet, hogy a fül dugót el kell forgatni előre és hátra. Ha azonban túlzottan elfordítja hátrafelé vagy előre, romolhat az audio és a mikrofon hangminősége.



3. Ellenőrizze, hogy a fül dugó megfelelően illeszkedik-e (lásd: 15. oldal).
4. Az 1–3. lépések megismétlésével helyezze be a másik fül dugót is.

Amikor behelyezi a fül dugókat, a hang az Ön füleihez lesz személyre szabva a legjobb hangteljesítmény és zajkioltás érdekében.

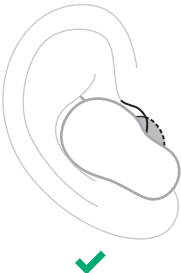
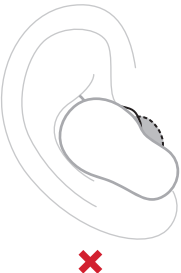
**MEGJEGYZÉS:** Ha a fül dugókat többen is használják, helyezze be őket a töltőtokba, hogy törölje az egyes felhasználókhoz tartozó személyre szabott hangbeállításokat.

## AZ ILLESZKEDÉS ELLENŐRZÉSE

A legjobb illeszkedés, hangteljesítmény és zajkioltás érdekében tükör segítségével ellenőrizze, hogy a helyes méretű fülbetéteket és stabilizáló gyűrűket használja-e. Előfordulhat, hogy a jobb és a bal fülébe különböző méretű fülbetétet vagy stabilizáló gyűrűt kell kipróbálnia.

**TIPP:** Az illeszkedést a Bose Music alkalmazás fül dugó-illeszkedési tesztjével is ellenőrizheti. Ez az opció a Beállítások menüben található.

### Fülbetétek

| ILLESZKEDÉS        | ELLENŐRZENDŐ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Helyes illeszkedés |  <p>A fülbetét kényelmesen helyezkedik el a külső hallójárat szélén, és azt jól lezárja. Környezetének hangjait tompán kell hallania.</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> Előfordulhat, hogy a zajkioltás használatakor nem fogja hallani a tompa zajokat.</p> |
| Túl nagy a nyomás  |  <p>Úgy érzi, hogy a fülbetét kényelmetlen, és be van préselve a külső hallójáratába.</p>                                                                                                                                                           |
| Túl laza           |  <p>Úgy érzi, hogy a külső hallójáratában lévő fülbetét túl mélyen ül vagy túl lazán illeszkedik, vagy amikor megmozdítja a fejét, kiesik a füléből.</p>                                                                                           |

## Stabilizáló gyűrűk

| ILLESZKEDÉS        | ELLENŐRZENDŐ                                                                                                                                                                     |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Helyes illeszkedés | <br>A gyűrű nem lóg ki, és nem érzi úgy, hogy a fülkagyló ellencápjához préselődik.<br>✓        |
| Túl nagy           | <br>A gyűrű kilóg, vagy úgy érzi, hogy a fülkagyló ellencáp nevű része alá van bepréselve.<br>✗ |
| Túl kicsi          | <br>A gyűrű nem éri el a fülkagyló ellencáp nevű részét.<br>✗                                  |

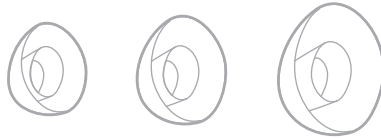
## PRÓBÁLKOZZON EGY MÁSIK MÉRETTTEL

Viselje a fül dugókat huzamosabb ideig. Ha a fül dugók nem kényelmesek vagy nem illeszkednek megfelelően a fülébe, vagy ha a hangminőség, illetve a zajkioltás elmarad a várttól, próbálkozzon egy másik fülbetét- vagy stabilizálógyűrű-mérettel.

Előfordulhat, hogy mind a három méretű fülbetétet és gyűrűt ki kell próbálnia, vagy hogy a két füléhez eltérő méretű fülbetétet vagy gyűrűt kell használnia.

### Fülbetétek

A fül dugókhoz három fülbetétméret tartozik, kicsi, közepes és nagy.



A fül dugókra közepes méretű fülbetétek vannak felhelyezve. Ha túl kicsinek érzi őket, próbálja ki a nagy méretet. Ha túl nagyoknak érzi őket, próbálja ki a kicsi méretet.

### Stabilizáló gyűrűk

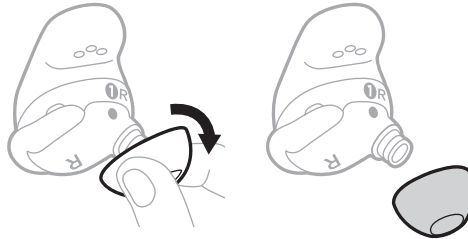
A stabilizáló gyűrűk **1** (kicsi), **2** (közepes) vagy **3** (nagy) méretjelöléssel, és az **R** (jobb) vagy az **L** (bal) jelzéssel vannak ellátva.



A fül dugókra az 1-es méretű gyűrűk vannak felhelyezve. Ha túl kicsinek érzi őket, próbálja ki a 2-es méretet.

## A FÜLBETÉTEK CSERÉJE

1. Fogja meg a fül dugót, majd a fülbetétet óvatosan összenyomva húzza le a fül dugóról.

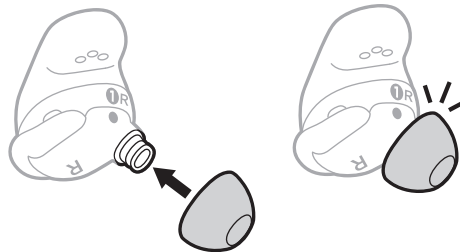


Nyomja össze és húzza le

Válassa szét

**FIGYELEM:** NE a szélénél fogva húzza a fülbetétet, mert elszakadhat.

2. Válasszon másik fülbetétméretet (lásd: 17. oldal).
3. Igazítsa a fülbetétet a fül dugó fejéhez, és nyomja rá a fülbetétet a fejre úgy, hogy egy kattánással a helyére kerüljön.



Igazítsa hozzá

Nyomja rá

4. Az 1–3. lépést igény szerint ismételje meg a másik fül dugó esetében is.

**MEGJEGYZÉS:** Előfordulhat, hogy a füleihez különböző méretű fülbetétek szükségesek.

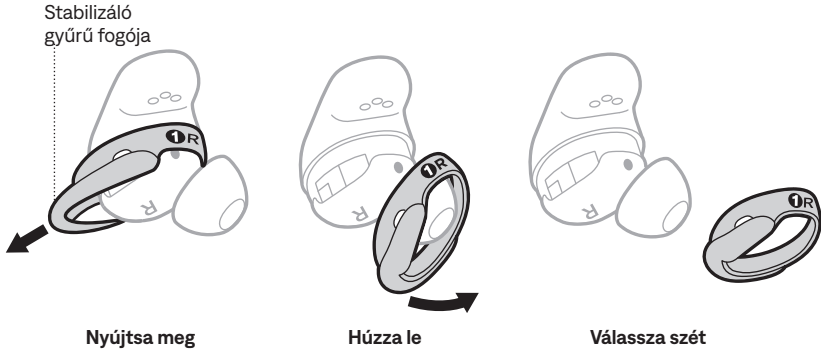
5. Helyezze be a fül dugókat a fülébe (lásd: 14. oldal).
6. Ellenőrizze, hogy a fül dugó megfelelően illeszkedik-e (lásd: 15. oldal).

### MEGJEGYZÉSEK:

- A fülbetét cseréjekor lehet, hogy a stabilizáló gyűrűt is le kell cserélnie, hogy a gyűrű kényelmesen illeszkedjen az ellencápra (lásd: 19. oldal).
- A fülbetétek cseréjét bemutató videókat a következő címen találja: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)
- Ha további fülbetétméretekre van szüksége, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához, vagy látogasson el a következő címre: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## A STABILIZÁLÓ GYŰRŰ CSERÉJE

1. Fogja meg a fül dugót, majd óvatosan fogja meg a stabilizáló gyűrű fogóját, húzza magafelé, és a fülbetét fölött lehúzza vegye le a fül dugóról.

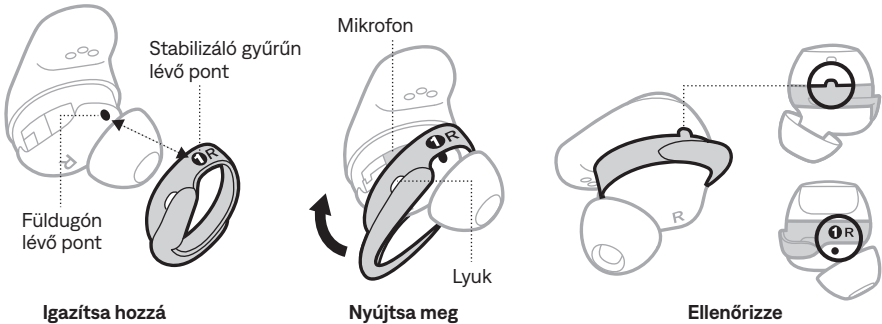


**FIGYELEM:** NE a vékony részénél húzza a gyűrűt, mert elszakadhat.

2. Válasszon másik gyűrűméretet (lásd: 17. oldal). Attól függően, hogy melyik fül dugóhoz használja, válassza az **R** (jobb) vagy az **L** (bal) jelzésű gyűrűt.
3. Fogja meg a gyűrűt úgy, hogy a gyűrű jelölései Ön felé, a gyűrű fogója pedig az ellenkező oldalra essenek, és igazítsa a gyűrűn lévő pontot a fül dugó alján lévő szürke ponthoz.
4. A pontokat egymáshoz igazítva óvatosan húzza rá a gyűrűt a fülbetétre úgy, hogy a gyűrűn lévő fül a fül dugó felső részén lévő bevágásba illeszkedik.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a pontokat helyesen egymáshoz igazítja, a gyűrűn lévő mikrofonlyuk a fül dugó mikrofonja fölött fog elhelyezkedni, így a gyűrű nem fogja eltakarni a mikrofont.

5. Nyomja rá a gyűrűt, hogy biztonságosan illeszkedjen a helyére, majd ellenőrizze az illeszkedését.



6. Az 1–5. lépést igény szerint ismételje meg a másik fülugó esetében is.

**MEGJEGYZÉS:** Előfordulhat, hogy a füleihez különböző méretű gyűrűk szükségesek.

7. Helyezze be a fülugókat a fülébe (lásd: 14. oldal).
8. Ellenőrizze, hogy a fülugó megfelelően illeszkedik-e (lásd: 15. oldal).

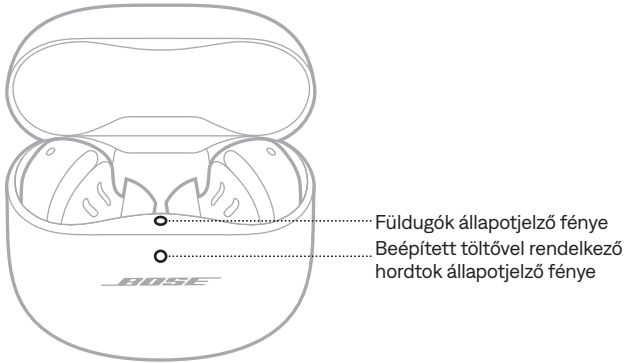
**MEGJEGYZÉSEK:**

- A gyűrűk cseréjét bemutató videókat a következő címen találja: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)
- Ha további stabilizálógyűrű-méretekre van szüksége, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához, vagy látogasson el a következő címre: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## BEKAPCSOLÁS

Nyissa ki a beépített töltős hordtokot.

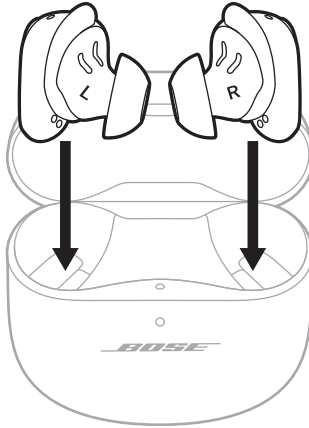
A fül dugók bekapcsolnak. A fül dugók állapotjelző fénye fehérén villog, majd a töltési állapotnak megfelelően világít (lásd 38. oldal). A hordtok jelzőfénye az akkumulátorszintnek megfelelően világít (lásd: 39. oldal).



**MEGJEGYZÉS:** Miután a fül dugókat kivette a beépített töltővel rendelkező hordtokból, csukja be a tokot, hogy az akkumulátor ne merüljön le, és ne kerüljön szennyeződés a tokba.

## KIKAPCSOLÁS

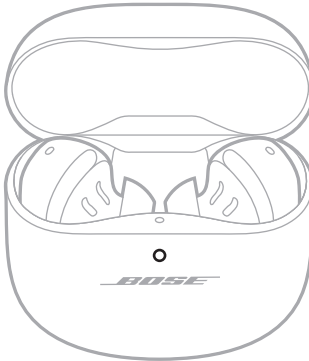
1. Helyezze mindkét fül dugót a töltőtokba.



A fül dugók leválasztódnak a mobileszközéről.

2. Csukja be a tokot.

A fül dugó kikapcsol. A hordtok jelzőfénye az akkumulátorszintnek megfelelően világít (lásd: 39. oldal).



## KÉSZENLÉT

A készenléti mód takarékoskodik a fül dugó akkumulátortöltetével, amikor az egyik fül dugó nincs a töltővel felszerelt hordtokban, és nincs használatban. A fül dugó készenléti módba lép, amikor kiveszi a füléből, és 10 percig nem mozdítja meg.

A fül dugó felébresztéséhez helyezze be a fül dugót a fülébe.

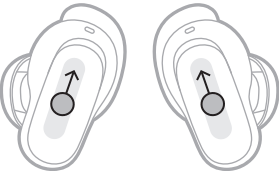
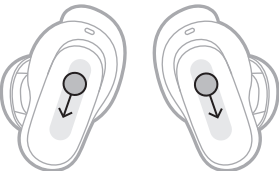
Az érintéssel vezérléshez koppintson vagy pöccintsen az egyik fül dugó érintőfelületére. Az érintéssel vezérléssel audiót játszhat le/szüneteltethet, módosíthatja a hangerőt, alapvető hívásfunkciókat használhat, és gyorsfunkciót használhat a mód vagy az immerzív hangbeállítások módosításához (lásd: 27. oldal).

## AZ ÉRINTŐFELÜLET TERÜLETE

Az érintőfelület a fül dugók külső felületén található. A média lejátszás, a hangerő, a telefonhívások és a gyorsfunkció vezérléséhez használható.



## MÉDIALEJÁTSZÁS ÉS HANGERŐ

| VEZÉRLÉS              | MŰVELET                                                                                                                          |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lejátszás/szünet      | <p>Koppintson az egyik fül dugóra.</p>          |
| A hangerő növelése    | <p>Pöccintsen felfelé az egyik fül dugón.</p>  |
| A hangerő csökkentése | <p>Pöccintsen lefelé az egyik fül dugón.</p>  |

| VEZÉRLÉS                     | MŰVELET                                                                                                                            |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ugrás a következő számra     | <p>Koppintson duplán az egyik fül dugóra.</p>     |
| Ugrás vissza az előző számra | <p>Koppintson háromszor az egyik fül dugóra.</p>  |

## TELEFONHÍVÁSOK

| VEZÉRLÉS                                                      | MŰVELET                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hívás fogadása                                                | <p>Koppintson az egyik fül dugóra.</p>          |
| Telefonhívás befejezése/<br>elutasítása                       | <p>Koppintson duplán az egyik fül dugóra.</p>  |
| Második bejövő hívás fogadása, és az első hívás várakoztatása | <p>Koppintson az egyik fül dugóra.</p>        |

| VEZÉRLÉS                                                             | MŰVELET                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Második bejövő hívás elutasítása, és az első hívás folytatása</b> | <p>Koppintson duplán az egyik fülugóra.</p>  |

## Hívásokkal kapcsolatos értesítések

Egy hangutasítás jelzi a bejövő hívásokat és a hívás állapotát.

A hívásértesítések letiltását a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ez az opció a Beállítások menüben található.

## MÓDOK

A mód megváltoztatásával kapcsolatos tudnivalókért lásd: 33. oldal.

## IMMERZÍV HANGBEÁLLÍTÁSOK

Az immerzív hangbeállítás módosításáról a következő helyen olvashat: 31. oldal.

## MOBILESZKÖZÖS HANGVEZÉRLÉS

Beállíthat egy gyorsfunkciót, ha a fülldugóival szeretné elérni a mobilkészítős hangvezérlést. A fülldugók mikrofonja a mobilkészítős mikrofonjának kiterjesztéseként működik.

**MEGJEGYZÉS:** A mobilkészítős hangvezérlés fülldugókkal történő használatához ezt gyorsfunkcióként kell beállítani (lásd: 27. oldal).

| VEZÉRLÉS                                   | MŰVELET                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hozzáférés a mobilkészítős hangvezérléshez | <p>Érintse meg az egyik fülldugót, és ujját tartsa a fülldugón, amíg meg nem hall egy hangjelzést. Engedje fel az ujját, majd mondja el a kérését.</p>  |
| A mobilkészítős hangvezérlés leállítása    | <p>Koppintson az egyik fülldugóra.</p>                                                                                                                  |

A gyorsfunkció segítségével gyorsan és egyszerűen hozzáférhet az alábbi funkciók valamelyikéhez:

- A módok léptetése (lásd: 32. oldal)
- Az immerzív hangbeállítások léptetése: 30. oldal
- A mobil eszközös hangvezérlés használata (lásd: 26. oldal)

**MEGJEGYZÉS:** Alapértelmezés szerint mindkét füldugón a módok léptetése van engedélyezve.

## A GYORSFUNKCIÓ HASZNÁLATA

Érintse meg az egyik füldugót, és tartsa rajta az ujját.



## A GYORSFUNKCIÓ MÓDOSÍTÁSA VAGY LETILTÁSA

A gyorsfunkció módosításához vagy letiltásához, vagy a két füldugóhoz eltérő gyorsfunkció társításához használja a Bose Music alkalmazást. Ezt az opciót úgy érheti el, hogy a főképernyőn a Gyorsfunkció lehetőségre koppint.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a két füldugóhoz eltérő gyorsfunkciót társít, a megfelelő füldugót kell megérintenie. Ha kiveszi az egyik füldugót, akkor csak azt a gyorsfunkciót használhatja, amely a fülében lévő füldugóhoz tartozik.

A fülbe helyezést érzékelő funkció szenzorokkal észleli, hogy mindkét fülugót viseli, vagy csak az egyiket.

A jobb oldali fülugó behelyezésével vagy eltávolításával automatikusan lejátszhatja/szüneteltetheti az audiót, megválaszolhatja a telefonhívásokat (ha engedélyezett) és módosíthatja a zajkiválasztási beállítást.

**MEGJEGYZÉS:** A fülbe helyezést érzékelő funkciót a Bose Music alkalmazásban kezelheti. Ez az opció a Beállítások menüben található.

## AUTOMATIKUS LEJÁTSZÁS/SZÜNET

Amikor az egyik fülugót kiveszi a füléből, az audio lejátszása mindkét fülugóban szünetelni fog.

Az audio újbóli elindításához helyezze be ismét a fülugót.

**MEGJEGYZÉS:** Ha szeretne egy fülugót használni, az audio folytatásához koppintson a fülében lévő fülugóra.

## HÍVÁS AUTOMATIKUS FOGADÁSA

A telefonhívások fogadásához helyezzen be a fülébe egy fülugót.

**MEGJEGYZÉS:** A funkció engedélyezését a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ez az opció a Beállítások menüben található.

## AUTOMATIKUS ÁTHALLHATÓSÁG

Amikor kiveszi az egyik fülugót, a másik fülében lévő fülugó módja Éber módra vált (lásd: 32. oldal).

Amikor visszahelyezi a fülugót, a fülében lévő fülugó visszaáll a korábbi zajkiválasztási szintre.

**MEGJEGYZÉS:** Ha egy fülugót szeretne használni, a gyorsfunkcióval léptetheti a módokat, és kiválaszthatja a megfelelőt.

A zajkioltási funkció a nemkívánatos zajok kiszűrésével tisztább, életszerűbb audioélményt biztosít.

Alapértelmezés szerint a fülugók Halk módban kapcsolnak be. A zajkioltás teljesen engedélyezett (lásd: 32. oldal).

## A ZAJKIOLTÁSI BEÁLLÍTÁS MÓDOSÍTÁSA

A mód megváltoztatásával válthat az előre megadott zajkioltási beállítások között. A módokról a következő helyen olvashat: 32. oldal.

## ZAJKIOLTÁS HASZNÁLATA HÍVÁS KÖZBEN

Amikor hívást kezdeményez vagy fogad, a fülugó zajkioltási szintje változatlan marad, és a Saját hang bekapcsol. A Saját hang funkció használatakor hallani fogja saját hangját, így természetesen fog tudni beszélni.

Ha a hívás közben szeretne állítani a zajkioltás szintjét, változtassa meg a módot (lásd: 33. oldal).

### MEGJEGYZÉSEK:

- Telefonhívások alatt az Automatikus áthallhatóság mód le van tiltva (lásd: 28. oldal).
- A Saját hang funkció beállításához használja a Bose Music alkalmazást. Ez az opció a Beállítások menüben található.

## CSAK ZAJKIOLTÁS HASZNÁLATA

Használhatja kizárólag a zajkioltást is a telefonról érkező audió vagy hívások megszakítása nélkül.

1. Hajtsa végre az alábbi lépések egyikét:
  - Ha a fülugók a fülében vannak, válassza le a mobilkészítét (lásd: 41. oldal).
  - Ha a fülugók a töltőtokban vannak, kapcsolja ki a mobilkészítén a *Bluetooth* funkciót. Ezután vegye ki a tokból a fülugókat, majd helyezze őket a fülébe.
2. A mód megváltoztatásához érintse meg és tartsa nyomva az egyik fülugót: 33. oldal.

**MEGJEGYZÉS:** A mobilkészítő újbóli csatlakoztatásához válassza ki a fülugókat a mobilkészítőn található *Bluetooth*-listáról.

Az immerzív hang nem csak a fülében hallható, hanem Ön körül mindenütt – mintha mindig a legjobb helyen lenne az optimális hallgatási élményhez. Úgy fogja érezni, mintha a hang a fülugókon kívülről érkezne, ami természetesebb hangélményhez vezet. Az immerzív hanggal bármilyen forrásból hallgathat tetszőleges streaming tartalmakat, és a tisztább hang, valamint a gazdagabb hangzási minőség jóvoltából a hallgatási élmény magasabb szintjét élvezheti.

**MEGJEGYZÉS:** Telefonhívások indításakor és fogadásakor az immerzív hang beállítása ideiglenesen Ki értékre vált (lásd: 31. oldal).

## IMMERZÍV HANGBEÁLLÍTÁSOK

| BEÁLLÍTÁS | LEÍRÁS                                                                                                                                                                                                                                                                | MIKOR HASZNÁLJA                                                                                                                                                                |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Álló      | <p>Úgy tűnik, mintha a hang az Ön előtt lévő két sztereó hangszóróból szólna, még akkor is, amikor a fejét megmozdítja.</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> Néhány másodperccel azután, hogy elfordította a fejét, a hangszórók visszaállnak ugyanabba a középső pozícióba.</p> | A legvalóságosabb és legerőteljesebb élményért. A legjobb akkor használni, ha nem mozog.                                                                                       |
| Mozgás    | <p>Úgy tűnik, mintha a hang az Ön előtt lévő két sztereó hangszóróból szólna, és a hang követi a fejmozgását.</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A beállítást a Bose Music alkalmazásból érheti el. Koppintson a főképernyőn az Immerzív hang opcióra.</p>                     | Ezzel a beállítással egységesebb élményben lehet része. Ideális olyankor, amikor valamilyen tevékenységet végez, és gyakran kell mozgatni a fejét, vagy sokszor kell lenéznie. |
| Ki        | A hang úgy hangzik, mintha a fülugókból szólna.                                                                                                                                                                                                                       | Ezt használja a klasszikus hallgatási élményhez, és az üzemidő meghosszabbításához.                                                                                            |

## AZ IMMERZÍV HANGBEÁLLÍTÁS MÓDOSÍTÁSA

Az immerzív hangbeállítást a mód megváltoztatásával módosíthatja, vagy úgy, hogy a gyorsfunkcióval végigléptet az immerzív hangbeállításokon.

**TIPP:** Az immerzív hangbeállítást a Bose Music alkalmazás segítségével is módosíthatja. Ezt az opciót a főképernyőről érheti el.

### A mód megváltoztatása

A mód megváltoztatásával kapcsolatos tudnivalókért lásd: 33. oldal.

#### MEGJEGYZÉSEK:

- A mód megváltoztatása módosítja az immerzív hang és a zajkijárat beállítását is.
- Létrehozhat egy egyéni módot is a kedvenc immerzív hang és zajkijárat beállításával (lásd: 32. oldal).

### Gyorsfunkció használatával

Módosíthatja a gyorsfunkciót, hogy azzal az immerzív hangbeállításon léptethessen végig anélkül, hogy az hatással lenne az aktuális mód zajkijárat beállítására. Ez ideiglenesen testre szabja az aktuális módot, amíg ki nem kapcsolja a fülugókat, vagy meg nem változtatja a módot.

**MEGJEGYZÉS:** Az immerzív hangbeállítás fülugókkal való megváltoztatásához ezt gyorsfunkcióként kell beállítani (lásd: 27. oldal).

1. Érintse meg az egyik fülugót, és tartsa rajta az ujját.



Hangüzenet közli az egyes immerzív hangbeállításokat, majd ezek folyamatosan ismétlődnek.

2. Amikor meghallja az előnyben részesített beállítás nevét, vegye el az ujját a fülugóról.

## IMMERZÍV HANG HÍVÁS KÖZBEN

Telefonhívások indításakor és fogadásakor az immerzív hang beállítása ideiglenesen Ki értékre vált. Amikor befejezi a hívást, a fülugó visszaáll a korábbi immerzív hangbeállításra.

A hallgatási módok olyan előre beállított hangbeállítások, amelyek között hallgatási preferenciáinak és a környezetének megfelelően válthat. A módok zajkioltási és immerzív hangbeállításokból állnak.

Három előre konfigurált mód közül választhat – Halk, Éber és Magával ragadó, de lehetősége van legfeljebb hét egyéni mód létrehozására is.

## MÓDOK

| MÓD                   | LEÍRÁS                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Halk</b>           | Teljes zajkioltás a Bose optimalizált sztereohangjával. A legmagasabb zajkioltási szint használatával kizárhatja a zavaró hangokat.                                                                                                                                              |
| <b>Éber</b>           | Teljes áthallhatóság a Bose optimalizált sztereohangjával. A zenét sztereóban hallgathatja, s közben hallhatja a környezetét is.                                                                                                                                                 |
| <b>Magával ragadó</b> | Teljes zajkioltás immerzív hanggal. Kizárhatja a zavaró hangokat, és elmerülhet az életszerű hangélményben.                                                                                                                                                                      |
| <b>Egyéni</b>         | Egyéni zajkioltás és immerzív hangbeállítások hallgatási preferenciáinak és a környezetének megfelelően.<br><b>MEGJEGYZÉS:</b> A Bose Music alkalmazásban legfeljebb hét egyéni módot hozhat létre. Ezt az opciót úgy érheti el, hogy a főképernyőn a Módok lehetőségre koppint. |

### MEGJEGYZÉSEK:

- Alapértelmezés szerint a fül dugók Halk módban kapcsolnak be. A Bose Music alkalmazással beállíthatja, hogy a fül dugók az utoljára használt móddal kapcsoljanak be. Ez az opció a Beállítások menüben található.
- A zajkioltási és az immerzív hangbeállítások módosításáról a következő részekben olvashat: 29. oldal és 30. oldal.

## Éber mód az ActiveSense technológiával

Az ActiveSense technológiával működő Éber mód dinamikus zajkioltása csökkenti a nemkívánatos zajt, miközben Ön hallhatja a környezetének hangjait.

Az ActiveSense technológiájú Éber módban a fül dugók automatikusan bekapcsolják a zajkioltást, amikor hirtelen vagy hangos zajokat észlelnek a környezetében, így folyamatosan éber maradhat anélkül, hogy az időnként hallható zajok megszakítanák az audiót. Miután a zaj megszűnt, a zajkioltás automatikusan ismét kikapcsol.

Az ActiveSense engedélyezéséhez használja a Bose Music alkalmazást. Az opció eléréséhez a főképernyőn koppintson a **Módok > Éber > ●●●** beállításra.

## A MÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

**MEGJEGYZÉS:** A mód fülugókkal való megváltoztatásához ezt gyorsfunkcióként kell beállítani (lásd: 27. oldal).

1. A módok léptetéséhez érintse meg és tartsa nyomva az egyik fülugót.



Hangüzenet közli az egyes hangbeállításokat, majd ezek folyamatosan ismétlődnek.

2. Amikor meghallja az előnyben részesített mód nevét, vegye el az ujját a fülugóról.

**TIPP:** A módot a Bose Music alkalmazás segítségével is módosíthatja. Ezt az opciót úgy érheti el, hogy a főképernyőn a Módok lehetőségre koppint.

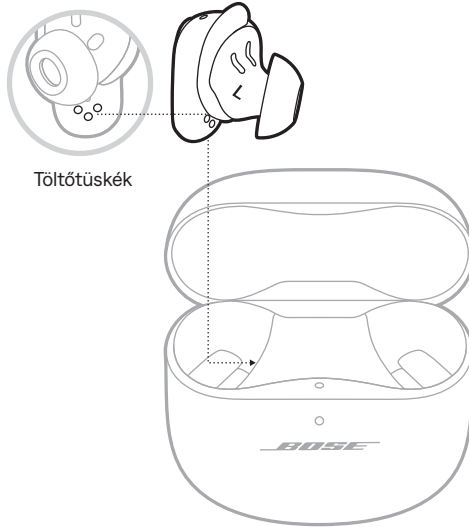
### Módok hozzáadása és eltávolítása a fülugókról

Ahhoz, hogy a módokat a fülugókról elérhesse, azokat kedvencként kell beállítani a Bose Music alkalmazásban. Alapértelmezetten a Halk, az Éber és a Magával ragadó mód van kedvencként beállítva.

Ha a fülugókhoz szeretne módokat hozzáadni, vagy azokról módokat eltávolítani, koppintson a főképernyő Módok opciójára, és állítsa be, hogy mely módok legyenek a kedvencei.

## A FÜLDUGÓK FELTÖLTÉSE

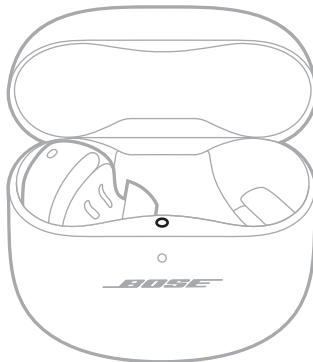
1. Illessze a bal oldali fülugó csatlakozóját a töltővel felszerelt tokban a bal oldalon lévő töltőtűskékhez.



**MEGJEGYZÉS:** A töltés megkezdése előtt gondoskodjon róla, hogy a fülugók 8 és 39 °C közötti szobahőmérsékleten legyenek.

2. Helyezze be a fülugót a tokba. A fülugót a mágnes helyére pattintja.

A fülugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd a töltési állapotnak megfelelően világít (lásd 38. oldal).



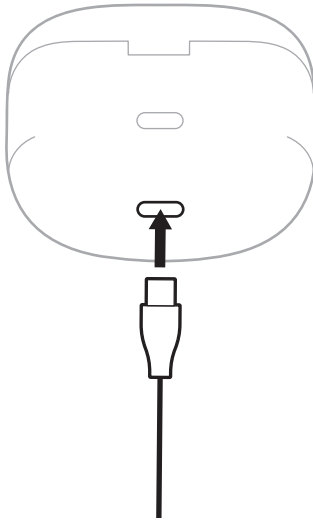
3. Az 1. és a 2. lépést megismételve töltse fel a jobb oldali fülugót is.

**MEGJEGYZÉS:** A fülugók akkor is töltődnek, amikor a tok fedele le van zárva vagy ki van nyitva.

## A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK TÖLTÉSE

**VIGYÁZAT:** A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő LPS-tápegységgel használja.

1. Csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét a töltőtök alján található USB-C®-csatlakozóhoz.



2. A kábel másik végét csatlakoztassa egy USB-A fali csatlakozóba (nincs mellékelve) vagy egy számítógéphez.

A beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelzői folyamatosan sárgán világítanak (lásd: 39. oldal).

**MEGJEGYZÉS:** A töltés megkezdése előtt gondoskodjon róla, hogy a tok 8 és 39 °C közötti szobahőmérsékleten legyen.

## A FÜLDUGÓ TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

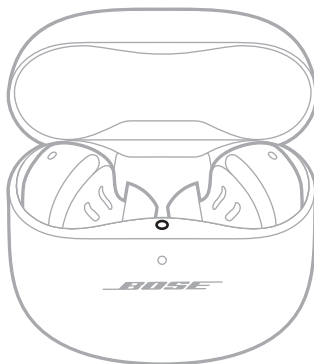
### A fülugók használata közben

- Amikor a fülugókat kiveszi a beépített töltővel rendelkező tokból, és a fülébe helyezi, hangutasítást fog hallani, amely az akkumulátor szintjét jelzi.
- Használja a Bose Music alkalmazást. A fülugó akkumulátorszintje megjelenik a főképernyőn.

**MEGJEGYZÉS:** Ha az egyik fülugó töltöttségi szintje alacsonyabb a másiknál, akkor az alacsonyabb szintet fogja hallani. Ha az akkumulátorszint alacsony, az „Alacsony töltöttség” üzenetet fogja hallani.

### A fülugók töltése közben

Ha a fülugót a töltőtokba helyezi, a fülugó állapotjelző fénye fehérén villog, majd a töltési állapotnak megfelelően világít (lásd 38. oldal).

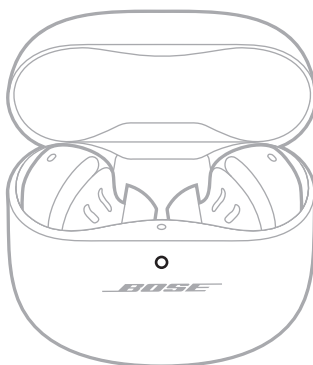


**MEGJEGYZÉS:** Ha az egyik fülugó töltöttségi szintje alacsonyabb a másiknál, akkor a fülugó állapotjelzői az alacsonyabb szintet fogják mutatni.

## A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ TOK TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

Nyissa ki a beépített töltős hordtokot.

A hordtok jelzőfénye az akkumulátorszintnek megfelelően világít (lásd: 39. oldal).



## TÖLTÉSI IDŐ

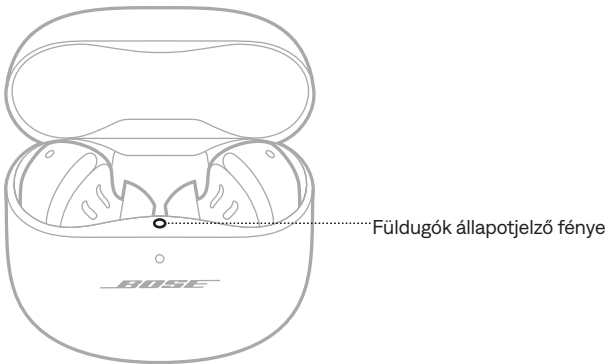
| ÖSSZETEVŐ                  | TÖLTÉSI IDŐ |
|----------------------------|-------------|
| Füldugók                   | 1 óra       |
| Hordtok beépített töltővel | Max. 3 óra  |

### MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a füldugók akkumulátorszintje alacsony, 20 perces (lezárt tokban való) töltés után a teljesen feltöltött füldugókat 2 órán keresztül hallgathatja.
- A teljesen feltöltött akkumulátorral akár 6 órán keresztül is használhatja a füldugókat, ha az immerzív hang ki van kapcsolva. Az akkumulátor élettartama a használatától függően változik.
- Ha a tok teljesen fel van töltve, a füldugókat legfeljebb 3 alkalommal tudja teljesen feltölteni.
- Amikor a füldugók a tokban vannak, a tok feltöltési ideje változhat.

## A FÜLDUGÓK ÁLLAPOTJELZŐ FÉNYE

A füldugók állapotjelző fénye a töltőtök belsejében található.



### Bluetooth-állapot

A mobil eszközökkel létesített *Bluetooth*-kapcsolat állapotát mutatja.

| FÉNYJELZÉS                   | RENDSZERÁLLAPOT            |
|------------------------------|----------------------------|
| Lassú kék villogás           | Készen áll a kapcsolódásra |
| Gyors kék villogás           | Kapcsolódás folyamatban    |
| Folyamatos kék (5 másodperc) | Csatlakoztatva             |
| Kétszer fehéren villog       | Eszközlista törölve        |

### Akkumulátor-, frissítési és hibaállapotok

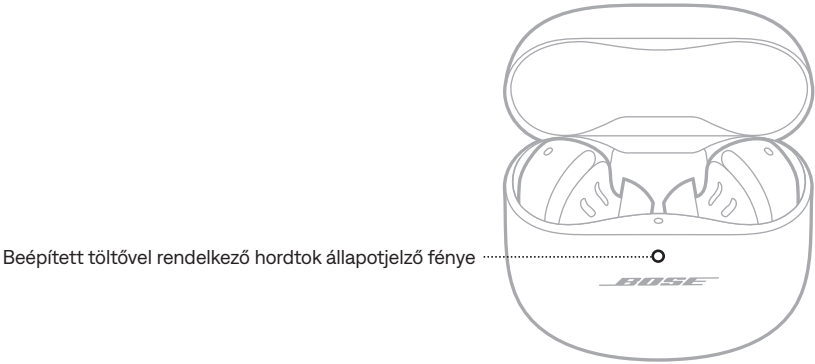
A füldugó akkumulátor-, frissítési és hibaállapotait mutatja.

| FÉNYJELZÉS                                                        | RENDSZERÁLLAPOT             |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Fehéren villog, majd folyamatosan fehéren világít (5 másodpercig) | Teljesen feltöltve          |
| Fehéren villog, majd folyamatosan sárgán világít (5 másodpercig)  | Töltés folyamatban          |
| Kétszer fehéren villog, lassan kéken villog, majd kikapcsol       | Az újraindítás befejeződött |

| FÉNYJELZÉS                            | RENDSZERÁLLAPOT                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Háromszor fehéren villog (ismétlődik) | A szoftver frissítése                |
| Sárgán villog (3 másodperc)           | A gyári beállítások visszaállítása   |
| Sárga és fehér villogás               | Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát |

## BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÁLLAPOTJELZŐ FÉNYE

A töltővel felszerelt hordtok állapotjelző fénye a tok elején található.



### Akkumulátor-, frissítési és hibaállapotok

A beépített töltővel rendelkező hordtok akkumulátor-, frissítési és hibaállapotait mutatja.

| FÉNYJELZÉS                            | RENDSZERÁLLAPOT                                           |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Folyamatosan fehéren világít          | Teljesen feltöltve (100%) és áramforráshoz csatlakoztatva |
| Folyamatos fehér (5 másodperc)        | Feltöltve (34% – 99%)                                     |
| Folyamatos sárga (5 másodperc)        | Alacsony töltöttségi szint (10% – 33%)                    |
| Kétszer felvillanó sárga fény         | Tölteni kell (kevesebb mint 10%)                          |
| Folyamatos sárga                      | Töltés folyamatban                                        |
| Háromszor fehéren villog (ismétlődik) | A szoftver frissítése                                     |
| Sárga és fehér villogás               | Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát                      |

A fülugókat a Bose Music alkalmazással, eszköze *Bluetooth* menüjével vagy a gyors párosítási funkcióval (csak Android-eszközökön) csatlakoztathatja a mobilkészítőjéhez.

A fülugó eszközlístájában legfeljebb hat eszközt tárolhat. Egyszerre csak egy eszköz csatlakoztatható, illetve csak egyről lehet zenét lejátszani.

### MEGJEGYZÉSEK:

- A legjobb eredmény érdekében a mobilkészítő beállításához és csatlakoztatásához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 12. oldal).
- A gyors párosítási funkcióval való csatlakoztatással kapcsolatos tudnivalókért lásd: 43. oldal.

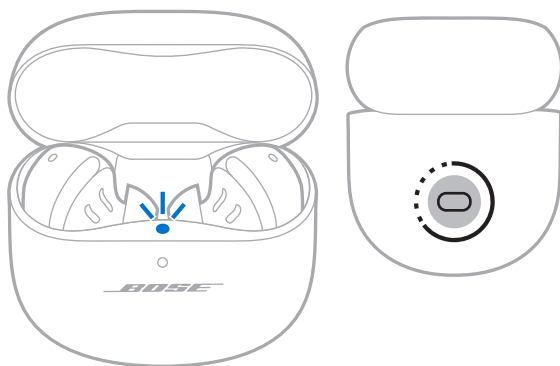
## CSATLAKOZTATÁS A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS SEGÍTSÉGÉVEL

Ha a fülugók csatlakoztatásához és a *Bluetooth*-beállítások kezeléséhez a Bose Music alkalmazást szeretné használni, lásd: 12. oldal.

## CSATLAKOZTATÁS A MOBILKÉSZÍTŐ BLUETOOTH MENÜJÉNEK HASZNÁLATÁVAL

1. Amikor a fülugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a fülugók állapotjelző fénye el nem kezd lassan kéken villogni.

**MEGJEGYZÉS:** A fülugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



- Kapcsolja be az eszközén a *Bluetooth* funkciót.

**MEGJEGYZÉS:** A *Bluetooth* funkció általában a Beállítások menüben található.

- Válassza ki a fülugókat az eszközlístáról.

**MEGJEGYZÉS:** Keresse meg azt a nevet, amelyet a fülugókhoz megadott a Bose Music alkalmazásban. Ha a fülugóknak nem adott nevet, azok alapértelmezett neve fog megjelenni.



A fülugók neve megjelenik a mobilkészítők listáján. A fülugók állapotjelző fénye folyamatosan kéken világít (lásd: 38. oldal).

## MOBILKÉSZÍTŐK LEVÁLASZTÁSA

Helyezze a fülugókat a töltőtokba.

**TIPP:** Az eszköze leválasztásához használhatja a Bose Music alkalmazást vagy a *Bluetooth*-beállításokat. Ha az eszközén letiltja a *Bluetooth* funkciót, a fülugók és minden más eszköz kapcsolata is megszűnik.

## MOBILKÉSZÍTŐK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Amikor a fülugókat kiveszi a tokból, megpróbálnak újracsatlakozni a legutóbb csatlakoztatott mobilkészítőhöz.

Ha egy másik korábban csatlakoztatott eszközhöz szeretne kapcsolódni, az eszköz *Bluetooth*-beállításainak segítségével csatlakozzon a fülugókhoz.

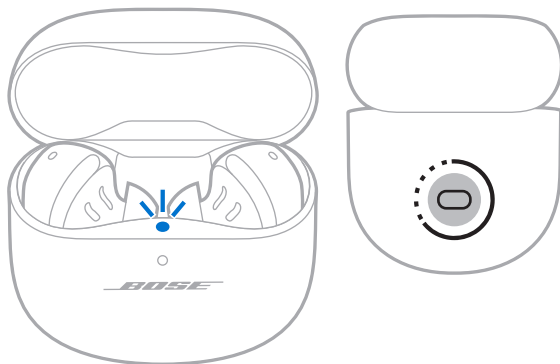
### MEGJEGYZÉSEK:

- Az eszköznek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

## A FÜLDUGÓK ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Amikor a fülugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot 15 másodpercig, amíg a fülugók állapotjelző fénye kétszer fehéren felvillan, majd elkezd lassan kéken villogni.

**MEGJEGYZÉS:** A fülugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



2. Törölje a fülugókat a mobilkészítményen található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a fülugók készen állnak a csatlakoztatásra (lásd: 12. oldal).

## CSAK ANDROID-ESZKÖZÖK

Ha Android rendszerű mobileszköze van, a további kiegészítő csatlakozási funkciókat is használhatja.

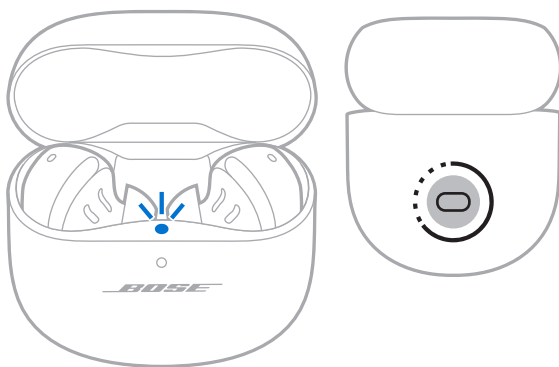
### Csatlakoztatás a gyors párosítással

Egyetlen koppintással a fülugók gyorsan és problémamentesen párosíthatók Bluetooth-on keresztül az Android rendszerű eszközével.

#### MEGJEGYZÉSEK:

- A gyors párosítási funkció használatához az Android 6.0-s vagy újabb verzióját futtató Android-eszközre van szükség.
  - Az Android-eszközén engedélyezni kell a Bluetooth funkciót és a helyszolgáltatásokat.
1. Amikor a fülugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a fülugók állapotjelző fénye el nem kezd lassan kéken villogni.

**MEGJEGYZÉS:** A fülugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



2. Helyezze a tokot az Android-eszköze mellé.

Megjelenik egy értesítés, amely felajánlja a fülugók párosítását.

**MEGJEGYZÉS:** Ha az értesítés nem jelenik meg, eszköze Google Play Services alkalmazásában ellenőrizze, hogy az értesítések engedélyezettek-e.

3. Koppintson az értesítésre.

Miután a fülugók kapcsolódtak, értesítés jelzi, hogy a kapcsolat kész.

## Snapdragon Sound technológia

A Bose QuietComfort Ultra Earbuds fülugók rendelkeznek a Snapdragon Sound technológiával. A Snapdragon Sound optimalizálja a Qualcomm® hangtechnológiákat a csatlakozó eszközökön, hogy a streamelt hang a legjobb minőségben, stabil kapcsolattal és késleltetéssel szóljon.

A Snapdragon Sound használatához Snapdragon Sound minősítéssel rendelkező eszköz szükséges, például egy kompatibilis Android rendszerű mobileszköz. Miután a fülugókat csatlakoztatta, az eszköze automatikusan az aptX Adaptive *Bluetooth*-kodek használatával fog audiót streamelni.

**MEGJEGYZÉS:** A fülugói által támogatott Snapdragon Sound-funkciókat, valamint azt, hogy eszköze kompatibilis-e, a következő címen ellenőrizheti:  
[support.Bose.com/OCUE](https://support.bose.com/OCUE)

## CSATLAKOZÁS BOSE SMART SPEAKER VAGY SOUNDBAR ESZKÖZHÖZ

A Bose SimpleSync technológiájának köszönhetően fűldugóit mostantól csatlakoztathatja Bose Smart Speaker hangszórókhoz vagy Bose Smart Soundbar hangszugárázókhöz, és így személyesebb hangélményben lehet része.

### Előnyök

- Az egyes termékek független hangerőszabályzóival lehalkíthatja vagy elnémíthatja a Bose Smart Soundbar hangszugárázót, míg a fűldugókból érkező hangokat továbbra is olyan hangerőn hallgathatja, amilyenén szeretné.
- A zenét a másik szobából is tisztán hallhatja, ha a fűldugókat a Bose Smart Speaker hangszóróhoz csatlakoztatja.

**MEGJEGYZÉS:** A SimpleSync technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara legfeljebb 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

### Kompatibilis termékek

A fűldugókat bármely Bose Smart Speaker hangszóróhoz vagy Bose Smart Soundbar hangszugárázóhoz csatlakoztathatja.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

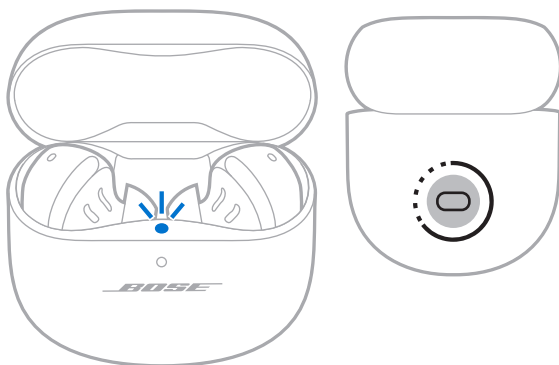
- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

A lista rendszeresen új termékekkel bővül. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: [support.Bose.com/Groups](https://support.Bose.com/Groups)

## Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével

1. Amikor a fülugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a fülugók állapotjelző fénye el nem kezd lassan kéken villogni.

**MEGJEGYZÉS:** A fülugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



2. A Bose Music alkalmazással csatlakoztassa a fülugókat egy kompatibilis Bose termékhez. További információért látogasson el a következő címre: [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

### MEGJEGYZÉSEK:

- A csatlakoztatás 30 percet is igénybe vehet.
- Ügyeljen arra, hogy a fülugók legfeljebb 9 méterre legyenek a hangsugárzótól vagy a hangszórótól.
- A fülugók egyszerre csak egy eszközhöz csatlakoztathatók.

## ÚJRACSATLAKOZÁS A BOSE SMART SPEAKER HANGSZÓRÓHOZ VAGY A SOUNDBAR HANGSUGÁRZÓHOZ

A Bose Music alkalmazással újracsatlakoztathatja a fülugókat egy korábban csatlakoztatott kompatibilis Bose termékhez. További információért látogasson el a következő címre: [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

### MEGJEGYZÉSEK:

- A hangsugárzónak vagy a hangszórónak 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a fülugók nem kapcsolódnak újra, lásd: „A fülugók nem kapcsolódnak újra a korábban csatlakoztatott Bose Smart Soundbar vagy Speaker termékhez”, 59. oldal.

## A FÜLDUGÓK TÁROLÁSA

Amikor a füldugókat nem használja, helyezze őket a beépített töltővel rendelkező hordtokba. Csukja be a beépített töltővel rendelkező hordtokot az akkumulátor üzemidejének megőrzése érdekében, és azért, hogy ne kerüljön szennyeződés a tokba.

## A FÜLDUGÓK ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK TISZTÍTÁSA

| ÖSSZETEVŐ                        | ELJÁRÁS                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fülbetétek és stabilizáló gyűrűk | Vegye le a fülbetéteket és a gyűrűket a füldugókról, és mossa le őket kímélő tisztítószerezrel és vízzel.<br><b>MEGJEGYZÉS:</b> Alaposan öblítse át és szárítsa meg a fülbetéteket és a gyűrűket, mielőtt visszateszi őket a füldugókra. |
| Füldugó feje                     | Csak puha, száraz pamutkendővel vagy hasonlóval törölje meg őket.<br><b>VIGYÁZAT:</b> Soha ne dugjon semmilyen tisztítóeszközt a fejbe.                                                                                                  |
| Töltőérintkezők (a füldugókon)   | A korrózió megelőzése érdekében törölje le száraz, puha fültisztítóval vagy más hasonló tárggyal.                                                                                                                                        |
| Hordtok beépített töltővel       | Csak puha, száraz pamutkendővel vagy hasonlóval törölje meg őket.                                                                                                                                                                        |

## CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő címre: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## KORLÁTOZOTT GARANCIA

A füldugókra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a [global.Bose.com/Warranty](https://global.Bose.com/Warranty) címen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a [global.Bose.com/ProductRegistration](https://global.Bose.com/ProductRegistration) címen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

## A FÜLDUGÓK FRISSÍTÉSE

A fülugók a Bose Music alkalmazáshoz kapcsolódva automatikusan megkezdik a frissítést, ha van elérhető frissítés. Kövesse az alkalmazás utasításait.

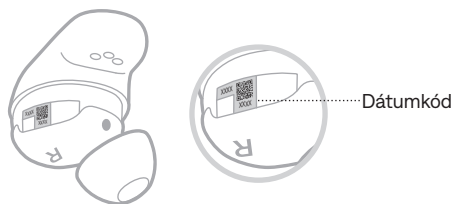
## A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK FRISSÍTÉSE

A beépített töltővel rendelkező hordtokot a Bose Updater webhelyről frissítheti. Számítógépén látogasson el a következő helyre: [btu.Bose.com](https://btu.Bose.com), és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## A FÜLDUGÓ DÁTUMKÓDJÁNAK MEGTEKINTÉSE

Vegye le a stabilizáló gyűrűt a fülugóról (lásd: 19. oldal).

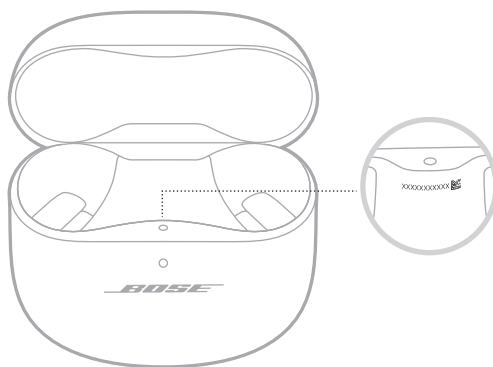
A dátumkód a fülugó, a mikrofon melletti széles részen van feltüntetve.



## A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK GYÁRI SZÁMÁNAK MEGTEKINTÉSE

Vegye ki a fülugókat a beépített töltővel rendelkező hordtokból.

A töltővel felszerelt tok gyári száma a fülugó bemélyedésében a fülugók állapotjelző fénye alatt található.



## ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a füldugókkal kapcsolatban problémákat észlel, próbálkozzon az alábbi megoldásokkal:

- Töltse fel a füldugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 34. oldal).
- Kapcsolja be a füldugókat (lásd: 21. oldal).
- Ellenőrizze a füldugók állapotjelző fényét (lásd: 38. oldal) és a beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelző fényét (lásd: 39. oldal).
- Ellenőrizze, hogy a mobilkészke támogatja-e a *Bluetooth*-kapcsolatokat (lásd: 40. oldal).
- Töltse le a Bose Music alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket (lásd: 12. oldal).
- Vigye közelebb a mobilkészket a füldugókhoz (9 m), és vigye távolabb minden zavarforrástól vagy a jelet árnyékoló tárgytól.
- Növelje a füldugók, a mobilkészke és a zenei alkalmazás hangerejét.
- Csatlakoztasson egy másik mobilkészket (lásd: 12. oldal).

## EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Hibaelhárítási cikkekért, videóért és más segédanyagokért látogasson el a következő címre: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: [worldwide.Bose.com/contact](https://worldwide.Bose.com/contact)

| JELENSÉG                              | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A füldugók nem kapcsolódnak be</b> | <p>Ellenőrizze, hogy a füldugók nincsenek-e készenléti módban. A füldugók felébresztéséhez helyezze be a füldugókat a fülébe.</p> <p>Helyezze be mindkét füldugót a töltővel felszerelt tokba. A füldugót a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a hordtokot. A füldugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd megjeleníti a töltési állapotot (lásd 38. oldal).</p> <p>Ha a füldugók túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek voltak kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet.</p> <p>Lásd: „A füldugók nem töltődnek”, 58. oldal.</p> |

| JELENSÉG                                                                 | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A fűldugók nem kapcsolódnak a mobil eszközkhöz</b>                    | <p>Csatlakoztassa a mobil eszközt a <i>Bluetooth</i> menűjének használatával (lásd: 40. oldal).</p> <p>Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót a mobil eszközén.</p> <p>Törölje a fűldugó eszköztárjának tartalmát (lásd: 42. oldal). Törölje a fűldugókat az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról, ideértve az „LE” (Low Energy) jelölésű duplikált bejegyzéseket is. Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).</p> <p>Helyezze be mindkét fűldugót a töltővel felszerelt tokba. A fűldugót a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a hordtokot. A fűldugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd megjeleníti a töltési állapotot (lásd 38. oldal). Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy mindkét fűldugó megfelelően legyen behelyezve a töltővel felszerelt hordtokba (lásd: 34. oldal).</p> <p>A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a <a href="http://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> címre.</p> <p>Indítsa újra a fűldugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 60. oldal).</p> |
| <b>A fűldugók nem reagálnak az alkalmazással történő beállítás alatt</b> | <p>Távolítsa el mobil eszköztől a Bose Music alkalmazást. Telepítse újra az alkalmazást (lásd: 12. oldal).</p> <p>A beállításához a Bose Music alkalmazást kell használni (lásd: 12. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a mobil eszközt Beállítások menűjében megadta a <i>Bluetooth</i>-kapcsolatokhoz való hozzáférést a Bose Music alkalmazás számára.</p> <p>A mobil eszközt Beállítás menűjében engedélyezze a <i>Bluetooth</i> funkciót.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>A Bose Music alkalmazás nem találja a fűldugókat</b>                  | <p>Távolítsa el mobil eszköztől a Bose Music alkalmazást. Telepítse újra az alkalmazást (lásd: 12. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a mobil eszközt Beállítások menűjében megadta a <i>Bluetooth</i>-kapcsolatokhoz való hozzáférést a Bose Music alkalmazás számára.</p> <p>Helyezze be mindkét fűldugót a töltővel felszerelt tokba. A fűldugót a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a hordtokot. A fűldugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd megjeleníti a töltési állapotot (lásd 38. oldal). Vegye ki a fűldugókat.</p> <p>Amikor a fűldugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a fűldugók állapotjelző fénye el nem kezd lassan kéken villogni.</p> <p>Lásd: „A fűldugók nem kapcsolódnak a mobil eszközhöz”, 50. oldal.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| JELENSÉG                                                    | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A Bose Music alkalmazás nem működik a mobil eszközön</b> | <p>Ellenőrizze, hogy a mobil eszköz kompatibilis-e a Bose Music alkalmazással, és megfelel-e a minimális rendszerkövetelményeknek. További információkat a mobil eszköz alkalmazás-áruházában talál.</p> <p>Távolítsa el a mobil eszközéről a Bose Music alkalmazást. Telepítse újra az alkalmazást (lásd: 12. oldal).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>A fülbetétek nem kényelmesek a hallójáratban</b>         | <p>Ellenőrizze, hogy a fülbetétek nem ülnek-e túl mélyen a hallójáratában (lásd: 15. oldal).</p> <p>Próbáljon ki egy nagyobb fülbetétet. Ha ez nem segít, próbálkozzon kisebb fülbetéttel (lásd: 18. oldal).</p> <p>Próbálkozzon egy kisebb stabilizáló gyűrűvel (lásd: 19. oldal).</p> <p>Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 15. oldal).</p> <p>A Bose Music alkalmazás fül dugó-illeszkedési tesztjével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését. Ez az opció a Beállítások menüben található.</p> <p>További fülbetét- és stabilizálógyűrű-méretekért, valamint a lépésenkénti útmutató videók megtekintéséhez forduljon a Bose ügyfélszolgálatához, vagy látogasson el a következő címre: <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a>.</p> |
| <b>A stabilizáló nem kényelmes az ellencápnál</b>           | <p>Próbálkozzon egy kisebb stabilizáló gyűrűvel (lásd: 19. oldal). Ha a legkisebb stabilizáló gyűrűt használja, próbálkozzon kisebb fülbetéttel (lásd: 18. oldal).</p> <p>Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 15. oldal).</p> <p>A Bose Music alkalmazás fül dugó-illeszkedési tesztjével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését. Ez az opció a Beállítások menüben található.</p> <p>További fülbetét- és stabilizálógyűrű-méretekért, valamint a lépésenkénti útmutató videók megtekintéséhez forduljon a Bose ügyfélszolgálatához, vagy látogasson el a következő címre: <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a>.</p>                                                                                                                  |
| <b>A fül dugók nem illeszkednek szorosan</b>                | <p>Ellenőrizze, hogy a fülbetét a hallójárat nyílásánál helyezkedik el (lásd: 14. oldal).</p> <p>Próbálkozzon egy nagyobb stabilizáló gyűrűvel (lásd: 19. oldal).</p> <p>Próbáljon ki egy nagyobb fülbetétet (lásd: 18. oldal).</p> <p>További fülbetét- és stabilizálógyűrű-méretekért, valamint a lépésenkénti útmutató videók megtekintéséhez forduljon a Bose ügyfélszolgálatához, vagy látogasson el a következő címre: <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| JELENSÉG                                | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A fülbetétek leesnek</b>             | Ügyeljen arra, hogy a fülbetétek szorosan illeszkedjenek a fül dugókra (lásd: 18. oldal).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>A stabilizáló gyűrűk leesnek</b>     | Ügyeljen arra, hogy a gyűrűk szorosan illeszkedjenek a fül dugókra (lásd: 19. oldal).<br>Ügyeljen arra, hogy a gyűrűk megfelelően legyenek felhelyezve a fül dugókra (lásd: 19. oldal).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>A Bluetooth-kapcsolat szakadozik</b> | Törölje a fül dugó eszközlístájának tartalmát (lásd: 42. oldal).<br>Törölje a fül dugókat az eszközén található <i>Bluetooth</i> -listáról, ideértve az „LE” (Low Energy) jelölésű duplikált bejegyzéseket is. Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).<br>Vigye közelebb a mobil eszközt a fül dugókhoz.<br>Indítsa újra a fül dugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtöket (lásd: 60. oldal).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Nincs hang</b>                       | Ügyeljen arra, hogy mindkét fülében a megfelelő méretű fülbetétet és gyűrűt használja (lásd: 17. oldal).<br>Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 15. oldal).<br>A Bose Music alkalmazás fül dugó-illeszkedési tesztjével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését. Ez az opció a Beállítások menüben található.<br>A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a: <a href="https://support.bose.com/QCUE">support.bose.com/QCUE</a> címre.<br>Ellenőrizze, hogy nincs-e levéve a hangerő (lásd: 23. oldal).<br>Ügyeljen arra, hogy mindkét fül dugó biztonságosan illeszkedjen a fülébe, és ne legyen túl mélyen beforgatva a hallójáratba (lásd: 14. oldal).<br>A fül dugók fülbe helyezésekor a fejét tartsa egyenesen.<br>A mobil eszközén nyomja meg a lejátszás gombot egy audio lejátszásához.<br>Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.<br>Játsszon le olyan audiót, amely közvetlenül az eszközén található.<br>Tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól a fülbetéteket és a fül dugók fejeit.<br>Indítsa újra a mobil eszközt.<br>Tiltsa le a fülbe helyezés érzékelését a Bose Music alkalmazásban (lásd: 28. oldal). |

| JELENSÉG                                                      | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Nem hallható hang a fűldugókból</b></p>                 | <p>űgyeljen arra, hogy mindkét fűlében a megfelelő méretű fűlbetétet és gyűrűt használja (lásd: 17. oldal).</p> <p>Tűkőr segítségével ellenőrizze a fűldugó illeszkedését (lásd: 15. oldal).</p> <p>A Bose Music alkalmazás fűldugó-illeszkedési tesztjével ellenőrizze a fűldugó illeszkedését. Ez az opció a Beállítások menűben található.</p> <p>A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> címre.</p> <p>Ellenőrizze, hogy naprakész-e Bose Music alkalmazás szoftvere (lásd: 48. oldal).</p> <p>űgyeljen arra, hogy mindkét fűldugó biztonságosan illeszkedjen a fűlébe, és ne legyen túl mélyen beforgatva a hallójáratba (lásd: 14. oldal).</p> <p>A fűldugók fűlbe helyezésekor a fejét tartsa egyenesen.</p> <p>Tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól a fűlbetéteket és a fűldugók fejeit.</p> <p>Helyezze be mindkét fűldugót a töltővel felszerelt tokba. A fűldugót a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a hordtokot. A fűldugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd megjeleníti a töltési állapotot (lásd 38. oldal). Vegye ki a fűldugókat.</p> |
| <p><b>Az audió és a videó nincs egymással szinkronban</b></p> | <p>Zárja be és nyissa meg az alkalmazást vagy a zenei szolgáltatást.</p> <p>Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.</p> <p>Helyezze be mindkét fűldugót a töltővel felszerelt tokba. A fűldugót a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a hordtokot. A fűldugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd megjeleníti a töltési állapotot (lásd 38. oldal). Vegye ki a fűldugókat.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| JELENSÉG             | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gyenge a hangminőség | <p>Tükör segítségével ellenőrizze a fűldugó illeszkesedését (lásd: 15. oldal).</p>                                                                                                                                                                      |
|                      | <p>A Bose Music alkalmazás fűldugó-illeszkesedési tesztjével ellenőrizze a fűldugó illeszkesedését. Ez az opció a Beállítások menűben található.</p>                                                                                                    |
|                      | <p>Ügyeljen arra, hogy mindkét fűlében a megfelelő méretű fűlbeszétet és gyűrűt használja (lásd: 17. oldal).</p>                                                                                                                                        |
|                      | <p>A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a <a href="https://support.Bose.com/QCUE">support.Bose.com/QCUE</a> címre.</p>                                                                                                                        |
|                      | <p>A beállításához a Bose Music alkalmazást kell használni (lásd: 12. oldal).</p>                                                                                                                                                                       |
|                      | <p>Próbáljon másik zeneszámot lejátszani.</p>                                                                                                                                                                                                           |
|                      | <p>Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.</p>                                                                                                                                                                               |
| Gyenge a hangminőség | <p>Tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól a fűlbeszétet és a fűldugók fejeit.</p>                                                                                                                                                              |
|                      | <p>Kapcsoljon ki minden hangkiemelési funkciót az eszközön és a zenei alkalmazásban.</p>                                                                                                                                                                |
|                      | <p>A fűldugókat a megfelelő <i>Bluetooth</i>-profil használatával kell csatlakoztatni: Stereo A2DP. A készülék <i>Bluetooth</i>-/audiobeállítások menűjében ellenőrizze, hogy a helyes hangprofil van-e kiválasztva.</p>                                |
|                      | <p>Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót a mobilkészkezőn.</p>                                                                                                                                                                 |
|                      | <p>Törölje a fűldugó eszközlístájának tartalmát (lásd: 42. oldal). Törölje a fűldugókat az eszközön található <i>Bluetooth</i>-listáról, ideértve az „LE” (Low Energy) jelölésű duplikált bejegyzéseket is. Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).</p> |
|                      | <p>Ha a fűldugókat többen is használják, helyezze be őket a töltőtokba, hogy törölje az egyes felhasználókhoz tartozó személyre szabott hangbeállításokat.</p>                                                                                          |

| JELENSÉG                                         | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>A mikrofon nem érzékeli a hangokat</b></p> | <p>Ügyeljen arra, hogy a stabilizáló gyűrűk megfelelően legyenek felhelyezve úgy, hogy a gyűrű oldalán lévő lyuk átfedésben van a fűldugó mikrofonjával (lásd: 19. oldal).</p> <p>Ügyeljen rá, hogy a fűldugók ne legyenek túlzottan hátrafelé vagy előreforgatva (lásd: 14. oldal). A legjobb minőségű mikrofonhang érdekében a fűldugókat olyan szögben kell behelyezni, hogy a viselő szája vagy álla felé mutassanak.</p> <p>Próbálkozzon még egy telefonhívással.</p> <p>Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.</p> <p>Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót a mobilkészkezőn.</p> <p>Törölje a fűldugó eszközlístájának tartalmát (lásd: 42. oldal). Törölje a fűldugókat az eszközőn található <i>Bluetooth</i>-lístáról, ideértve az „LE” (Low Energy) jelölésű duplikált bejegyzéseket is. Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).</p> |
| <p><b>Nem lehet beállítani a módot</b></p>       | <p>Helyezze be mindkét fűldugót a töltővel felszerelt tokba. A fűldugót a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a hordtokot. A fűldugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd megjeleníti a töltési állapotot (lásd 38. oldal). Vegye ki a fűldugókat.</p> <p>Ha a gyorsfunkciót egy adott fűldugóhoz társította, ügyeljen arra, hogy a megfelelő fűldugót érinti meg és tartja nyomva.</p> <p>Lásd: „A fűldugók nem reagálnak az érintéses vezérlésre”, 57. oldal.</p> <p>A Bose Music alkalmazásban állítsa be a módot. Ez a lehetőség a főképernyőről érhető el (lásd: 12. oldal).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| JELENSÉG                                            | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gyenge zajkioltási minőség</b>                   | <p>Helyezze be mindkét fűldugót a töltővel felszerelt tokba. A fűldugót a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a hordtokot. A fűldugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd megjeleníti a töltési állapotot (lásd 38. oldal). Vegye ki a fűldugókat.</p> <p>Ellenőrizze, hogy engedélyezett-e az ActiveSense funkció (lásd: 32. oldal).</p> <p>Tűkőr segítségével ellenőrizze a fűldugó illeszkeetését (lásd: 15. oldal).</p> <p>A Bose Music alkalmazás fűldugó-illeszkeelési tesztjével ellenőrizze a fűldugó illeszkeetését. Ez az opció a Beállítások menűben található.</p> <p>Ellenőrizze a módot (lásd: 32. oldal).</p> <p>Vegye ki a fűléből a fűldugókat, majd tegye vissza őket a fűlébe.</p> <p>Ha éppen telefonál, vagy a mobil eszköz hangvezérlését használja, csökkentse a Saját hang hangerejét, vagy némítsa el a Bose Music alkalmazás használatával (lásd: 29. oldal).</p> <p>Ha a fűldugókat többen is használják, helyezze be őket a töltőtokba, hogy törölje az egyes felhasználókhoz tartozó személyre szabott hangbeállításokat.</p> <p>Indítsa újra a fűldugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 60. oldal). Ha ez nem segít, állítsa vissza a fűldugók gyári beállításait (lásd: 61. oldal).</p> |
| <b>Hívás közben a hívó nehezen hallható</b>         | <p>Növelje a hangerőt a mobil eszköz segítségével.</p> <p>Próbálkozzon másik móddal (lásd: 32. oldal).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Hívás közben a saját hangom nehezen hallható</b> | <p>Váltson át Éber mód használatára (lásd: 33. oldal).</p> <p>A Bose Music alkalmazás segítségével állítsa be a Saját hang funkciót. Ez az opció a Beállítások menűben található.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>A fűldugók nem reagálnak</b>                     | <p>Helyezze be mindkét fűldugót a töltővel felszerelt tokba. A fűldugót a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a hordtokot. A fűldugók állapotjelző fénye fehéren villog, majd megjeleníti a töltési állapotot (lásd 38. oldal). Vegye ki a fűldugókat.</p> <p>Indítsa újra a fűldugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 60. oldal). Ha ez nem segít, állítsa vissza a fűldugók gyári beállításait (lásd: 61. oldal).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| JELENSÉG                                                | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A fűldugók nem reagálnak az érintéses vezérlésre</b> | <p>Ügyeljen arra, hogy a megfelelő érintőfelületet érintse meg (lásd: 23. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy az ujjai megfelelően érintkezzenek az érintőfelülettel (lásd: 23. oldal).</p> <p>A többkoppintásos funkcióhoz használjon különböző nyomást a koppintás során.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az ujjai szárazak.</p> <p>Ha nedves a haja, ügyeljen arra, hogy az nem zavarja az érintőfelület használatát.</p> <p>Ha kesztyűt visel, az érintőfelület megérintése előtt vegye le.</p> <p>Tiltsa le a fűlbe helyezés érzékelését a Bose Music alkalmazásban (lásd: 28. oldal).</p> <p>Ha a fűldugók túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek voltak kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet.</p> <p>Indítsa újra a fűldugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 60. oldal).</p> |
| <b>Nem tudom módosítani a hangerőt</b>                  | <p>A hangerő-szabályzási funkciót engedélyezze a Bose Music alkalmazásban (lásd: 23. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy az érintőfelületen a helyes irányban pöccintsen (lásd: 23. oldal).</p> <p>Lásd: „A fűldugók nem reagálnak az érintéses vezérlésre”.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>A gyorsfunkció nem érhető el</b>                     | <p>Győződjön meg róla, hogy a gyorsfunkciót a Bose Music alkalmazással állította be (lásd: 27. oldal).</p> <p>Ha a gyorsfunkciót egy adott fűldugóhoz társította, ügyeljen arra, hogy a megfelelő fűldugót érinti meg és tartja nyomva.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| JELENSÉG                                                    | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A fűldugók nem töltődnek</b>                             | <p>Ellenőrizze, hogy a fűldugók megfelelően vannak-e behelyezve a töltővel felszerelt hordtokba. Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében a fűldugók töltése közben a tokot tartsa becsukva (lásd: 34. oldal).</p> <p>Ellenőrizze, hogy a fűldugók töltőérintkezőin, valamint a hordtok töltőtűskéin nincs-e piszok vagy szennyeződés.</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a stabilizáló gyűrűk megfelelően legyenek felhelyezve a fűldugókra (lásd: 19. oldal). Ha rosszul vannak felhelyezve, előfordulhat, hogy a fűldugók töltőérintkezői nem fognak illeszkedni a tok töltőtűskéihez.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az USB-kábel megfelelően illeszkedik a hordtok csatlakozójához.</p> <p>Rögzítse az USB-kábel mindkét végét.</p> <p>Próbáljon ki egy másik USB-kábelt.</p> <p>Próbálkozzon egy másik fali aljzattal.</p> <p>Ha a fűldugók vagy a hordtok túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek voltak kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet. Töltse fel őket ismét (lásd: 34. oldal).</p>                                           |
| <b>A beépített töltővel rendelkező hordtok nem töltődik</b> | <p>Győződjön meg róla, hogy az USB-kábel megfelelően illeszkedik a hordtok csatlakozójához.</p> <p>Ha a töltőtök akkumulátora teljesen lemerült, gondoskodjon róla, hogy az USB-kábelt elég hosszú ideig csatlakoztatja ahhoz, hogy megkezdje a tok töltését. Ha a kábelt kihúzza, és a beépített töltővel rendelkező tok állapotjelzője kialszik, csatlakoztassa ismét az USB-kábelt.</p> <p>Rögzítse az USB-kábel mindkét végét.</p> <p>Próbáljon ki egy másik USB-kábelt.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a töltővel felszerelt hordtok be van-e csukva. Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében töltés közben a tokot tartsa becsukva.</p> <p>Próbálkozzon egy másik fali aljzattal.</p> <p>Ha a hordtok túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet. Töltse fel ismét (lásd: 35. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a töltőtök összes kiegészítője megfelelően lett felszerelve, és azok nem akadályozzák meg, hogy az USB-kábel biztonságosan csatlakozzon a töltőtök csatlakozójához.</p> |
| <b>A hangutasítás nyelve helytelen</b>                      | <p>A Bose Music alkalmazás segítségével módosítsa a hangutasítás nyelvét (lásd: 12. oldal). Ez az opció a Beállítások menüben található.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| JELENSÉG                                                                                                         | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nem kapok hívásokkal kapcsolatos értesítéseket</b>                                                            | <p>Ellenőrizze, hogy a mobil eszköz nincs-e Ne zavarj módba állítva.</p> <p>A hangutasításokat engedélyezze a Bose Music alkalmazás segítségével (lásd: 12. oldal). Ez az opció a Beállítások menüben található.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a mobil eszköze Beállítások menüjében megadta a kapcsolataihoz való hozzáférést a füldugók számára.</p>                                                                                                                                                       |
| <b>A füldugók csiripelő hangot hallatnak</b>                                                                     | <p>Győződjön meg róla, hogy a füldugó feje nincs eltömődve (lásd: 18. oldal).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>A füldugók nem kapcsolódnak a Bose Smart Soundbar vagy Speaker termékhez</b>                                  | <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis Bose termékhez csatlakozik. A kompatibilis termékek listáját itt tekintheti meg: <a href="https://support.bose.com/Groups">support.bose.com/Groups</a></p> <p>Amikor a füldugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a füldugók állapotjelző fénye el nem kezd lassan kéken villogni.</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a füldugók legfeljebb 9 méterre legyenek a hangsugárzótól vagy a hangszórótól.</p> |
| <b>A füldugók nem kapcsolódnak újra a korábban csatlakoztatott Bose Smart Soundbar vagy Speaker termékhez</b>    | <p>Amikor a füldugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a füldugók állapotjelző fénye el nem kezd lassan kéken villogni.</p> <p>A Bose Music alkalmazással csatlakoztassa a füldugókat egy kompatibilis Bose termékhez. További információért látogasson el a következő címre: <a href="https://support.bose.com/Groups">support.bose.com/Groups</a></p>                                                                                   |
| <b>A hang késik, amikor a füldugó a Bose Smart Soundbar hangsugárzóhoz vagy Speaker hangszóróhoz csatlakozik</b> | <p>Tölts le a Bose Music alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

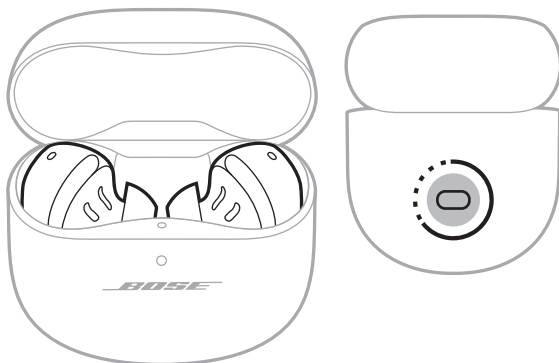
## A FÜLDUGÓK ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÚJRAINDÍTÁSA

Ha a füldugók vagy a beépített töltővel rendelkező tok nem reagál, indítsa őket újra.

**MEGJEGYZÉS:** A füldugók újraindítása törli a füldugó eszközlístájának tartalmát. A többi beállítás nem törlődik.

1. Távolítsa el a füldugókat a mobilkészíözén található *Bluetooth*-listáról.
2. Amikor a füldugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot 25 másodpercig, amíg a füldugók állapotjelző fénye kétszer fehéren felvillan, lassan kéken villog, majd kikapcsol.

**MEGJEGYZÉS:** A füldugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



Az újraindítás befejeztével a füldugók állapotjelző fénye a töltési állapotnak megfelelően világít (lásd: 38. oldal), míg a beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelző fénye az akkumulátorszintnek megfelelően világít (lásd: 39. oldal).

## A FÜLDUGÓK VISSZAÁLLÍTÁSA A GYÁRI ÉRTÉKEKRE

A gyári alapértékek visszaállítása törli az összes beállítást, és a fülugókat visszaállítja az eredeti állapotukba. Ezután elvégezheti a fülugók konfigurálását, mint ahogyan a legelső használatba vétel alkalmával tette.

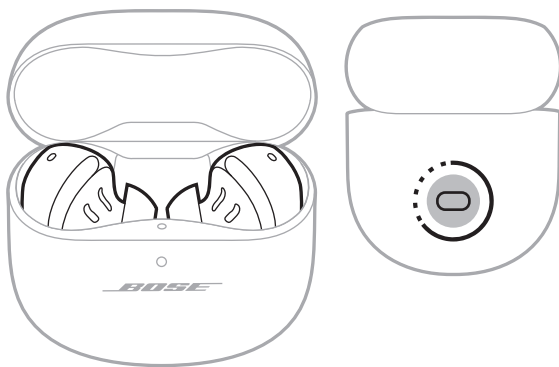
A gyári alapértékek visszaállítása csak akkor javasolt, ha problémái vannak a fülugókkal, vagy ha a Bose ügyfélszolgálati képviselője arra kérte.

1. Távolítsa el a fülugókat a mobil eszközén található *Bluetooth*-listáról.
2. Távolítsa el a fülugókat a Bose Music-fiókjából a Bose Music alkalmazással.

**MEGJEGYZÉS:** További információért azzal kapcsolatban, hogy hogyan távolíthatja el a fülugókat a Bose Music-fiókjából a Bose Music alkalmazással, látogasson el a következő címre: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

3. Amikor a fülugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot 25 másodpercig, amíg a fülugók állapotjelző fénye kétszer fehéren felvillan, lassan kéken villog, majd kikapcsol.

**MEGJEGYZÉS:** A fülugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



4. Ismételje meg a fenti lépést még 2 alkalommal.

A harmadik ismétlés után az állapotjelző fény 3 másodpercig villog, ami jelzi, hogy a gyári alapértékek visszaállítása folyamatban van.

Amikor a visszaállítás befejeződött, az állapotjelző lassan, kéken villog. A fülugók beállításai visszaálltak az eredeti gyári értékekre.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a problémát nem tudja megoldani, további hibaelhárítási információkat és támogatást a következő címen talál: [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.



Bose Corporation erklærer herved at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende bestemmelser om elektromagnetisk kompatibilitet for 2016 og alle andre gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation kunngjør herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene i bestemmelser for radioutstyr for 2017 og alle andre gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Rengjør bare med en ren klut.

Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.

Overlat all til kvalifisert personell. Apparatet trenger service når det er skadet, for eksempel når ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, det er sølt væske på apparatet eller gjenstander har falt inn i det, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, det ikke fungerer slik det skal, eller det har falt i bakken.



### ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- Hold produktet borte fra barn og kjæledyr for å unngå at det utilsiktet svelges. Produktet inneholder et batteri, og dette kan være farlig hvis det svelges. Hvis det svelges, må du oppsøke lege umiddelbart. Oppbevar produktet utenfor rekkevidde for barn og kjæledyr når det ikke er i bruk.
- Produktet skal ikke brukes av barn.
- For å unngå hørselsskader bør hodetelefonene ikke brukes med høyt volum. Skru volumet ned på produktet før du plasserer hodetelefonene i/på ørene, og skru deretter volumet opp gradvis til et komfortabelt lyttenivå.
- Bruk av disse hodetelefonene ved kjøring anbefales ikke, og det kan være forbudt i henhold til lov på enkelte steder. Vær forsiktig når du kjører, og følg gjeldende lover angående bruk av hodetelefoner. Stopp bruken av hodetelefonene umiddelbart hvis de virker forstyrrende på oppmerksomheten din eller hvis de hindrer muligheten til å høre lyder fra omgivelsene, inkludert alarmer og varsel signaler, mens du kjører.
- Utvis forsiktighet hvis disse hodetelefonene brukes under aktiviteter som krever oppmerksomhet fra deg. Ikke bruk hodetelefonene når det å ikke høre lydene fra omgivelsene kan utgjøre en fare for deg selv eller andre, for eksempel når du sykler eller går i trafikken, på byggeområder, nær toglinjer og så videre.
- IKKE bruk øreproppene hvis de avgir en høy og uvanlig lyd. Fjern øreproppene og kontakt kundestøtte hos Bose hvis dette skjer.
- IKKE senk produktet ned i vann eller eksponer produktet for vann over lang tid.
- Fjern produktet umiddelbart hvis du oppdager at det kommer varme fra produktet.



Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning. Ikke egnet for barn under 3 år.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- Hold apparatet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til åpen flamme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE bruk øreproppene uten at de medfølgende øretuppene er festet på.
- Dette produktet skal bare brukes med en LPS-strømforsyning som er godkjent av offentlige tilsynsmyndigheter, og som oppfyller lokale forskriftskrav (som UL, CSA, VDE, CCC).
- Batteriet som følger med dette produktet, kan utgjøre en fare for brann eller etseskader hvis det behandles feil eller skiftes ut på feil måte eller med feil type.
- Hvis batteriet lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Oppsøk lege ved kontakt.
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel i direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).
- Tørk svette av øreproppene og ladeetuiet før lading.
- IPX4 er ikke en permanent tilstand, og motstandsdyktighet kan reduseres som et resultat av vanlig slitasje.
- Bruk produktet bare som angitt i instruksjonene for å unngå helsefarlig stråling fra den interne laserkomponenten. Øreproppene må ikke justeres eller repareres av andre enn kvalifisert servicepersonell.
- Ikke plasser eller installer apparatet i nærheten av en varmekilde, for eksempel peis, radiator, varmeapparat, komfyr eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
- I overensstemmelse med 21 CFR 1040.10 og 1040.11, med unntak av samsvar med IEC 60825-1 Ed. 3 som beskrevet i lasermerknad 56, datert 8. mai 2019.



Disse øreproppene er sertifiserte som et LASERPRODUKT I KLASSE 1 i henhold til EN/IEC 60825-1:2014.

**MERKNAD:** Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgje radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noe av det brukeren kan gjøre:

- Flytt eller snu mottakerproduktet eller antennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-utstyret.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og med RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensunntak. Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og ISED Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Senderen må ikke plasseres på samme sted som eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

**FCC ID:** A94408L / A94408R | **IC:** 3232A-408L / 3232A-408R

**Etuimodell:** 441408 | **Høyre øreproppmodell:** 408R | **Venstre øreproppmodell:** 408L

Øreproppene i dette systemet er sertifiserte i henhold til bestemmelsene i radioloven.



020-230152 (L)  
020-230144 (R)

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

**For Europa:** Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz. I Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

## SAR-informasjon

| Ørepropp | Målt<br>1-g SAR W/kg | Målt<br>10-g SAR W/kg |
|----------|----------------------|-----------------------|
| Venstre  | 0,381                | 0,161                 |
| Høyre    | 0,211                | 0,092                 |



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et egnet gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

## Tekniske forskrifter for radiofrekvensenheter med lav effekt

Firmaer, selskaper eller brukere som ikke har tillatelse fra NCC, har ikke lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt. Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med loven om telekommunikasjon (Telecommunications Management Act). Radiofrekvensenheter med lav effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

**IKKE** prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller andre kvalifiserte teknikere angående fjerning.



**Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.**



## Tabell over begrensede farlige stoffer for Kina

| Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler                                                                              |                                                    |                |              |                      |                            |                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------|--------------|----------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                      | Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler |                |              |                      |                            |                                                                                   |
| Delenavn                                                                                                                                             | Bly (Pb)                                           | Kvikksølv (Hg) | Kadmium (Cd) | Heksavalent (CR(VI)) | Polybromerte bifenyl (PBB) | Polybromerte difenyletere (PBDE)                                                  |
| PCB-er                                                                                                                                               | X                                                  | O              | O            | O                    | O                          | O                                                                                 |
| Metalldeler                                                                                                                                          | X                                                  | O              | O            | O                    | O                          | O                                                                                 |
| Plastdeler                                                                                                                                           | O                                                  | O              | O            | O                    | O                          | O                                                                                 |
| Høyttalere                                                                                                                                           | X                                                  | O              | O            | O                    | O                          | O                                                                                 |
| Kabler                                                                                                                                               | X                                                  | O              | O            | O                    | O                          | O                                                                                 |
| Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364.                                                                                        |                                                    |                |              |                      |                            |  |
| O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.        |                                                    |                |              |                      |                            |                                                                                   |
| X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572. |                                                    |                |              |                      |                            |                                                                                   |

## Tabell over begrensede farlige stoffer for Taiwan

| Utstyrnavn: Typebetegnelse for ørepropper og ladeetui: 441408                                                                                                 |          |                |              |                         |                            |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------|--------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| Begrensede stoffer og kjemiske symboler                                                                                                                       |          |                |              |                         |                            |                                  |
| Enhet                                                                                                                                                         | Bly (Pb) | Kvikksølv (Hg) | Kadmium (Cd) | Heksavalent krom (Cr+6) | Polybromerte bifenyl (PBB) | Polybromerte difenyletere (PBDE) |
| PCB-er                                                                                                                                                        | –        | O              | O            | O                       | O                          | O                                |
| Metalldeler                                                                                                                                                   | –        | O              | O            | O                       | O                          | O                                |
| Plastdeler                                                                                                                                                    | O        | O              | O            | O                       | O                          | O                                |
| Høytalere                                                                                                                                                     | –        | O              | O            | O                       | O                          | O                                |
| Kabler                                                                                                                                                        | –        | O              | O            | O                       | O                          | O                                |
| <b>Merknad 1:</b> O angir at den prosentvise innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskrider prosentdelen av referanseverdien for tilstedeværelse. |          |                |              |                         |                            |                                  |
| <b>Merknad 2:</b> – angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket.                                                                                   |          |                |              |                         |                            |                                  |

**Produksjonsdato:** Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 3 vil si 2013 eller 2023. I

**Produksjonssted:** Det sjuende sifferet i serienummeret angir produksjonsstedet.

**Importør for Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | **Importør for EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland | **Importør for Mexico:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Telefonnummer: +5255 (5202) 3545 | **Importør for Taiwan:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | **Importør for Storbritannia:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannia

**Strømningang:** 5 V  $\pm$  1,2 A | **Utgangsspenning:** 5 V dc | **Utgangsstrøm:** 160 mA x 2 | **Utgangskapasitet:** 680 mAh | **IPXX-klassifisering:** IPX4 (for øreproppene)

CMIT-ID er plassert på esken.

**Boses vilkår for bruk** gjelder for dette produktet: [worldwide.Bose.com/termsfuse](https://worldwide.Bose.com/termsfuse)

**Lisensinformasjon:** Du finner lisensopplysningene som gjelder for programvarepakker fra tredjeparter som er inkludert som komponenter i Bose QuietComfort Ultra hodetelefoner, i Bose Music-appen. Du finner denne informasjonen på Innstillinger-menyen.

Apple, Apple-logoen, iPad og iPhone er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og i andre land. Varemerket iPhone brukes i Japan med lisens fra Aiphone K.K. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er konstruert spesifikt for tilkobling til Apple-produktene som angis i merket, og er sertifisert av utvikleren i henhold til Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for hvordan enheten fungerer eller hvordan den overholder sikkerhetsbestemmelser og andre standarder.

Ordmerket *Bluetooth*® og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Google, Android og Google Play er varemerker som tilhører Google LLC.

Snapdragon Sound er et produkt fra Qualcomm Technologies, Inc. og/eller dets datterselskaper. Qualcomm, Snapdragon og Snapdragon Sound er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører Qualcomm Incorporated.

USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemerker som tilhører USB Implementers Forum.

Bose, Bose Music, Bose Music-logoen, ActiveSense, SimpleSync og QuietComfort er varemerker som tilhører Bose Corporation. | Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2023 Bose Corporation. Ingen del av dette dokumentet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

## Fyll ut og oppbevar for senere bruk

Datokoden for øreproppene befinner seg under båndet på øretelefonene. Serienummeret for ladeetuiet finnes på ladeetuiet og mellom øretelefonene. Modellnumrene befinner seg i lokket på ladeetuiet.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: 441408

Ta vare på kvitteringen. Nå er en god anledning til å registrere Bose-produktet. Du kan gjøre dette ved å gå til [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)

## INNHoldET I ESKE

|              |    |
|--------------|----|
| Innhold..... | 11 |
|--------------|----|

## KONFIGURERE BOSE MUSIC-APPEN

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Laste ned Bose Music-appen .....                    | 12 |
| Legge til øreproppene i en eksisterende konto ..... | 12 |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| SVETTE- OG VÆRBESTANDIGE..... | 13 |
|-------------------------------|----|

## HVORDAN DE BRUKES

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Sette inn øreproppene.....   | 14 |
| Kontrollere passformen ..... | 15 |
| Øretupper .....              | 15 |
| Stabilitetsbånd .....        | 16 |
| Prøv en annen størrelse..... | 17 |
| Øretupper .....              | 17 |
| Stabilitetsbånd .....        | 17 |
| Bytte øretupper .....        | 18 |
| Skifte stabilitetsbånd ..... | 19 |

## STRØM

|                  |    |
|------------------|----|
| Slå på.....      | 21 |
| Slå av.....      | 22 |
| Ventemodus ..... | 22 |

## BERØRINGSKONTROLL

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Berøringsflate .....                    | 23 |
| Medieavspilling og volum.....           | 23 |
| Telefonsamtaler .....                   | 24 |
| Anropsvarslinger .....                  | 25 |
| Moduser .....                           | 25 |
| Innstillinger for romtilpasset lyd..... | 25 |
| Stemmestyring for mobilenhet .....      | 26 |

## SNARVEIER

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Bruke snarveien .....                  | 27 |
| Endre eller deaktivere snarveien ..... | 27 |

## IN-EAR-DETEKSJON

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Spille av / stoppe midlertidig automatisk ..... | 28 |
| Svare automatisk på anrop .....                 | 28 |
| Automatisk gjennomsiktighet.....                | 28 |

## STØYREDUKSJON

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Endre innstillingen for støyreduksjon ..... | 29 |
| Støyreduksjon under en samtale.....         | 29 |
| Bruke bare støyreduksjonen.....             | 29 |

## ROMTILPASSET LYD

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Innstillinger for romtilpasset lyd.....        | 30 |
| Endre innstillingen for romtilpasset lyd ..... | 31 |
| Endre modus .....                              | 31 |
| Bruke snarveien .....                          | 31 |
| Romtilpasset lyd under en samtale.....         | 31 |

## LYTTEMODUSER

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Moduser .....                                      | 32 |
| Oppmerksomhetsmodus med ActiveSense .....          | 32 |
| Endre modus .....                                  | 33 |
| Legge til eller fjerne moduser i øreproppene ..... | 33 |

## BATTERI

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Lade øreproppene .....                         | 34 |
| Lade ladeetuiet .....                          | 35 |
| Kontrollere batterinivået i øreproppene .....  | 36 |
| Når øreproppene er i bruk .....                | 36 |
| Ved lading av øreproppene .....                | 36 |
| Kontrollere batterinivået for ladeetuiet ..... | 37 |
| Ladetid .....                                  | 37 |

## STATUS FOR ØREPROPPER OG LADEETUI

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Statuslampe for ørepropper .....              | 38 |
| <i>Bluetooth</i> ®-status .....               | 38 |
| Status for batteri, oppdatering og feil ..... | 38 |
| Statuslampe for ladeetui .....                | 39 |
| Status for batteri, oppdatering og feil ..... | 39 |

## BLUETOOTH-TILKOBLINGER

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Koble til med Bose Music-appen .....                             | 40 |
| Koble til med <i>Bluetooth</i> -funksjonen på mobilenheten ..... | 40 |
| Koble fra mobilenheter .....                                     | 41 |
| Koble til mobilenheter på nytt .....                             | 41 |
| Nullstille enhetslisten for øreproppene .....                    | 42 |
| Bare Android™-enheter .....                                      | 43 |
| Koble til med hurtigparing .....                                 | 43 |
| Snapdragon Sound™-teknologi .....                                | 44 |

## KOBLE TIL BOSE-PRODUKTER

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Koble til Bose Smart Speaker eller Soundbar .....            | 45 |
| Fordeler .....                                               | 45 |
| Kompatible produkter .....                                   | 45 |
| Koble til med Bose Music-appen .....                         | 46 |
| Koble til en Bose Smart Speaker eller Soundbar på nytt ..... | 46 |

## STELL OG VEDLIKEHOLD

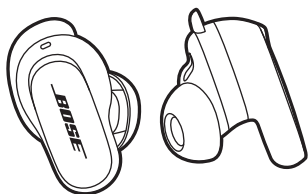
|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Oppbevare øreproppene .....              | 47 |
| Rengjøre øreproppene og ladeetuiet ..... | 47 |
| Reservedeler og tilbehør .....           | 47 |
| Begrenset garanti .....                  | 47 |
| Oppdatere øreproppene .....              | 48 |
| Oppdatere ladeetuiet .....               | 48 |
| Vise datokoden for øreproppen .....      | 48 |
| Vise serienummeret for ladeetuiet .....  | 48 |

## FEILSØKING

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Prøv dette først .....                                      | 49 |
| Andre løsninger .....                                       | 49 |
| Starte øreproppene og ladeetuiet på nytt .....              | 60 |
| Gjenopprette til fabrikkinnstillingene på øreproppene ..... | 61 |

## INNHold

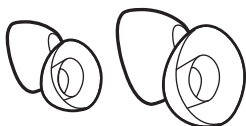
Kontroller at følgende deler følger med:



Bose QuietComfort Ultra Earbuds



Ladeetui



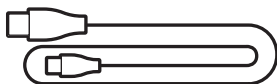
Øretupper (størrelse liten og stor)

**MERKNAD:** Middels øretupper er festet på øreproppene. Hvis du vil ha hjelp til å identifisere øretuppstørrelsene, kan du se side 17.



Stabilitetsbånd (størrelse 2 og 3)

**MERKNAD:** Bånd i størrelse 1 er festet på øreproppene. Hvis du vil ha hjelp til å identifisere båndstørrelsene, kan du se side 17.



USB Type-C® til USB-A-kabel

**MERKNAD:** Ikke bruk produktet hvis noen deler er skadet eller mangler. Du finner feilsøkingsskritt, videoer og informasjon om produktreparasjon og -erstatning på [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE).

Med Bose Music-appen kan du konfigurere og styre øreproppene fra en mobilenhet, for eksempel en smarttelefon eller et nettbrett.

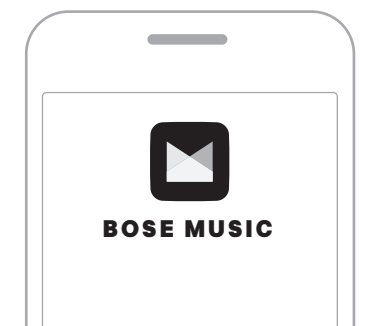
Ved hjelp av appen kan du kontrollere passformen til øreproppene, administrere *Bluetooth*-tilkoblinger, administrere innstillingene for øreproppene, justere lyden, velge språk for talemeldinger og få oppdateringer og nye funksjoner.

**MERKNAD:** Se «Legge til øreproppene i en eksisterende konto» hvis du allerede har opprettet en Bose-konto for et annet Bose-produkt.

## LASTE NED BOSE MUSIC-APPEN

1. Last ned Bose Music-appen på mobilenheten.

**MERKNAD:** Hvis du befinner deg i fastlands-Kina, laster du ned Bose音乐-appen.



2. Følg instruksjonene i appen.

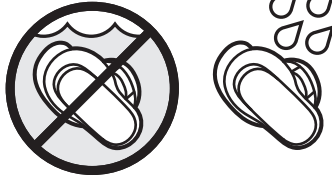
## LEGGE TIL ØREPROPPENE I EN EKSISTERENDE KONTO

Åpne Bose Music-appen og legg til øreproppene for å legge til Bose QuietComfort Ultra Earbuds.

Øreproppene er vannbestandige i kategorien IPX4. De er designet for å være svette- og værbestandige, men skal ikke senkes ned i vann.

**FORSIKTIG:**

- IKKE svøm eller dusj med øreproppene.
- IKKE senk øreproppene ned i vann.

**MERKNADER:**

- For å hindre rust må du regelmessig rengjøre ladekontaktene på øreproppene med en tørr, myk bomullspinne eller lignende.
- IPX4 er ikke en permanent tilstand, og motstandsdyktighet kan reduseres som et resultat av vanlig slitasje.

## SETTE INN ØREPROPPENE

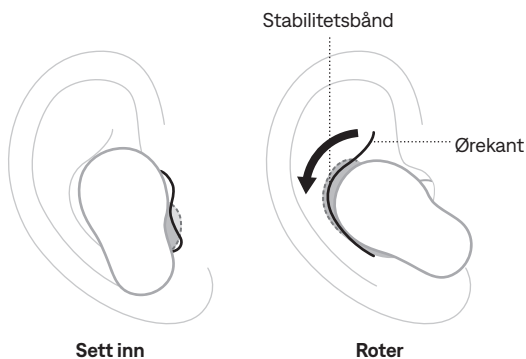
1. Sett inn øreproppene slik at øretuppen hviler lett i åpningen av ørekanalen.

**MERKNAD:** Hver ørepropp er merket med **R** (høyre) eller **L** (venstre).



2. Roter øreproppen litt bakover til øretuppen utgjør en behagelig forsegling i ørekanalen og stabilitetsbåndet hviler mot ørekanten.

**MERKNAD:** Det kan hende du må dreie øreproppen litt frem og tilbake for at øretuppen skal danne en behagelig forsegling. Hvis du imidlertid dreier den for langt bakover eller fremover, kan det påvirke lyd- og mikrofonkvalitet.



3. Kontroller passformen (se side 15).
4. Gjenta trinn 1–3 for å sette inn den andre øreproppen.

Når du setter inn øreproppene, tilpasses lyden til ørene dine for best mulig lydytelse og støyreduksjon.

**MERKNAD:** Hvis du deler øreproppene, legger du dem i ladeetuiet for å fjerne lydtilpassingen mellom hver bruker.

## KONTROLLERE PASSFORMEN

Bruk et speil til å se om du bruker riktig størrelse på øretupper og stabilitetsbånd for å sikre beste passform, lyd og støyreduksjon. Det kan hende du må prøve forskjellig størrelse på øretupp og stabilitetsbånd for hvert øre.

**TIPS:** Du kan også kontrollere passformen ved å bruke Forseglingstest for ørepropp i Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

### Øretupper

| PASSFORM         | SJEKK DETTE                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Perfekt passform |  <p>Øretuppen hviler lett i åpningen av ørekanalen og danner en behagelig forsegling. Bakgrunnslyd skal høres dempet ut.</p> <p><b>MERKNAD:</b> Støyreduksjon kan påvirke muligheten til å høre dempet lyd.</p> |
| For mye trykk    |  <p>Øretuppen føles ubehagelig og sammenklemt i ørekanalen.</p>                                                                                                                                                |
| For løs          |  <p>Øretuppen hviler for langt inne i ørekanalen, føles løs i øret eller faller ut når du beveger hodet.</p>                                                                                                  |

## Stabilitetsbånd

| PASSFORM         | SJEKK DETTE                                                                                                                                                         |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Perfekt passform |  <p>Båndet stikker ikke ut og føles ikke sammenklemt under ørekanten.</p> <p>✓</p> |
| For stort        |  <p>Båndet stikker ut eller føles sammenklemt under ørekanten.</p> <p>✗</p>        |
| For lite         |  <p>Båndet når ikke ørekanten.</p> <p>✗</p>                                       |

## PRØV EN ANNEN STØRRELSE

Bruk øreproppene en lengre periode. Hvis øreproppene ikke føles behagelig eller festet, eller hvis støyreduksjonen eller lyd kvaliteten ikke er som forventet, kan du prøve en annen størrelse på øretupper eller stabilitetsbånd.

Det kan hende du må prøve alle tre størrelsene på øretupper eller bånd eller forskjellig størrelse på øretupp eller bånd for hvert øre.

### Øretupper

Tre øretuppstørrelser er inkludert med øreproppene: liten, middels og stor.



Middels øretupper er festet på øreproppene. Hvis de føles for små, forsøker du med større øretupper. Hvis de føles for store, forsøker du med mindre øretupper.

### Stabilitetsbånd

Stabilitetsbåndene er merket med størrelse **1** (lite), **2** (middels) eller **3** (stort) og en **R** (høyre) eller **L** (venstre).



Bånd i størrelse 1 er festet på øreproppene. Hvis de føles for små, forsøker du bånd i størrelse 2.

## BYTTE ØRETUPPER

1. Hold i øreproppen, klem forsiktig øretuppbasen sammen og dra den av øreproppen.

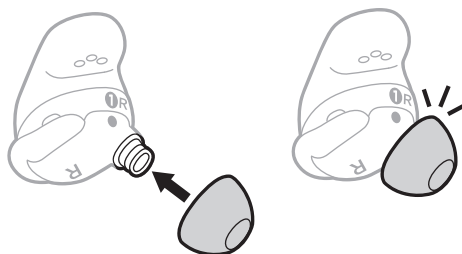


Klem og dra av

Separer

**FORSIKTIG:** For å unngå skade må du IKKE dra i kanten av øretuppen.

2. Velg en ny øretuppstørrelse (se side 17).
3. Rett inn øretuppen etter øreproppdysen og trykk øretuppen på dysen til du kjenner at den smekker på plass og du hører et klikk.



Juster

Trykk

4. Gjenta trinn 1 til 3 for den andre øreproppen etter behov.

**MERKNAD:** Det kan hende du må ha forskjellig størrelse i hvert øre.

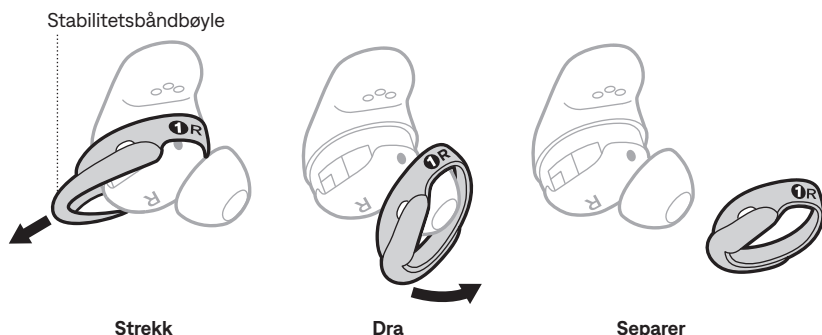
5. Sett inn øreproppene (se side 14).
6. Kontroller passformen (se side 15).

### MERKNADER:

- Hvis du skifter øretupp, kan det hende du må skifte stabilitetsbånd slik at båndet hviler behagelig mot ørekanten (se side 19).
- Du finner instruksjonsvideoer om hvordan du skifter øretupper på [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE).
- Hvis du trenger flere øretuppstørrelser, kan du kontakte kundestøtte hos Bose eller gå til [worldwide.Bose.com/QCUE](https://worldwide.Bose.com/QCUE).

## SKIFTE STABILITETSBÅND

1. Hold i øreproppen, ta forsiktig tak i bøylen på stabilitetsbåndet og dra båndet mot deg, over øretuppen og av øreproppen.

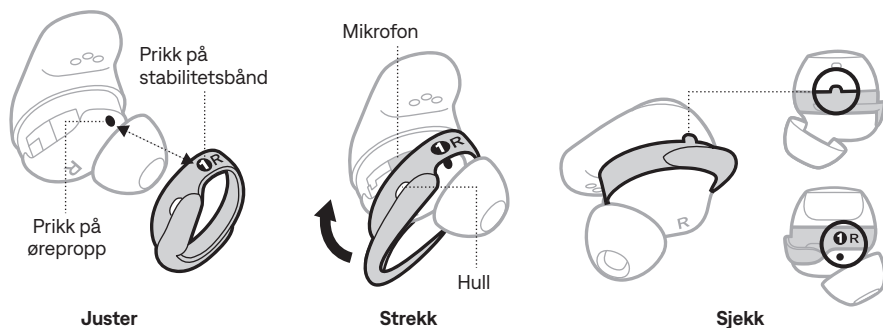


**FORSIKTIG:** For å unngå skade må du IKKE dra i den tynne delen av båndet.

2. Velg en ny båndstørrelse (se side 17). Velg båndet som er merket med **R** (høyre) eller **L** (venstre), avhengig av ørepropp.
3. Hold båndmarkeringene mot deg og båndbøylen bort fra deg og rett inn prikken på båndet med den grå prikken på undersiden av øreproppen.
4. Strekk båndet forsiktig over øretuppen mens du påser at prikkene er på linje og at tappen på båndet passer med hakket oppå øreproppen.

**MERKNAD:** Når du justerer båndet riktig, sikrer du at hullet på siden av båndet er over mikrofonhullet på øreproppen, slik at mikrofonen ikke blokkes.

5. Trykk ned til båndet sitter ordentlig på plass, og kontroller deretter justeringen.



6. Gjenta trinn 1 til 5 for den andre øreproppen etter behov.

**MERKNAD:** Det kan hende du må ha forskjellig båndstørrelse for hvert øre.

7. Sett inn øreproppene (se side 14).

8. Kontroller passformen (se side 15).

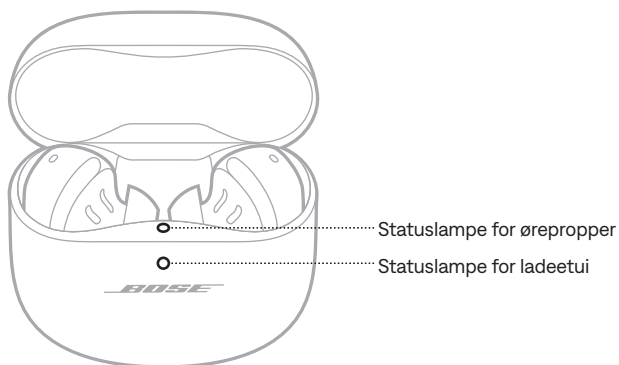
**MERKNADER:**

- Du finner instruksjonsvideoer om hvordan du skifter bånd på [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE).
- Hvis du trenger flere stabilitetsbåndstørrelser, kan du kontakte kundestøtte hos Bose eller gå til [worldwide.Bose.com/QCUE](https://worldwide.Bose.com/QCUE).

## SLÅ PÅ

Åpne ladeetuiet.

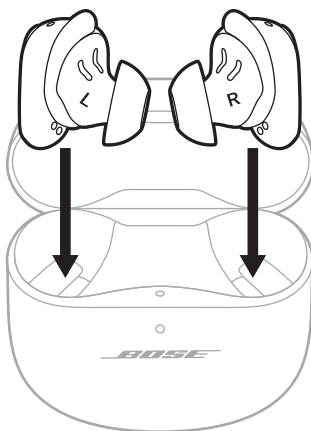
Øreproppene slås på. Statuslampen for øreproppene blinker hvitt og lyser deretter i henhold til ladestatusen (se side 38). Statuslampen på ladeetuiet lyser i henhold til batterinivået (se side 39).



**MERKNAD:** Når du tar øreproppene ut av ladeetuiet, bør du lukke etuiet for å bevare batteritid og holde etuiet fritt for smuss.

## SLÅ AV

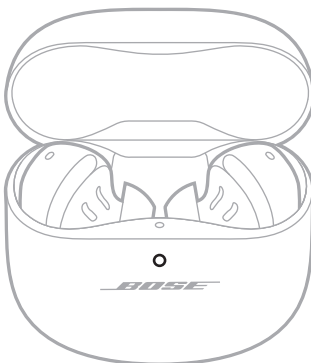
1. Sett begge øreproppene i ladeetuiet.



Øreproppene kobles fra mobilenheten.

2. Lukk etuiet.

Øreproppene slås av. Statuslampen på ladeetuiet lyser i henhold til batterinivået (se side 39).



## VENTEMODUS

Ventemodus sparer batteriet når en ørepropp er utenfor ladeetuiet og ikke brukes. Øreproppen går over i ventemodus når du har tatt den ut av øret og ikke har rørt den på 10 minutter.

Når du vil vekke øreproppen, setter du den inn i øret.

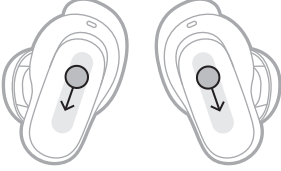
Bruk berøringskontroll ved å trykke på eller sveipe over berøringsflaten på en av øreproppene. Med berøringskontroll kan du spille av eller stoppe lyden midlertidig, endre volum, utføre grunnleggende anropsfunksjoner og bruke en snarvei til å endre modus eller endre innstillinger for romtilpasset lyd (se side 27).

## BERØRINGSFLATE

Berøringsflaten er på yttersiden av begge øreproppene. Den styrer medieavspilling, volum, telefonsamtaler og snarveien.



## MEDIEAVSPILLING OG VOLUM

| KONTROLL                 | GJØR DETTE                                                                                                    |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Spille av / pause</b> | Trykk på en ørepropp.        |
| <b>Øke volumet</b>       | Sveip opp på en ørepropp.   |
| <b>Redusere volumet</b>  | Sveip ned på en ørepropp.  |

| KONTROLL                       | GJØR DETTE                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gå til neste spor              | Dobbeltrykk på en ørepropp.<br>       |
| Hoppe tilbake til forrige spor | Trykk tre ganger på en ørepropp.<br>  |

## TELEFONSAMTALER

| KONTROLL                                                                  | GJØR DETTE                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Svare på et anrop                                                         | Trykk på en ørepropp.<br>          |
| Avslutte/avvise en samtale                                                | Dobbeltrykk på en ørepropp.<br>  |
| Besvare en annen innkommende samtale og sette den aktive samtalen på vent | Trykk på en ørepropp.<br>      |

| KONTROLL                                                                       | GJØR DETTE                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Avvis en annen innkommende samtale og forbli i gjeldende samtale</b></p> | <p>Dobbelttrykk på en ørepropp.</p>  |

## Anropsvarslinger

En talemelding informerer om innringere og anropsstatus.

Hvis du vil stoppe alle anropsvarsler, deaktiverer du talemeldinger med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

## MODUSER

Du finner informasjon om hvordan du endrer modus på side 33.

## INNSTILLINGER FOR ROMTILPASSET LYD

Du finner informasjon om hvordan du endrer innstillingene for romtilpasset lyd på side 31.

## STEMMESTYRING FOR MOBILENHET

Du kan stille inn en snarvei for få tilgang til stemmestyring for mobilenheten med øreproppene. Mikrofonen på øreproppene fungerer som en forlengelse av mikrofonen på mobilenheten.

**MERKNAD:** For å få tilgang til stemmestyring for mobilenheten fra øreproppene må det være angitt som en snarvei (se side 27).

| KONTROLL                                     | GJØR DETTE                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Starte stemmestyring for mobilenheten</b> | <p>Trykk og hold på en ørepropp til du hører en tone. Slipp og si kommandoen.</p>  |
| <b>Stoppe stemmestyring for mobilenheten</b> | <p>Trykk på en ørepropp.</p>                                                       |

Med en snarvei får du rask og enkel tilgang til følgende funksjoner:

- Bla gjennom modusene (se side 32)
- Bla gjennom innstillingene for romtilpasset lyd (se side 30)
- Bruke stemmestyring på mobilenheten (se side 26)

**MERKNAD:** Som standard er funksjonen for å bla gjennom moduser aktivert på begge ørepropper.

## BRUKE SNARVEIEN

Trykk og hold på en ørepropp.



## ENDRE ELLER DEAKTIVERE SNARVEIEN

Bruk Bose Music-appen til å endre eller deaktivere en snarvei eller tildele forskjellige snarveier til hver ørepropp. Du får tilgang til dette alternativet ved å trykke på Snarvei på hovedskjermbildet.

**MERKNAD:** Hvis du tildeler forskjellige snarveier til hver ørepropp, må du trykke og holde nede på den aktuelle øreproppen. Hvis du fjerner en ørepropp, kan du bare bruke snarveien som er tildelt til øreproppen du har i øret.

In-ear-deteksjon bruker sensorer til å identifisere når du bruker øreproppene.

Du kan spille av eller stoppe lyden midlertidig automatisk, besvare anrop (hvis aktivert) og justere støyreduksjon ved å sette inn eller ta ut en ørepropp.

**MERKNAD:** Du styrer in-ear-deteksjon-funksjoner med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

## SPILLE AV / STOPPE MIDLERTIDIG AUTOMATISK

Når du tar ut en ørepropp, stopper lyden midlertidig i begge øreproppene.

Sett inn øreproppen igjen for å gjenoppta lydavspilling.

**MERKNAD:** Hvis du vil bruke én ørepropp, kan du trykke på øreproppen i øret for å gjenoppta lydavspilling.

## SVARE AUTOMATISK PÅ ANROP

Du kan svare på anrop ved å sette inn en ørepropp.

**MERKNAD:** Bruk Bose Music-appen til å aktivere denne funksjonen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

## AUTOMATISK GJENNOMSIKTIGHET

Når du tar ut en ørepropp, justeres modusen til oppmerksomhetsmodus på øreproppen i det andre øret (se side 32).

Når du setter inn øreproppen igjen, justeres øreproppen i øret til forrige støyreduksjonsnivå.

**MERKNAD:** Hvis du vil bruke én ørepropp, kan du bruke snarveien til å bla gjennom modusene og velge en passende modus.

Støyreduksjon reduserer uønsket støy slik at du får klarere og mer livaktig lyd.

Øreproppene er som standard i stille modus når de slås på. Støyreduksjon er fullt aktivert (se side 32).

## ENDRE INNSTILLINGEN FOR STØYREDUKSJON

Du kan bytte mellom forhåndsinnstilte støyreduksjonsinnstillinger ved å endre modus. Du finner informasjon om de ulike modusene på side 32.

## STØYREDUKSJON UNDER EN SAMTALE

Når du ringer eller mottar et anrop, holder øreproppen seg på den gjeldende innstillingen for støyreduksjon, og modusen Egen stemme aktiveres. Egen stemme lar deg høre deg selv snakke mer naturlig.

Når du vil justere støyreduksjon under en samtale, endrer du modusen (se side 33).

### MERKNADER:

- Automatisk gjennomskiktighet deaktiveres under telefonsamtaler (se side 28).
- Du justerer egen stemme med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

## BRUKE BARE STØYREDUKSJONEN

Du kan bruke bare støyreduksjon, uten lyd eller avbrudd fra telefonsamtaler.

1. Gjør ett av følgende:
  - Hvis du har øreproppene på deg, kobler du fra mobilenheten (se side 41).
  - Hvis øreproppene er i ladeetuiet, slår du av *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten. Deretter tar du øreproppene ut av etuiet og setter dem i ørene.
2. Trykk og hold på en ørepropp for å endre modus (se side 33).

**MERKNAD:** Koble til mobilenheten igjen ved å velge øreproppene fra *Bluetooth*-listen på enheten.

Romtilpasset lyd tar det du hører, ut av hodet ditt og plasserer det foran deg – slik at du alltid befinner deg på det beste lydstedet. Det føles som om lyden kommer fra et sted utenfor øreproppene, og gir deg en mer naturlig lytteopplevelse. Romtilpasset lyd fungerer på alt strømmet innhold fra en hvilken som helst kilde, og løfter lyden til nye høyder med bedre klarhet og fyldigere kvalitet.

**MERKNAD:** Når du ringer eller mottar et anrop, slås romtilpasset lyd av midlertidig (se side 31).

## INNSTILLINGER FOR ROMTILPASSET LYD

| INNSTILLING      | BESKRIVELSE                                                                                                                                                                                                                                                 | BRUKES NÅR                                                                                                                                 |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>I ro</b>      | <p>Det høres ut som om lyden kommer fra to stereohøyttalere foran deg, og den blir der når du beveger hodet.</p> <p><b>MERKNAD:</b> Noen sekunder etter at du slutter å bevege hodet, sentreres høyttalerne igjen på plasseringen din.</p>                  | <p>Brukes for å få den mest realistiske og kraftige opplevelsen. Er best når du er i ro.</p>                                               |
| <b>Bevegelse</b> | <p>Det høres ut som om lyden kommer fra to stereohøyttalere foran deg, og den følger bevegelsene til hodet ditt.</p> <p><b>MERKNAD:</b> Bruk Bose Music-appen til å få tilgang til denne innstillingen. Trykk på Romtilpasset lyd på hovedskjermbildet.</p> | <p>Brukes for å få en mer konsekvent opplevelse. Er best når du utfører aktiviteter som krever at du ofte snur på hodet eller ser ned.</p> |
| <b>Av</b>        | <p>Lyden høres ut som om den kommer fra øreproppene.</p>                                                                                                                                                                                                    | <p>Brukes når du ønsker en klassisk lytteopplevelse eller vil spare batteritid.</p>                                                        |

## ENDRE INNSTILLINGEN FOR ROMTILPASSET LYD

Du kan endre innstillingen for romtilpasset lyd ved å endre modus eller bruke en snarvei til å bla gjennom innstillingene for romtilpasset lyd.

**TIPS:** Du kan også endre innstillingen for romtilpasset lyd med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på hovedskjermbildet.

### Endre modus

Du finner informasjon om hvordan du endrer modus på side 33.

#### MERKNADER:

- Når du endrer modus, endres innstillingene for både romtilpasset lyd og støyreduksjon.
- Du kan også opprette en tilpasset modus med foretrukne innstillinger for romtilpasset lyd og støyreduksjon (se side 32).

### Bruke snarveien

Du kan endre snarveien til å bla gjennom innstillingene for romtilpasset lyd uten at det påvirker støyreduksjonsinnstillingene i den gjeldende modusen. Dette tilpasser gjeldende modus midlertidig, til du slår av øreproppene eller endrer modus.

**MERKNAD:** For å endre innstillingen for romtilpasset lyd fra øreproppene må det være angitt som en snarvei (se side 27).

1. Trykk og hold på en ørepropp.



En stemme leser opp hver innstilling for romtilpasset lyd i en sløyfe.

2. Når du hører navnet på innstillingen du ønsker, slipper du øreproppen.

## ROMTILPASSET LYD UNDER EN SAMTALE

Når du ringer eller mottar et anrop, slås romtilpasset lyd av midlertidig. Når du avslutter samtalen, går øreproppene tilbake til den forrige innstillingen for romtilpasset lyd.

Lyttemoduser er forhåndsinnstilte lydinnstillinger som du kan bytte mellom, basert på hvordan du foretrekker å lytte og omgivelsene. De består av innstillinger for støyreduksjon og romtilpasset lyd.

Du kan velge mellom tre forhåndsconfigurerte moduser – Stille, Oppmerksom og Romtilpasset – eller opprette opptil to egne tilpassede moduser.

## MODUSER

| MODUS               | BESKRIVELSE                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Stille</b>       | Full støyreduksjon med Bose-optimalisert stereolyd. Gjør det mulig å blokkere ut distraksjoner med det høyeste nivået av støyreduksjon.                                                                                                                                                         |
| <b>Oppmerksom</b>   | Full gjennomsiktighet med Bose-optimalisert stereolyd. Gjør det mulig å høre omgivelsene samtidig som du hører på lyden din i stereo.                                                                                                                                                           |
| <b>Romtilpasset</b> | Full støyreduksjon med romtilpasset lyd. Gjør det mulig å blokkere ut distraksjoner og bli omsluttet av livaktig lyd.                                                                                                                                                                           |
| <b>Tilpasset</b>    | Tilpass innstillinger for støyreduksjon og romtilpasset lyd basert på hvordan du foretrekker å lytte og omgivelsene.<br><b>MERKNAD:</b> Du kan opprette opptil sju tilpassede moduser med Bose Music-appen. Du får tilgang til dette alternativet ved å trykke på Moduser på hovedskjermbildet. |

### MERKNADER:

- Øreproppene er som standard i stille modus når de slås på. Bruk Bose Music-appen til å sette opp øreproppene til å slås på i den sist brukte modusen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.
- Du finner informasjon om innstillinger for støyreduksjon og romtilpasset lyd på side 29 og side 30.

## Oppmerksomhetsmodus med ActiveSense

Med den dynamiske støyreduksjonen i oppmerksomhetsmodus med ActiveSense-teknologi kan du høre omgivelsene samtidig som du reduserer uønsket støy.

I oppmerksomhetsmodus med ActiveSense kan øreproppene automatisk slå på støyreduksjon ved plutselige eller høye lyder i nærheten av deg, slik at du kan beholde oppmerksomheten uten at periodisk støy forstyrrer lydavspillingen. Når lyden stopper, slås støyreduksjon automatisk av igjen.

Bruk Bose Music-appen til å aktivere ActiveSense. Du får tilgang til dette alternativet ved å trykke på **Moduser > Oppmerksom > ●●●** fra hovedskjermbildet.

## ENDRE MODUS

**MERKNAD:** For å endre modus fra øreproppene må det være angitt som en snarvei (se side 27).

1. Trykk og hold på en ørepropp for å bla gjennom modusene.



En stemme leser opp hver modus i en sløyfe.

2. Når du hører navnet på modusen du ønsker, slipper du øreproppen.

**TIPS:** Du kan også endre modusen med Bose Music-appen. Du får tilgang til dette alternativet ved å trykke på Moduser på hovedskjermbildet.

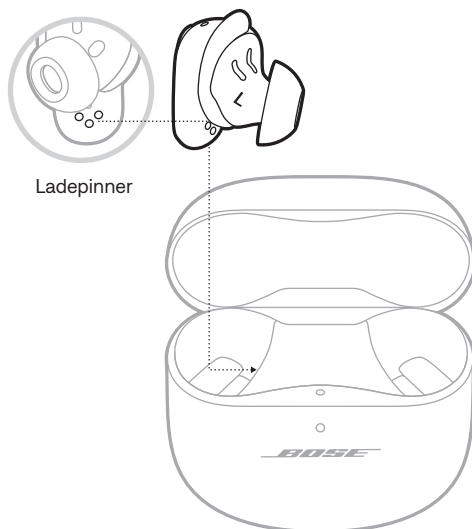
### Legge til eller fjerne moduser i øreproppene

For å få tilgang til moduser på øreproppene må de være angitt som favoritter i Bose Music-appen. Modusene Stille, Oppmerksom og Romtilpasset er som standard satt som favoritter.

Når du skal legge til eller fjerne moduser i øreproppene, trykker du på Moduser på hovedskjermbildet og tilpasser modusene som er satt som favoritter.

## LADE ØREPROPPENE

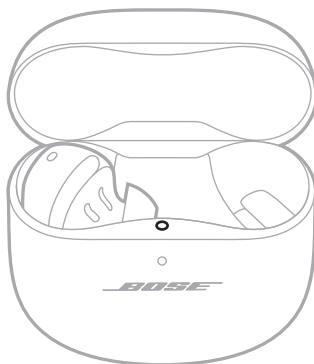
1. Rett inn ladekontaktene på venstre ørepropp etter ladepinnene til venstre i ladeetuiet.



**MERKNAD:** Før lading må du passe på at øreproppene har romtemperatur (mellom 8 °C (46 °F) og 39 °C (102 °F)).

2. Plasser øreproppen i etuiet. Den skal klikke magnetisk på plass.

Statuslampen for øreproppene blinker hvitt og lyser deretter i henhold til ladestatusen (se side 38).



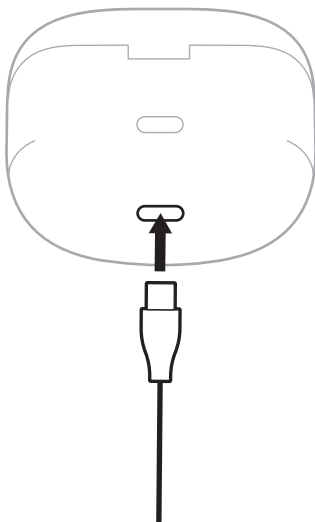
3. Gjenta trinn 1 og 2 for den høyre øreproppen.

**MERKNAD:** Øreproppene lades både når etuiet er åpent og når det er lukket.

## LADE LADEETUIET

**FORSIKTIG:** Dette produktet skal bare brukes med en LPS-strømforsyning som er godkjent av offentlige tilsynsmyndigheter, og som oppfyller lokale forskriftskrav (som UL, CSA, VDE, CCC).

1. Koble den lille enden av USB-kabelen til USB-C®-porten på undersiden av ladeetuiet.



2. Koble den andre enden til en USB-A-vegglander (følger ikke med) eller en datamaskin.

Statuslampene på ladeetuiet lyser gult (se side 39).

**MERKNAD:** Før lading må du påse at etuiet har romtemperatur (mellom 8 °C (46 °F) og 39 °C (102 °F)).

## KONTROLLERE BATTERINIVÅET I ØREPROPPENE

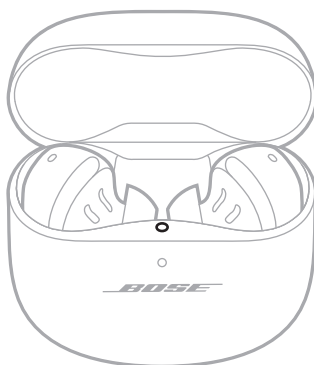
### Når øreproppene er i bruk

- Når du tar øreproppene ut av ladeetuiet og setter dem i ørene, hører du en talemelding som angir batterinivået i øreproppen.
- Bruk Bose Music-appen. Batterinivået i øreproppen vises på hovedskjermbildet.

**MERKNAD:** Hvis én ørepropp har lavere batterinivå enn den andre, angir talemeldingen det laveste batterinivået. Hvis batterinivået er lavt, hører du «Battery low» (Lavt batterinivå).

### Ved lading av øreproppene

Når du plasserer øreproppene i ladeetuiet, blinker statuslampene for øreproppene hvitt og lyser deretter i henhold til ladestatusen (se side 38).

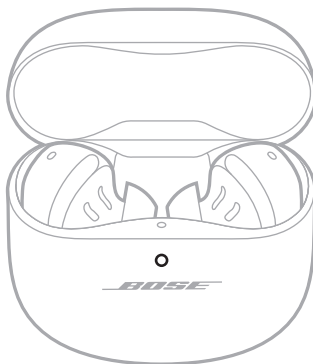


**MERKNAD:** Hvis én ørepropp har lavere batterinivå enn den andre, gjenspeiler statuslampen det laveste batterinivået.

## KONTROLLERE BATTERINIVÅET FOR LADEETUIET

Åpne ladeetuiet.

Statuslampen på ladeetuiet lyser i henhold til batterinivået (se side 39).



## LADETID

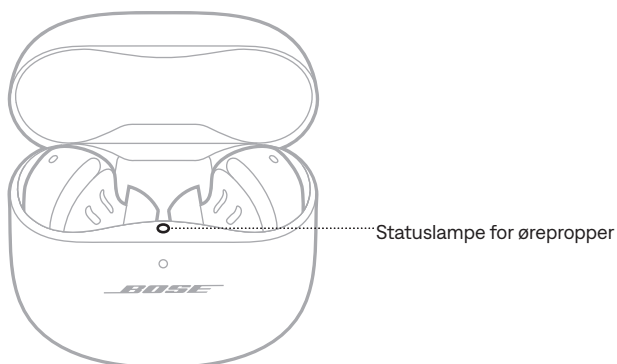
| DEL        | LADETID        |
|------------|----------------|
| Ørepropper | 1 time         |
| Ladeetui   | Opptil 3 timer |

### MERKNADER:

- Når batterinivået i øreproppene er lavt, vil en 20 minutters lading med lukket etui gi strøm til øreproppene i opptil 2 timer.
- Når batteriet er fulladet, gir det strøm til øreproppene i opptil 6 timer med romtilpasset lyd av. Batteriets levetid varierer etter bruk.
- Når etuiet er fulladet, kan du fullade øreproppene opptil tre ganger.
- Når øreproppene er i ladeetuiet, varierer ladetiden for etuiet.

## STATUSLAMPE FOR ØREPROPPER

Statuslampen for øreproppene befinner seg på innsiden av ladeetuiet.



## Bluetooth-status

Viser *Bluetooth*-tilkoblingsstatusen for mobilenheter.

| LAMPEAKTIVITET           | SYSTEMSTATUS         |
|--------------------------|----------------------|
| Blinker langsomt blått   | Klar for tilkobling  |
| Blinker raskt blått      | Kobler til           |
| Lyser blått (5 sekunder) | Tilkoblet            |
| Blinker hvitt to ganger  | Enhetslisten er tømt |

## Status for batteri, oppdatering og feil

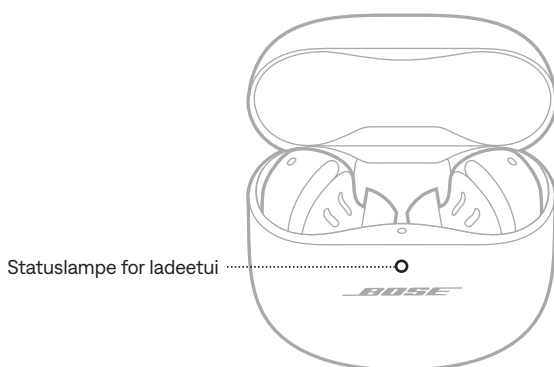
Viser øreproppenes status for batteri, oppdatering og feil.

| LAMPEAKTIVITET                                             | SYSTEMSTATUS     |
|------------------------------------------------------------|------------------|
| Blinker hvitt, lyser deretter hvitt (fem sekunder)         | Fulladet         |
| Blinker hvitt, lyser deretter gult (fem sekunder)          | Lader            |
| Blinker hvitt to ganger, blinker langsomt blått og slukker | Omstart fullført |

| LAMPEAKTIVITET                      | SYSTEMSTATUS                           |
|-------------------------------------|----------------------------------------|
| Blinker hvitt tre ganger (gjentatt) | Oppdaterer programvare                 |
| Blinker gult (3 sekunder)           | Gjenoppretter til fabrikkinnstillinger |
| Blinker gult og hvitt               | Feil – kontakt kundestøtte hos Bose    |

## STATUSLAMPE FOR LADEETUI

Statuslampen for ladeetuiet er plassert på forsiden av ladeetuiet.



## Status for batteri, oppdatering og feil

Viser ladeetuiets status for batteri, oppdatering og feil.

| LAMPEAKTIVITET                      | SYSTEMSTATUS                        |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Lyser hvitt                         | Fulladet (100 %) og tilkoblet       |
| Lyser hvitt (5 sekunder)            | Ladet (34 %–99 %)                   |
| Lyser gult (5 sekunder)             | Lavt nivå (10 %–33 %)               |
| Blinker gult to ganger              | Må lades (under 10 %)               |
| Lyser gult                          | Lader                               |
| Blinker hvitt tre ganger (gjentatt) | Oppdaterer programvare              |
| Blinker gult og hvitt               | Feil – kontakt kundestøtte hos Bose |

Du kan koble øreproppene til mobilenheten ved å bruke Bose Music-appen, *Bluetooth*-menyen på enheten eller hurtigparing (bare Android-enheter).

Du kan lagre opptil seks enheter i enhetslisten for øretelefonene. Du kan bare koble til og spille av lyd fra én enhet om gangen.

#### MERKNADER:

- Den beste opplevelsen får du ved å bruke Bose Music-appen til å sette opp og koble til mobilenheten (se side 12).
- Du finner informasjon om hvordan du bruker hurtigparing på side 43.

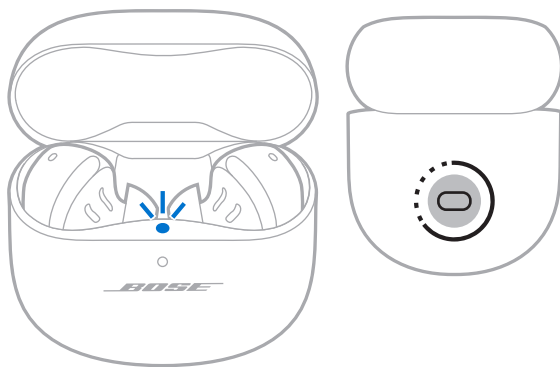
## KOBLE TIL MED BOSE MUSIC-APPEN

Du finner informasjon om hvordan du kobler til øreproppene og administrerer *Bluetooth*-innstillinger med Bose Music-appen på side 12.

## KOBLE TIL MED BLUETOOTH-FUNKSJONEN PÅ MOBILENHETEN

1. Med øreproppene i ladeetuiet og etuiet åpent trykker du på og holder inne knappen på baksiden av ladeetuiet til statuslampene for øreproppene blinker langsomt blått.

**MERKNAD:** Kontroller at begge øreproppene er i etuiet og at etuiet er åpent.



2. Aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten.

**MERKNAD:** *Bluetooth*-funksjonen er vanligvis i Innstillinger-menyen.

3. Velg øreproppene fra listen over enheter.

**MERKNAD:** Se etter navnet du ga øreproppene i Bose Music-appen. Standardnavnet vises hvis du ikke har gitt navn til øreproppene.



Navnet på øreproppene vises i listen på mobilenheten. Statuslampene for øreproppene lyser blått (se side 38).

## KOBLE FRA MOBILENHETER

Sett øreproppene i ladeetuiet.

**TIPS:** Du kan også koble fra enheten ved hjelp av Bose Music-appen eller *Bluetooth*-innstillingene. Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funksjonen på enheten, kobler du fra øreproppene og alle andre enheter.

## KOBLE TIL MOBILENHETER PÅ NYTT

Når øreproppene tas ut av etuiet, prøver de å koble til den sist tilkoblede enheten.

Hvis du vil koble til en annen tidligere tilkoblet enhet, bruker du enhetens *Bluetooth*-innstillinger til å koble til øreproppene.

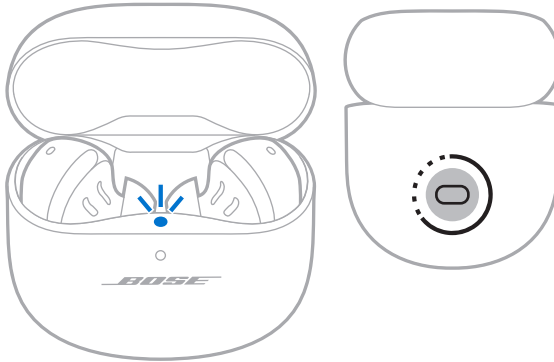
### MERKNADER:

- Enheten må være innenfor rekkevidde (9 m eller 30 fot) og slått på.
- Sjekk at *Bluetooth*-funksjonen er aktivert på mobilenheten.

## NULLSTILLE ENHETSLISTEN FOR ØREPROPPENE

1. Med øreproppene i ladeetuiet og etuiet åpent trykker du på og holder inne knappen på baksiden av ladeetuiet i 15 sekunder til statuslampen for øreproppene blinker hvitt to ganger og deretter blinker langsomt blått.

**MERKNAD:** Kontroller at begge øreproppene er i etuiet og at etuiet er åpent.



2. Slett øreproppene fra *Bluetooth*-listen på enheten.

Alle enheter fjernes, og øreproppene er klare til sammenkobling (se side 12).

## BARE ANDROID-ENHETER

Hvis du har en Android-mobilenhet, har du tilgang til følgende ekstra tilkoblingsfunksjoner.

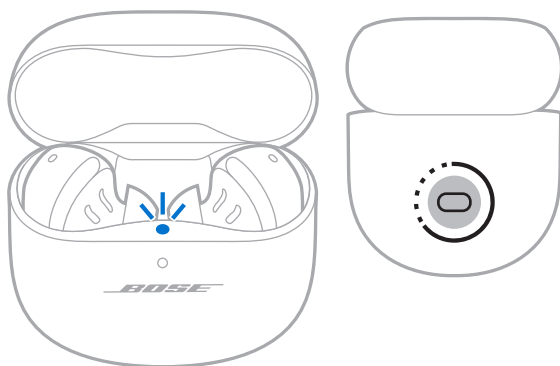
### Koble til med hurtigparing

Med ett trykk på øreproppene kan du utføre *Bluetooth*-paring raskt og enkelt med Android-enheter.

#### MERKNADER:

- For å bruke hurtigparing trenger du en Android-enhet som kjører Android 6.0 eller nyere.
  - Android-enheten må ha funksjonene *Bluetooth* og *Stedstjenester* aktivert.
1. Med øreproppene i ladeetuiet og etuiet åpent trykker du på og holder inne knappen på baksiden av ladeetuiet til statuslampene for øreproppene blinker langsomt blått.

**MERKNAD:** Kontroller at begge øreproppene er i etuiet og at etuiet er åpent.



2. Plasser etuiet ved siden av Android-enheten.

Det vises en melding på enheten som spør om du vil pare øreproppene.

**MERKNAD:** Hvis du ikke ser noen melding, må du kontrollere at varsler er aktivert for Google Play Services-appen på enheten.

3. Trykk på meldingen.

Når øreproppene er tilkoblet, vises en melding som bekrefter et tilkoblingen er fullført.

## Snapdragon Sound-teknologi

Bose QuietComfort Ultra Earbuds har Snapdragon Sound-teknologi. Snapdragon Sound optimaliserer Qualcomm®-lydteknologier på tilkoblede enheter for å sikre den beste lyd kvaliteten, stabil tilkobling og latens for lyden du strømmes.

For å oppleve Snapdragon Sound trenger du en Snapdragon Sound-sertifisert enhet, som en kompatibel Android-mobilenhet. Når du har koblet til øreproppene, strømmes enheten automatisk lyd med aptX Adaptive *Bluetooth*-kodeken.

**MERKNAD:** Du finner ut hvilke Snapdragon Sound-funksjoner øreproppene støtter, samt om enheten din er kompatibel, på [support.Bose.com/QCUE](https://support.Bose.com/QCUE)

## KOBLE TIL BOSE SMART SPEAKER ELLER SOUNDBAR

Med SimpleSync-teknologi kan du koble øreproppene til en Bose Smart Speaker eller en Bose Smart Soundbar for å få en personlig lytteopplevelse.

### Fordeler

- Bruk uavhengige volumkontroller på hvert produkt til å senke eller dempe lyden på Bose Smart Soundbar samtidig som du har så høy lyd som du ønsker i øreproppene.
- Hør musikken tydelig fra rommet ved siden av ved å koble øreproppene til Bose Smart Speaker.

**MERKNAD:** SimpleSync-teknologien har en *Bluetooth*-rekkevidde på opptil ni meter. Vegger og byggematerialer kan påvirke mottaket.

### Kompatible produkter

Du kan koble øreproppene til alle typer Bose Smart Speaker og Bose Smart Soundbar.

Populære compatible produkter er:

- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700 / Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500 / Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker / Bose Portable Home Speaker

Nye produkter legges til regelmessig. Her finner du en fullstendig liste og mer informasjon: [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)